

ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣

รายงานการวิจัย

เรื่อง การใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ (E-mail Implementation in Developing English Writing Skills)

សម្បាល់ លោកជំទៅ
ភាគិទ្យាភាសាពេដ្ឋាក

២៨ ខ.ក. ២៥៤៥

១៥៣៥២៥

លេខ ៩៩៩-៩៩៩ ពីរបីបី

- ៧ ឧ.រ. ២៥៤៧

ទីតាំងសាកលវិទ្យាល័យ នគរបាល

គណន៍អនុយភាពសាធារ៉ែន នគរបាល

នគរបាលនគរបាល

ISBN_974-616-170-9

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีจุดประสงค์เพื่อศึกษาการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ และเพื่อศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ของนิสิตมหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี โดยกลุ่มประชากรเป็นนิสิตภาคปกติ วิชาเอก^{ญี่ปุ่น}และวิชาไทยภาษาอังกฤษ ที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 จำนวน 67 คน

ในการดำเนินการวิจัยเพื่อศึกษาการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยได้สร้างแบบทดสอบ Pre Test และแบบทดสอบ Post Test เพื่อทดสอบการเขียนภาษาอังกฤษด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยคและข้อความสั้นๆเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน ของกลุ่มประชากรก่อนและหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ โดยนำแบบทดสอบทั้ง 2 ชุด ไปทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่าง แล้วนำมาหาค่าความยากง่าย และค่าอำนาจจำแนก จากนั้นนำไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรทั้ง 67 คน

ในระหว่างการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ นิสิตต้องเขียน E-mail ติดต่อกันเจ้าของภาษาเป็นเวลา 8 สัปดาห์ อย่างน้อยสัปดาห์ละ 1 ครั้ง และส่งสำเนาให้ผู้วิจัย ผู้วิจัยจะบันทึกจำนวนครั้งที่การติดต่อทาง E-mail ประสบความสำเร็จ รวมทั้งรวมข้อความที่นิสิตใช้ติดต่อทาง E-mail ด้วย จากนั้นนำข้อมูลจากแบบทดสอบมาวิเคราะห์ สถิติที่ใช้คือ ค่าคะแนนเฉลี่ย ค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการทดสอบค่าที่ (t-test)

ส่วนการดำเนินการวิจัยเพื่อศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษนั้น ผู้วิจัยได้สร้างแบบสอบถาม นำไปทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่าง แล้วนำไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรจำนวน 67 คน ได้รับแบบสอบถามคืน 64 ชุด คิดเป็นร้อยละ 95.52 จากนั้นนำข้อมูลมาวิเคราะห์ สถิติที่ใช้คือค่าร้อยละ

ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. จากการเบรี่ยบเทียบความแตกต่างระหว่างคะแนนผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษ ก่อนและหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเรียนภาษาอังกฤษ ปรากฏว่ามีสิ่ตมีผล สัมฤทธิ์ทางด้านการเรียนภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01
2. จากการศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเรียนภาษาอังกฤษ ปรากฏว่ามีทัศนคติที่ดีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเรียนภาษาอังกฤษ เนื่องจากเป็นเครื่องที่สะดวก รวดเร็ว สามารถนำความรู้ที่เรียนไปใช้ติดต่อสื่อสารได้ทันที ทำให้ครอบคลุมเรียนมากขึ้น ทำให้การเรียนໄวยากลง และการเรียนไม่น่าเบื่อ นอกจากนี้ยังได้รับความรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรม คำศัพท์ และสำนวนมากขึ้น

ABSTRACT

This study investigated whether the application of E-mail encouraged students' English writing skills and their attitudes towards using e-mail to improve writing. The population consisted of 67 undergraduate students, English majors and minors who studied Structure (212221) in the Faculty of Humanities and Social Sciences, Burapha University, Chon Buri, in the 2000 academic year.

The study was based on the pre test, and the post test to evaluate the students' abilities in writing simple-structured sentences, using sentence components, creating short sentences or paragraphs in different situations, and implementing capitalization and punctuation. After being tried out, the pre test and the post test were employed to collect data from the population before and after the e-mail implementation in developing English writing skills consecutively. In each semester, the students had to write e-mail at least once a week for 8 weeks. They also sent their successful e-mail copies to the researcher. Numbers of successful e-mail contacts and e-mail texts were recorded. The collected data were analyzed through the applications of mean, standard deviation and t-test.

The questionnaire was used to find out the students' attitudes towards e-mail implementation in developing English writing skills. However, 64 questionnaires (95.52%) were returned. The collected data were analyzed through the application of percentage.

The results were: 1) after the e-mail implementation in developing English writing skills, the students' writing achievement was significantly improved at .01 level. 2) the students had positive attitudes towards e-mail implementation in developing English writing skills since it was quick and convenient to manipulate for prompt communication; moreover, it made them like writing. They also learnt new words and new cultures by using e-mail.

คำนิยม

ผู้วิจัยขอขอบคุณคณะกรรมการนุชยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา ที่ได้กรุณาอนุมัติ
ทุนสนับสนุนการวิจัยครั้งนี้

ขอขอบคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลี นิสสัยสุข อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาตะวันตก
คณะกรรมการนุชยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา Mr. David Cottrell และ Mr. Charles
Buyukm อาจารย์ชาวต่างประเทศ ประจำภาควิชาภาษาตะวันตก คณะกรรมการนุชยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยบูรพา ในปีการศึกษา 2543 ที่ได้กรุณาช่วยตรวจสอบ แก้ไข และให้คำแนะนำในการสร้าง
เครื่องมือ และตรวจข้อมูลที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ รวมทั้งอาจารย์ อดิภา เจรดน์ จำลอง ที่กรุณาให้ความ
ช่วยเหลือเกี่ยวกับสถิติที่ใช้ในการวิจัย และยังช่วยตราบทามและให้กำลังใจตลอดมา

คุณประยิชน์ต่างๆ จากการวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยขอขอบคุณให้แก่ภาควิชาภาษาตะวันตก และ
นิสิตวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษทุกคน

สมบูรณ์ เจรดน์ จำลอง

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	(ก)
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	(ค)
คำนิยม.....	(ง)
สารบัญตาราง.....	(ช)
สารบัญแผนภูมิ.....	(ซ)
 บทที่ 1 บทนำ.....	 1
ความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	5
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	5
ขอบเขตของการวิจัย.....	5
นิยามศัพท์.....	6
 บทที่ 2 การตรวจเอกสาร.....	 7
ทฤษฎีและหลักการ.....	7
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	30
 บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	 42
กลุ่มประชากร.....	42
กลุ่มตัวอย่าง.....	42
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	42
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	43
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	44
 บทที่ 4 ผลการวิจัยและข้อวิจารณ์.....	 46
ผลการวิจัย.....	46
ข้อวิจารณ์.....	69

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 5 ส្តុបែនក្នុងសាសនា និងសំណង់សំណង់.....	75
ស្តុបែន.....	75
សំណង់សំណង់.....	78
 បរវត្ថុនៃការងារ.....	 80
 ភាគធន្តាក.....	 86
តារាងវិគរាមីខ្លួនមូលដ្ឋានសាធារណៈ.....	87
ແບບទុកសុក Pre Test.....	102
ແບບទុកសុក Post Test.....	104
ແບບសុកតាម.....	105

สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่ 1	เปรียบเทียบความแตกต่างระหว่างคะแนนผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษ ก่อนและหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ.....	47
ตารางที่ 2	ข้อเสนอแนะของนิสิตที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ.....	69
ตารางที่ 3	แสดงคะแนนของแบบทดสอบ Pre Test ของนิสิตกลุ่มสูงกลุ่มตัว.....	87
ตารางที่ 4	แสดงค่าความยากง่าย ค่าอำนาจจำแนกของแบบทดสอบ Pre Test.....	89
ตารางที่ 5	แสดงคะแนนของแบบทดสอบ Post Test ของนิสิตกลุ่มสูงกลุ่มตัว.....	91
ตารางที่ 6	แสดงค่าความยากง่าย ค่าอำนาจจำแนกของแบบทดสอบ Post Test.....	92
ตารางที่ 7	แสดงความแตกต่างระหว่างคะแนน Pre Test และ Post Test.....	93
ตารางที่ 8	แสดงค่าเฉลี่ย และความเปลี่ยนแปลงเบนมาตรฐานของ Pre Test และ Post Test... ..	97

สารบัญแผนภูมิ

หน้า

แผนภูมิที่ 1 แสดงกลุ่มประชากรจำแนกตามเพศ.....	48
แผนภูมิที่ 2 แสดงความสามารถในการใช้ Computer ก่อนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure).....	48
แผนภูมิที่ 3 แสดงประสบการณ์ในการใช้ E-mail ของนิสิต ก่อนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure).....	49
แผนภูมิที่ 4 แสดงแหล่งเรียนรู้การใช้ E-mail ของนิสิต เมื่อเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure).....	49
แผนภูมิที่ 5 แสดง Web Site ที่นิสิตใช้ส่ง E-mail เมื่อเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure).....	50
แผนภูมิที่ 6 แสดงแหล่งที่นิสิตได้รับ E-mail Address ของผู้อื่นที่นิสิตต้องการติดต่อด้วย.....	50
แผนภูมิที่ 7 แสดงจำนวนครั้งที่นิสิตใช้ E-mail ในหนึ่งสปดาห์.....	51
แผนภูมิที่ 8 แสดงระยะเวลาที่นิสิตใช้ในการส่ง E-mail แต่ละครั้ง.....	51
แผนภูมิที่ 9 แสดงถึงแหล่งของ Computer ที่นิสิตใช้ในการส่ง E-mail แต่ละครั้ง.....	52
แผนภูมิที่ 10 แสดงระดับความรู้เกี่ยวกับโครงสร้างประميคพื้นฐานภาษาอังกฤษ ที่ได้รับจากการใช้ E-mail ของนิสิต.....	52
แผนภูมิที่ 11 แสดงระดับความรู้เกี่ยวกับองค์ประกอบของประميคพื้นฐานภาษาอังกฤษ ที่ได้รับจากการใช้ E-mail ของนิสิต.....	53
แผนภูมิที่ 12 แสดงระดับความรู้ด้านวัฒนธรรมเจ้าของภาษา ที่นิสิตได้รับจากการใช้ E-mail.....	53
แผนภูมิที่ 13 แสดงการอ่านบทหวานข้อความใน E-mail ก่อนส่งของนิสิต.....	54
แผนภูมิที่ 14 แสดงทักษะการใช้เครื่องหมายวรรคตอน จากการฝึกเขียนทาง E-mail ของนิสิต.....	54
แผนภูมิที่ 15 แสดงความสมพันธ์ของการเตรียมข้อความที่จะเขียน ก่อนเขียนส่งทาง E-mail ของนิสิต.....	55
แผนภูมิที่ 16 แสดงความสามารถในการเขียนเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ เมื่อนิสิตฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail.....	55

สารบัญแผนภูมิ (ต่อ)

	หน้า
แผนภูมิที่ 17 แสดงความรู้ด้านคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่นิสิตได้จาก	
การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail.....	56
แผนภูมิที่ 18 แสดงความรู้เรื่อง Tenses ที่นิสิตได้รับจาก	
การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail.....	56
แผนภูมิที่ 19 แสดงทักษะในการใช้ Computer ที่นิสิตได้รับจาก	
การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail.....	57
แผนภูมิที่ 20 แสดงถึงปัญหาการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail	
และการทำให้เสียเวลาในการเรียน.....	57
แผนภูมิที่ 21 แสดงการแก้ปัญหาด้านคำศัพท์เมื่อนิสิตใช้ E-mail	
ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษ.....	58
แผนภูมิที่ 22 แสดงปัญหาในการเข้าสู่ระบบการใช้ E-mail ของนิสิต.....	58
แผนภูมิที่ 23 แสดงปัญหาในการส่ง E-mail ของนิสิต.....	59
แผนภูมิที่ 24 แสดงปัญหาในการให้ผู้อื่นตอบกลับ E-mail ที่นิสิตส่งไป.....	59
แผนภูมิที่ 25 แสดงถึงการแก้ปัญหาของนิสิต	
เมื่อเกิดปัญหาจากการขอ E-mail ตอบกลับ.....	60
แผนภูมิที่ 26 แสดงถึงการแก้ปัญหาของนิสิตเมื่อได้รับ E-mail ที่ไม่พึงประสงค์...,	60
แผนภูมิที่ 27 แสดงสิ่งที่เป็นอุปสรรคมากที่สุดของนิสิต	
ในการใช้ E-mail ฝึกเขียนภาษาอังกฤษ.....	61
แผนภูมิที่ 28 แสดงรูปแบบข้อความที่นิสิตใช้เขียนส่งทาง E-mail.....	61
แผนภูมิที่ 29 แสดงคำขึ้นต้นที่นิสิตใช้ในการเขียนข้อความส่งทาง E-mail.....	62
แผนภูมิที่ 30 แสดงหัวข้อที่นิสิตใช้เขียนติดต่อทาง E-mail.....	62
แผนภูมิที่ 31 แสดงชนิดของประโยคที่นิสิตใช้ในการเขียนข้อความส่งทาง E-mail.....	63
แผนภูมิที่ 32 แสดง Tenses ที่นิสิตใช้ในการเขียนข้อความส่งทาง E-mail.....	63
แผนภูมิที่ 33 แสดงถึงความรู้จากบทเรียนในวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน	
(Structure) ที่นิสิตนำมาใช้ในการเขียนข้อความส่งทาง E-mail	64
แผนภูมิที่ 34 แสดงคำลงท้ายที่นิสิตใช้ในการเขียนข้อความส่งทาง E-mail.....	64

สารบัญแผนภูมิ (ต่อ)

	หน้า
แผนภูมิที่ 36 แสดงข้อมูลเกี่ยวกับผู้ที่นิสิตเขียน E-mail ติดต่อด้วยมากที่สุด.....	65
แผนภูมิที่ 37 แสดงลักษณะของภาษาอังกฤษที่นิสิตใช้เขียนส่งทาง E-mail.....	66
แผนภูมิที่ 38 แสดงความต้องการใช้ E-mail ของนิสิตหลังสิ้นสุด การเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์ และการเขียน (Structure).....	66
แผนภูมิที่ 39 แสดงความต้องการของนิสิตเกี่ยวกับวิธีการฝึกทักษะการเขียน ภาษาอังกฤษในวิชา 212221 ไวยากรณ์และภาษาเขียน (Structure)	67
แผนภูมิที่ 40 แสดงความล้มเหลวของการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษ กับการเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และภาษาเขียน (Structure).....	67
แผนภูมิที่ 41 แสดงทัศนคติของนิสิตในการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะ การเขียนภาษาอังกฤษ.....	68
แผนภูมิที่ 42 แสดงการเปรียบเทียบการฝึกเขียนภาษาอังกฤษ โดยใช้ E-mail กับการฝึกเขียนแบบเดิม.....	68

บทที่ 1

บทนำ

ความสำคัญของปัญหา

ในการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ทักษะการเขียนเป็นทักษะที่ผู้เรียนภาษาอังกฤษในทุกระดับมัจฉะประสบปัญหา โดยเฉพาะผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษในระดับมหาวิทยาลัย ทั้งนี้มาจากการที่นักเรียนขาดแคลนเวลาในการเขียน ส่วนมากมักเขียนตามที่ผู้สอนกำหนดหัวข้อให้ เนื่องจากนักเรียนไม่ค่อยมีโอกาสที่จะเขียนในสิ่งที่ตนต้องการเขียนมากนัก นอกจากนี้การเขียนภาษาอังกฤษต้องมักเป็นไปเพื่อคะแนน ผู้เรียนมิได้มีความสนใจที่จะฝึกฝนอย่างจริงจังและต่อเนื่อง อีกประการหนึ่งคืองานเขียนนั้นมักจำกัดอยู่เพียงการการติดต่อระหว่างผู้เรียนกับผู้สอนเท่านั้น ซึ่งในชีวิตจริงผู้เรียนความมีโอกาสได้ติดต่อสื่อสารกับผู้อื่นนอกห้องเรียนบ้าง โดยเฉพาะกับเจ้าของภาษา ในสถานที่ต่างๆ และจุดประสงค์ที่หลากหลายแตกต่างกันไปตามความต้องการของผู้เรียน การใช้ E-mail มาประยุกต์ใช้กับการเรียนการสอนเพื่อเพิ่มทักษะการเขียนภาษาอังกฤษให้กับผู้เรียนจึงเป็นอีกทางเลือกหนึ่งที่จะสามารถกระตุ้นให้ผู้เรียนได้เกิดแรงจูงใจที่จะเขียนภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารอย่างแท้จริงมากขึ้น

Binder (2001) กล่าวว่าการเขียนเป็นหนึ่งในบูรณาการด้านการศึกษา และในการเรียนการสอนภาษาทุกระดับมัจฉะผ่านกระบวนการสอนเขียนไว้ด้วยเสมอ ยิ่งผู้เรียนเรียนในระดับสูงขึ้นเพียงใด ก็ยิ่งต้องเขียนมากขึ้นเท่านั้น ส่วนมากแล้วการกำหนดให้ผู้เรียนเขียนมักจะกำหนดตามหนังสือแบบเรียนที่ใช้กันเท่านั้น โดยการฝึกเขียนจากระดับปฐมัย ระดับชั้นอนุบาล จนถึงการเขียนบทความทางวิชาการ แม้ว่าผู้เรียนจะฝึกเขียนได้มาก แต่ก็มักทำให้ผู้เรียนเบื่อหน่าย เพราะต้องทำงานหนักสื่อตลอด การทำให้ผู้เรียนสนุกกับการเขียนมากขึ้น สนองความต้องการของผู้เรียนมากขึ้น จะยิ่งทำให้ผู้เรียนเกิดแรงบันดาลใจ เกิดแรงจูงใจในการเขียน และตั้งใจในการฝึกฝนการเขียนอย่างจริงจังมากยิ่งขึ้นเช่นกัน เมื่อผู้เรียนจะมีเป้าหมายที่ชัดเจน ทำให้การเขียนเป็นภารกิจที่น่าสนใจมากขึ้น

Wingard (1981) กล่าวว่าทักษะการเขียนเป็นทักษะที่มีความสำคัญอย่างยิ่งในการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ แต่มัจฉะไม่ได้รับความสำคัญมากนักในการเรียนการสอนในชั้นเรียน ผู้สอนมักจะให้ผู้เรียนฝึกเขียนตอนท้ายของบทเรียนซึ่งทำให้ผู้เรียนมีเวลาในการฝึกฝนน้อย และเป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้การ

สอนเขียนไม้ได้ผล ขาดประสิทธิภาพ ผู้เรียนมีข้อผิดพลาดในการเขียนมาก เกิดความเครียดเพราะต้องเขียนให้เสร็จภายในระยะเวลาสั้นๆ ก่อนหมดเวลา งานเขียนจึงออกมากไม่ดี ทำให้ทัศนคติของผู้เรียนที่มีต่อการเขียนภาษาอังกฤษไม่ดีตามไปด้วย

การศึกษาวิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ในการพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษจึงเป็นโครงสร้างที่น่าสนใจ เนื่องจากห้องผู้เรียนและผู้สอนมีโอกาสได้ใช้ E-mail ในการสื่อสารได้อย่างรวดเร็ว เพราะมีระบบเครือข่ายติดต่อ กันทั่วโลก และเป็นการเน้นการสื่อสารแบบ Two-Way Communication ซึ่งนี่คือจุดมุ่งหมายของการเรียนภาษาทุกภาษา ด้วยเหตุนี้สถาบันทางการศึกษาชั้นนำทั่วโลกจึงสนับสนุนให้มีการใช้ E-mail ในการเรียนการสอนกันอย่างแพร่หลาย

Vandenheuvel (1997) พบร่วมกับผู้เรียนที่ใช้ E-mail มีความพอดีอย่างยิ่งในการฝึกฝนทักษะการเขียน เนื่องจากได้มีโอกาสติดต่อกับเพื่อนต่างชาติ เพิ่มพูนระดับความรู้ แลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารกัน รวมทั้งการใช้ E-mail ในการเตรียมงานเขียนที่ได้รับมอบหมายจากผู้สอน

ผู้เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศในแบบເອເຫີ່ມາກົມປຸງຫາในการเขียนภาษาอังกฤษทั้งสิ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้เรียนชาวไทย จากรายงานในหนังสือ TOEFL Test of Written English Guide, Fourth Edition (1996) ระบุคะแนนเฉลี่ยของผู้ที่เข้ารับการทดสอบทางด้านการเขียนภาษาอังกฤษจำแนกตามประเทศ ปรากฏว่าคะแนนเฉลี่ยของผู้ที่เข้าสอบ TWE ชาวไทยเท่ากับ 3.20 ซึ่งต่ำที่สุดเมื่อเปรียบเทียบกับผู้เข้าสอบในกลุ่ม ASEAN ชาติอื่นๆ ซึ่งได้คะแนนเฉลี่ยเรียงตามลำดับดังนี้ สิงคโปร์ 4.51 พลีปินส์ 4.24 บราซิล 4.12 มาเลเซีย 4.05 กัมพูชา 3.73 เวียดนาม 3.71 ลาว 3.69 เมียนมาร์ 3.67 และอินโดนีเซีย 3.55

Intratrat (2002) ซึ่งเป็นผู้สอนภาษาอังกฤษ ณ สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้า ชลบุรี (KMUTT) กล่าวว่า นิสิตจากสาขาวิชาศาสตร์และเทคโนโลยี ที่สอนไม่สามารถแสดงความรู้ทางด้านภาษาอังกฤษตามที่ผู้สอนคาดหวังไว้ได้ นิสิตส่วนมากจะเรียนภาษาอังกฤษจากการอ่านตำราเรียนเท่านั้น และมักจะมีข้อผิดพลาดในการเรียนมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาที่เกี่ยวกับการเขียนภาษาอังกฤษ จากการสำรวจความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของนิสิตสถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้า

ชนบุรี จำนวน 213 คน เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. 2543 พบว่ามีสิตรีบัญชาในด้านการเรียนໄวยากรณ์มากที่สุด โดยมีถึงประมาณร้อยละ 70 และนิสิตประมาณร้อยละ 42.7 ระบุว่าໄวยากรณ์ที่นิสิตมีบัญชามากที่สุดคือเรื่อง Tense

Chee (2002) กล่าวว่าการเขียนเป็นหัวใจของการเรียนภาษาอังกฤษในชั้นเรียน เนื่องจากเป็นสิ่งที่ต้องกระทำอยู่เป็นประจำ คือการอ่านงานเขียน เขียน และเตรียมงานเขียน การเขียนทำให้ผู้เรียนได้ทำงานที่ท้าทาย ทำให้ผู้เรียนได้ค้นพบตัวเอง คิดเอง และแสดงความคิดของมาเป็นงานเขียน นอกจากรูปแบบการเขียนยังเป็นกระบวนการจากความคิดของผู้เรียน ออกแบบเป็นการเขียนโครงสร้างคร่าวๆ ผ่านการคิดทบทวน แล้วท้ายสุดก็ออกแบบเป็นงานเขียนที่เสร็จสมบูรณ์ ในบางครั้งแม้แต่ผู้สอนเองก็ไม่สามารถสอนให้ผู้เรียนสามารถกระทำการตามกระบวนการคิดตั้งกล่าวได้ทั้งหมด ทั้งนี้เนื่องมาจากข้อจำกัดทางด้านเวลา และสถานการณ์ อย่างไรก็ต้องผู้เรียนสามารถทำได้ตามกระบวนการแล้ว ผู้เรียนก็จะได้งานเขียนที่มีเหตุผล และงานที่กลั่นกรองออกแบบจากความคิดของเขาก่อน

Freire (1999) พบว่าเมื่อผู้เรียนได้มีโอกาสติดต่อสื่อสารกับผู้อื่นทาง E-mail จะทำให้ผู้เรียนได้รับการพัฒนาความคิดใหม่ๆ เกี่ยวกับการใช้ภาษา และศัพท์เทคนิคเฉพาะสาขามากยิ่งขึ้น ภาษาที่ใช้ในการเขียนติดต่อภายนอกทาง E-mail จะแตกต่างไปจากภาษา และโครงสร้างของภาษาที่ใช้ในห้องเรียน นอกจากนี้ผู้เรียนยังมีโอกาสได้รับความรู้จากคำ และความหมายของคำที่เจ้าของภาษาใช้กันในแต่ละระดับและสถานการณ์ สิ่งสำคัญอย่างยิ่งก็คือการได้เรียนรู้วัฒนธรรมโดยตรงจากเจ้าของภาษา

Terhune (2002) กล่าวว่า การเขียนให้ดีนั้นไม่ใช่เรื่องง่ายสำหรับผู้เรียนที่เรียนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศ หรือแม้แต่เจ้าของภาษาเองก็พบว่าการเขียนยาก และมักขาดทักษะในการเขียน อย่างไรก็ตามการฝึกทักษะเขียนสามารถช่วยให้ผู้เรียนพัฒนาทักษะการเรียนรู้ภาษาด้านอื่นๆ ด้วย โดยทั่วไปในการเรียนรู้ภาษาเรามักคิดว่าทักษะเขียนเป็นทักษะสุดท้ายที่จะเรียน เป็นทักษะที่ผู้เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศคิดว่าเป็นทักษะที่ยากที่สุด แต่การฝึกฝนทักษะเขียนจะช่วยสนับสนุนทักษะการพูดด้วย เนื่องจากทั้งสองทักษะเป็นทักษะด้านการผลิตภาษาอุบลฯ เช่นเดียวกัน กับทักษะอ่านและฟังที่จะสนับสนุนกัน เพราะเป็นทักษะด้านการรับรู้เหมือนกัน

ด้วยเหตุผลดังกล่าวข้างต้นจึงได้มีผู้สนใจทำวิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษมาก Chen (1999) พบว่าจากการวิเคราะห์ข้อความใน E-mail ที่นักเรียนมีชัยศึกษาตอนปลายในประเทศไทยได้หันมาใช้ติดต่อสื่อสาร ปรากฏว่า่นักเรียนมีความพอใจกับการเรียนโดยผ่านระบบเครือข่ายคอมพิวเตอร์ เมื่อจากเป็นวิธีที่สนับสนุนให้มีการศึกษาค้นคว้าอยู่เสมอ มีการค้นพบสิ่งใหม่ๆ นอกเหนือจากในห้องเรียน และเป็นการติดต่อสื่อสารอย่างในชีวิตจริง

Gobel (2002) กล่าวว่าความสนใจในการใช้ Internet เพื่อติดต่อสื่อสารกันทั่วโลก และความต้องการในการใช้คอมพิวเตอร์เพิ่มขึ้น ทำให้การใช้ E-mail ใน การติดต่อสื่อสารกันเข้ามามีบทบาทในหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ผลประยุกต์ที่ได้รับจากการใช้ E-mail ในชั้นเรียน มีทั้งการได้แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมกันในหมู่ผู้เรียนที่มีวัฒนธรรมต่างกัน อย่างไรก็ได้ปัญหาที่ผู้สอนประสบมักจะเป็นด้านการฝึกฝนผู้เรียน การติดต่อกับผู้เรียน และการตรวจสอบความก้าวหน้าในการเรียนภาษาอังกฤษของผู้เรียน

Quartermann และ Carl-Michelle (1994) กล่าวว่าในระบบเครือข่าย Internet สิ่งที่ผู้คนรู้จักกันมากที่สุดคือ E-mail หรือ Electronic Mail เพราะการใช้ E-mail ทำให้ผู้ใช้สามารถส่งข้อความถึงกันและกันได้โดยอัตโนมัติผ่านคอมพิวเตอร์เครื่องหนึ่งไปยังคอมพิวเตอร์อีกเครื่องหนึ่ง ผู้ใช้ E-mail ไม่ต้องไปเข้าແ/quartermann และ Carl-Michelle (1994) กล่าวว่าในระบบเครือข่าย Internet สิ่งที่ผู้คนรู้จักกันมากที่สุดคือ E-mail หรือ Electronic Mail เพราะการใช้ E-mail ทำให้ผู้ใช้สามารถส่งข้อความถึงกันและกันได้โดยอัตโนมัติผ่านคอมพิวเตอร์เครื่องหนึ่งไปยังคอมพิวเตอร์อีกเครื่องหนึ่ง ผู้ใช้ E-mail ไม่ต้องไปเข้าແนี้ สามารถส่งและรับข้อความได้ตลอดเวลา โดยที่ไม่จำเป็นต้องนั่งประจําอยู่ในที่ทำงานตลอดทั้งวัน เป็นการลดปัญหาด้านการเดินทาง ลดปัญหาระยะทางที่ห่างไกลกัน และที่สำคัญสามารถใช้ E-mail ติดต่อกับผู้คนได้เป็นพันล้านคนทั่วโลก

Laquey (1994) กล่าวว่า E-mail มีความเร็วสูงสามารถส่งและรับข้อความได้ภายในระยะเวลาเพียงไม่กี่วินาที หรืออย่างมากก็ไม่กี่นาที ซึ่งเร็วกว่าการรับส่งข้อความทางไปรษณีย์ที่มักจะเรียกว่า Snail Mail ซึ่งจะใช้เวลาในการรับและส่งข้อความนานมาก นอกจากนี้การรับและส่งข้อความทาง E-mail ก็ไม่ยุ่งยาก ใช้เพียงคอมพิวเตอร์ที่สามารถเข้าสู่ระบบ Internet ได้พร้อมโปรแกรม E-mail และ E-mail Address ของผู้ที่ต้องการติดต่อสื่อสารด้วย ก็สามารถติดต่อกันได้ทันที ปัจจุบัน E-mail มีบทบาทสำคัญในทุกวงการ ทั้งการศึกษา การแพทย์ การสื่อสารมวลชน และโดยเฉพาะด้านธุรกิจที่มักจะมี E-mail Address ในนามบัตรเพื่อความสะดวกในการติดต่อกัน

การศึกษาวิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ใน การพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษจะเป็นประโยชน์กับทั้งผู้เรียนและผู้สอนในการเพิ่มพูนความรู้ความสามารถในการเรียนการสอนไวยากรณ์และการเขียนภาษาอังกฤษ ทั้งยังประโยชน์แก่สถาบันการศึกษาในการกำหนดแนวทางเพื่อเสริมสร้างความเป็นเลิศทางวิชาการและก้าวสู่การใช้เทคโนโลยีในการสื่อสารและค้นคว้าวิจัยอย่างจริงจังและชัดเจน

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาผลของการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
2. เพื่อศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ผลของการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ และทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
2. ผลของการวิจัยจะช่วยสนับสนุนให้นิสิตและอาจารย์ผู้สอนได้รับความรู้เกี่ยวกับการใช้ E-mail ในการเรียนการสอนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) มากยิ่งขึ้น

ขอบเขตของการวิจัย

งานวิจัยนี้เป็นการศึกษาผลของการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ และศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษทางด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยคและข้อความสั้นๆ กับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน ของนิสิตภาคปกติวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543

นิยามศัพท์

1. E-mail หรือ Electronic Mail หมายถึงการส่งข้อความภาษาอังกฤษ เพื่อติดต่อสื่อสาร กันผ่านระบบเครือข่ายคอมพิวเตอร์ทั่วโลก
2. ทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ หมายถึงทักษะในการเขียนภาษาอังกฤษทางด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยคและข้อความสั้นๆ เที่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน ของนิสิตภาควิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรวิญญาติของคณะกรรมการนุชยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543

บทที่ 2

การตรวจเอกสาร

ทฤษฎีและหลักการ

การสอนเขียนภาษาอังกฤษ

Raimes (1983) ได้จำแนกวิธีการสอนเขียนภาษาอังกฤษประเภทต่างๆ ไว้ดังนี้

1. The Controlled-to-Free Approach วิธีนี้ผู้เรียนจะได้รับการสอนเกี่ยวกับการเขียนประโยค จนถึงการเขียนระดับย่อหน้า เน้นไวยากรณ์ตามที่สอน เช่น การเปลี่ยนประโยคคำถานเป็นประโยคบอกเล่า การเปลี่ยน Tense จากปัจจุบันเป็นอดีต การเปลี่ยนคำนามเอกพจน์เป็นคำนามพหูพจน์ การตรวจงานเขียนก็ง่าย รวดเร็ว เพราะกำหนดหัวข้อที่จะตรวจไว้อย่างชัดเจน ผู้เรียนจะเขียนโดยไม่ค่อยมีข้อผิดพลาด เมื่อผู้เรียนสามารถปรับปรุงการเขียนจนถึงระดับปานกลาง หรือระดับสูงได้แล้ว ก็จะเน้นให้เขียนแบบ Free Composition ซึ่งผู้เรียนสามารถใช้ความคิดได้เต็มที่ การสอนแบบนี้จะมุ่งเน้น 3 ประเด็นหลักคือ ไวยากรณ์ โครงสร้าง ประโยค และกลไกในการเขียน วิธีนี้มุ่งเน้นที่ความถูกต้องของภาษา มากกว่าความคล่องใน การเขียน เป็นการเขียนที่จำลองมาจากต้นแบบมากกว่าสร้างสรรค์ด้วยตนเอง
2. The Free Writing Approach ผู้สอนบางคนเน้นที่ปริมาณมากกว่าคุณภาพของงานเขียน โดยการสอนให้ผู้เรียนเขียนแบบ Free Writing โดยกำหนดหัวข้อให้มีการตรวจสอบเพื่อหาข้อผิดพลาดเพียงเล็กน้อย แต่เน้นให้เขียนมากๆ จุดประสงค์คือต้องการให้ผู้เรียนระดับกลาง สนใจเนื้อหามากกว่ารูปแบบภาษา โดยสอนไวยากรณ์ การจัดย่อหน้าก่อน แล้วทักษะด้านอื่นๆ จะพัฒนาตามมา ระยะแรกผู้เรียนจะประสบปัญหามาก ไม่ทราบว่าจะเขียนเรื่องอะไร แต่เมื่อเขียนบ่อยๆ ก็จะสามารถแก้ปัญหานี้ได้ ผู้เรียนจะเขียนได้คล่องขึ้น ไม่ต้องกังวลกับปัญหานในการเริ่มต้นเขียนต่อไป ผู้สอนจะไม่ตรวจเพื่อนำข้อผิดพลาดแต่จะอ่านผ่านๆ แล้วเขียนความคิดเห็นไว้ การสอนแบบนี้ผู้เรียนจะได้เขียนสิ่งที่ตนเองสนใจ ซึ่งจะได้เป็นพื้นฐานในการกำหนดงานเขียนต่อไป

3. **The Paragraph-Pattern Approach** การเขียนแบบนี้ແທນที่จะเน้นไวยากรณ์ กลับไปเน้นการจัดลักษณะของการเขียนย่อหน้า ผู้เรียนจะเขียนเลียนแบบย่อหน้าตัวอย่าง ฝึกการจัดเรียงประโยคให้เป็นย่อหน้าที่ถูกต้อง หาประโยคที่เป็นใจความสำคัญของย่อหน้า เพิ่มประโยคหรือตัดประโยคออกจากย่อหน้า การสอนแบบนี้มักใช้กับผู้เรียนที่มีวัฒนธรรมต่างกัน ที่ต้องการเรียนรู้ลักษณะงานเขียนภาษาอังกฤษ

4. **The Grammar-Syntax-Organization Approach** ผู้สอนจะเน้นการสอนรวมหลายทักษะ เพราะการเขียนไม่สามารถประกอบด้วยวิธีการใดวิธีการหนึ่งโดยเฉพาะได้ จึงสอนผู้เรียนให้ทราบเกี่ยวกับการเขียนย่อหน้าไปพร้อมกับการใช้ไวยากรณ์ให้ถูกต้อง และทราบโครงสร้างของประโยคไปในขณะเดียวกัน ผู้เรียนได้เรียนรู้เกี่ยวกับสิ่งที่จะเขียน และสิ่งที่จำเป็นต่อการเขียนไปพร้อมกัน เป็นการสอนแนวเพื่อการสื่อสารพร้อมกับรูปแบบของภาษา

5. **The Communicative Approach** เป็นการเขียนเพื่อเน้นจุดประสงค์ว่าต้องการเขียนเพื่อผู้อ่านประเภทใด ผู้เรียนได้รับการสอนให้คิดอย่างนักเขียนในชีวิตจริงที่ต้องเขียนเพื่อสนองความต้องการของผู้อ่าน ในห้องเรียนแบบนี้โดยปกติแล้วผู้อ่านก็คือผู้สอน ผู้เขียนจะเขียนได้ดีก็ต่อเมื่อได้เขียนสื่อสารจริงในชีวิตประจำวันโดยมีผู้อ่านจริงๆ ในการสอนจึงอาจให้ผู้เรียนตัวยั่งเป็นผู้อ่านโดยเขียนหรือแสดงความเห็นได้ แต่ไม่ต้องแก้ไข อาจจะกำหนดผู้อ่านเป็นคนภายนอกก็ได้ หรืออาจกำหนดให้ผู้เรียนเขียนจดหมายถึงกัน แลกเปลี่ยนข่าวสารกันเป็นต้น

6. **The Process Approach** เน้นที่กระบวนการเขียนแทนที่จะเน้นผลของการเขียนที่ผลิตออกมานเท่านั้น ผู้เรียนต้องตั้งคำถามว่าจะเขียนอย่างไร จะเริ่มต้นอย่างไร เป็นต้น ผู้เรียนจะได้พัฒนาความคิดใหม่ๆ ประโยคใหม่ๆ คำใหม่ๆ โดยต้องเขียนฉบับร่างก่อน แล้วเขียนบททวนอีกที่ในฉบับร่างครั้งที่ 2 ผู้สอนจะเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้มีโอกาสหาหัวข้อที่จะเขียนจากการบีบีซ่ากัน การอ่าน การตีต่อ กับ การระดมความคิดของมาเป็นคำหรือกลุ่มคำหรือกลุ่มที่ต้องทำให้ได้โดยไม่ต้องกังวลถึงความเหมาะสม ลำดับ หรือความถูกต้อง เมื่อได้ความคิดแล้วก็นำมาใช้ในการเขียน โดยอาจจะทำเป็นกลุ่ม หรือทำคันเดียวในแผ่นกระดาษก็ได้ ในการเขียนร่างครั้งแรกไม่ต้องตรวจหรือให้คะแนน เพียงแต่ทราบความคิดของผู้เรียนเท่านั้น วิธีนี้ผู้เรียนไม่ต้อง

เมียนตามที่ผู้สอนกำหนดให้ ไม่ต้องกังวลเรื่องผู้ที่จะมาตรวจสอบข้อผิดพลาด เป็นการเสนอความคิดให้ผู้อื่นได้แสดงความเห็นเพื่อให้ได้ความคิดใหม่ๆ

อย่างไรก็ตาม Raimes สรุปว่าในการสอนเขียนไม่มีผู้สอนคนใดใช้วิธีไดวิธีหนึ่งอย่างเดียวแยกจากกันโดยเด็ดขาด แต่จะใช้ผสมผสานกันไป เพราะการเขียนคือ การเขียนข้อความที่สัมพันธ์กัน ไม่ใช่การนำประโยคมาเรียงต่อๆ กัน ผู้เขียนจะต้องมีจุดมุ่งหมายว่าเขียนให้ใครอ่าน และกระบวนการเขียนก็เป็นสิ่งสำคัญในฐานะเครื่องมือของผู้เรียนภาษา

Arapoff (1982) กล่าวว่าผู้สอนไม่สามารถสอนให้ผู้เรียนเขียนได้ในทันทีในระยะเวลาอันสั้น แต่ต้องสอนเขียนตามลำดับขั้น ทีละขั้น โดยการกำหนดจุดประสงค์การเขียนอย่างชัดเจน ที่จะทำให้ผู้เรียนได้ใช้จริงๆ ในการเรียน ซึ่ง Arapoff ได้จำแนกการเขียนที่สามารถใช้ได้จริงในการเรียนไว้ ดังนี้

1. Note-Taking การจดบันทึกข้อความในขณะที่มีการเรียนการสอน
2. Answering the Questions การเขียนตอบคำถามในแบบฝึกหัดเกี่ยวกับเรื่องที่ได้เรียนแล้ว
3. Composition Writing การเขียนในหัวข้อที่ผู้สอนกำหนดให้ หรือผู้เรียนกำหนดเอง

White (1980) กล่าวว่าในการสอนเขียนแบบเดิม ผู้สอนมักให้ผู้เรียนทำแบบฝึกหัดโดยการเขียนเป็นข้อๆ เป็นประโยคเดี่ยวๆ ไม่ต่อเนื่องกันซึ่งต่างไปจากการสื่อสารที่แท้จริง การเขียนต่างจาก การพูด ในการเขียนผู้เรียนต้องจดจำแบบของข้อความมากกว่าการพูด

Byrne (1979) กล่าวว่าการเขียนแตกต่างจากการพูด เมื่อเปรียบเทียบกันจะเห็นว่าการเขียน ยกเว้นการพูด สถานการณ์ในขณะที่พูดสามารถซ่อนให้การสื่อสารชัดเจนขึ้น แต่ในการเขียนไม่สามารถทำได้ เพราะในการพูดนั้นผู้ฟังอยู่ในสถานการณ์เดียวกับผู้พูด แต่ในการเขียน ผู้เขียนกับผู้อ่าน อาจไม่อยู่ในสถานการณ์เดียวกันเสมอไป การเขียนใช้คำเป็นลือเท่านั้น ไม่มีปฏิกริยาให้ตอบจากผู้อ่าน ทันที เมื่อกับการพูด การเขียนไม่มีน้ำเสียงไม่มีท่าทาง แต่ว่าแสดงออกโดยการใช้การใช้เครื่องหมาย วรรณคดion หรือการเขียนตัวอักษรตัวใหญ่แทน แต่ในการเขียนผู้เขียนก็ไม่จำเป็นต้องรับรู้กัน สามารถใช้เวลาในการเขียน อ่านบททวนได้มากกว่าการพูด ผู้เขียนสามารถเขียนได้จนกว่าจะพอใจ

Chee (2002) กล่าวว่าในการสอนเขียนภาษาอังกฤษนั้นสามารถทำได้ดังนี้

1. Planning Stage เป็นขั้นการรวบรวมความคิดเกี่ยวกับเรื่องที่จะเขียน ในการเขียนมั่นการ เริ่มต้นการเขียนเป็นตอนที่ยากลำบากที่สุด ไม่ว่าจะเป็นงานเขียนในลักษณะใดก็ตาม วิธี การแก้ปัญหาดังกล่าวสามารถทำได้ดังนี้
 - 1.1 Brainstorming โดยการตั้งคำถามเกี่ยวกับเรื่องที่จะเขียน คำตอบที่ได้สามารถใช้เป็นข้อ มูลในการเขียนต่อไป
 - 1.2 Clustering เป็นขั้นตอนการนำความคิดที่ได้มามาประมวลเข้าด้วยกัน มาพสมพسانกัน เพื่อที่จะสร้างงานเขียนที่ต้องการ
 - 1.3 Free Writing ให้เขียนโดยไม่ต้องหุ่ดเกี่ยวกับหัวข้อที่จะเขียนประมาณ 10-15 นาที โดยเขียนทุกอย่างที่คิดได้นอกได้เกี่ยวกับหัวข้อนั้นๆ โดยไม่ต้องกังวลว่าจะดีหรือไม่ ไม่ ต้องกังวลเกี่ยวกับไวยากรณ์ การสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน เพราะเป็นการ เขียนที่เน้นด้านความคิดไม่ใช่ความถูกต้อง ทั้งนี้เพื่อจะได้ข้อมูลให้มากที่สุดเท่าที่จะ เขียนได้
2. Establishing Audience and Purpose จุดประสงค์เป็นสิ่งสำคัญยิ่งในการเขียนแต่ละครั้ง เพราะนั้นเป็นตัวกำหนดลักษณะงานเขียนต่างๆ ขึ้นมา สิ่งที่ควรคำนึงเกี่ยวกับผู้อ่านในการตั้ง จุดประสงค์คือ อายุ เพศ สถานภาพทางสังคม พื้นฐานทางการศึกษา และอื่นๆ จุดประสงค์ ใน การเขียนอาจเพื่อต้องการแสดงความคิดเห็นร่วมกับผู้อ่าน บอกข้อมูลแก่ผู้อ่าน ชักจูงหรือ แนะนำให้ผู้อ่านคล้อยตาม หรือเพื่อให้ความบันเทิงแก่ผู้อ่าน เป็นต้น
3. Planning Your Writing เริ่มเขียนโดยกำหนดใจความสำคัญที่จะเขียนเกี่ยวกับหัวข้อนั้นๆ เริ่มปรับจากการเขียนกว้างๆ มาเป็นการเขียนเพื่อเน้นตามจุดประสงค์ที่ตั้งไว้โดยเฉพาะ
4. Writing Your First Draft ร่างงานเขียนโดยลำดับข้อความที่ต้องการเขียนคร่าวๆ ไม่จำเป็น ต้องเขียนให้จบ เป็นเพียงการวางแผนรูปแบบการเขียนเท่านั้น

5. **Rewriting** เป็นขั้นการตรวจสอบหรือทบทวนงานเขียน เป็นช่วงที่สำคัญในการเขียนช่วงหนึ่ง เช่นกัน และมักจะเป็นช่วงที่ใช้เวลาค่อนข้างมาก จะเป็นการตรวจสอบเกี่ยวกับรายละเอียด ประสมทักษะของประยุกต์ที่เขียน ยังไม่จำเป็นว่าจะต้องถูกต้องตามหลักไวยากรณ์ทั้งหมด เนื่องจากจะมีการตรวจสอบไวยากรณ์ การสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน หลังจากขั้นตอนนี้อีกรอบ

6. **Incorporating Writing into a Classroom** ในการสอนเขียนผู้สอนมักจะทำหน้าที่เหมือน กิ๊ฟ โดยการกำหนดปัญหาให้ ให้คำปรึกษา แนะนำแนวทางการแก้ปัญหา โดยการให้กำลังใจ การทำให้ดูเป็นแบบอย่าง ซึ่งทั้งหมดอาจทำได้ดังนี้

6.1 ในชั้นเรียน

6.1.1 การเขียนตอบเริ่มเรียน ให้เริ่มงานเขียนตั้งแต่ต้นข้ามไป การทำให้ผู้เรียนได้เริ่มเขียนในชั้นเรียน ทำให้ผู้สอนสามารถเรียนรู้กระบวนการด้านความคิดก่อนการเขียนของผู้เรียนได้

6.1.2 การเขียนระหว่างเรียน ให้ผู้เรียนเขียนในช่วงกลางของการเรียนในชั้นเรียน โดยให้เริ่มเขียนหลังจากที่สอนไปแล้ว เช่น การเขียนเพื่อตอบคำถาม เขียนสรุปใจความสำคัญ เขียนถึงปัญหาที่เกิดจากการเรียน เป็นต้น

6.1.3 การเขียนท้ายบทเรียน โดยเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้คิดและรีบุมคำถาวมเกี่ยวกับเรื่องที่จะเรียนในครั้งต่อไป

6.2 การฝึกเขียนจดหมายถึงเพื่อนในกรณีที่มีปัญหาเบริกษากัน

6.3 การฝึกเขียนโดยใช้ E-mail จะช่วยให้ผู้เรียนมีความกระตือรือร้นมากยิ่งขึ้น เพราะมีงานเขียนที่จะต้องเขียนอยู่ตลอด

อุดมสุ่งหมายในการเขียน

Byrne (1979) กล่าวว่าการเขียนเป็นทักษะที่ยากกว่าจะได้มา ผู้สอนจึงควรตั้งจุดมุ่งหมายให้ชัดเจนในการสอนเขียน ดังนี้

1. แนะนำและฝึกการเขียนอูปแบบต่างๆ เพื่อเรียนรู้รูปแบบและความต้องการในการเขียน
2. ฝึกให้เขียนเพื่อสนองความต้องการด้านจิตวิทยาด้วย
3. การฝึกเขียนต้องใช้นลายทักษะ และคราร์ฟิกเขียนทั้งในและนอกห้องเรียน
4. ฝึกการเขียนเพื่อการทดสอบทักษะอย่างเป็นทางการและไม่เป็นทางการ

ปัญหาในการสอนเขียนก็คือจะทำอย่างไรให้ผู้เรียนทราบจุดประสงค์ของการเขียน ทราบความก้าวหน้าในการเขียน โดยผ่านการเขียนเรื่องที่เป็นจริง ใช้ได้ในชีวิตจริง และเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ผู้เรียนต้องการ

Pincas (1982) กล่าวว่าในการเขียนความมีจุดมุ่งหมายดังนี้

1. การสอนเขียนควรสอนมากกว่าการเขียนในสถานการณ์สมมุติ แบบที่ใช้กันทั่วไปในห้องเรียน ควรเน้นให้เป็นการเขียนเรื่องที่ใช้ในสถานการณ์จริง
2. การเขียนควรเน้นเพื่อการสื่อสารได้จริงในชีวิตประจำวัน
3. ไม่ควรเขียนเพื่อเน้นการฝึกไวยากรณ์หรือคำศัพท์มากเกินไป ควรมุ่งเน้นการเขียนอย่างมีประสิทธิภาพมีจุดหมายเพื่อใช้สื่อสารได้จริง

Raimes (1983) กล่าวว่าการสอนเขียนในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองนั้นมีหลายวิธี เพื่อให้การเขียนนั้นชัดเจน คล่องแคล่ว และมีประสิทธิภาพในการสื่อสารความคิด สามารถทำได้ดังนี้

1. เนื้อหาที่เขียนต้องชัดเจน ตรงตามจุดประสงค์ มีเหตุผล และเป็นงานเขียนต้นแบบ ไม่คัดลอกมาจากการที่อื่น
2. ขบวนการเขียน ไม่จำกัดความคิด ร่างสิ่งที่จะเขียน อ่านบททวนเมื่อเขียนเสร็จแล้ว
3. คำนึงถึงผู้อ่าน
4. ตั้งจุดประสงค์ให้ชัดเจน
5. การเลือกใช้คำ สำนวน ระดับภาษาให้เหมาะสม

6. การจัดรูปแบบการเขียน ย่อหน้า
7. กลไกในการเขียน การสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน
8. หลักไวยากรณ์ การใช้คำกริยา ความสอดคล้องระหว่างประธานกับกริยา การใช้คำสรรพนาม การใช้คำนำหน้านาม
9. วางแผนพัฒน์ โครงสร้างของประโยค ขอบเขตของประโยค รูปแบบการใช้ประโยค

Wingard (1981) กล่าวว่างานเขียนมักมีจุดประสงค์แตกต่างกันไป และส่วนมากมักจะมีจุดประสงค์หลายจุดประสงค์ในการเขียนแต่ละครั้ง บางครั้งจุดประสงค์ในการเขียนมักจะเป็นการเน้นทักษะทางด้านไวยากรณ์ หรือการแสดงความคิดเห็นด้านใดด้านหนึ่งโดยเฉพาะ แต่สิ่งที่สำคัญคือจุดประสงค์เหล่านั้นต้องเป็นสิ่งที่ผู้เรียนต้องการอย่างแท้จริง เป็นการอธิบายสิ่งที่ผู้อ่านไม่ทราบมาก่อน หรือสิ่งที่ผู้อ่านต้องการทราบ เป็นจุดประสงค์ที่ผู้เรียนต้องการแสดงความคิดเห็น การแก้ปัญหา เป็นต้น ฉะนั้นในการเขียนตามจุดประสงค์ต่างๆ อาจจะทำได้หลายวิธี ดังนี้

1. Copying เป็นการสอนเขียนให้ผู้เรียนในระดับเริ่มต้น โดยผู้สอนกำหนดประโยคให้แล้วให้ผู้เรียนเขียนตาม อาจเป็นการลอกประโยคไปเติมในช่องว่างให้ภาพที่เกี่ยวกับประโยคนั้น เป็นต้น ส่วนใหญ่มักจะเป็นประโยคสั้นๆ ภาษาๆ ประโยค
2. Selection เป็นการเลือกคำศัพท์ที่เหมาะสม มาใช้ในการเขียนบรรยายสิ่งใดสิ่งหนึ่ง แล้วเขียนเป็นประโยค หรือย่อหน้า ใช้สอนผู้เรียนระดับต้นถึงระดับกลาง
3. Re-ordering อาจทำโดยผู้สอนให้ข้อความที่เป็นย่อหน้ามา จากนั้นให้ผู้เรียนเติมคำที่กำหนดให้ลงไป หรือตัดข้อความที่ไม่จำเป็นออก แล้วจัดเรียงประโยคให้เป็นย่อหน้าที่ถูกต้อง
4. Conversion ผู้สอนอาจนำประโยคที่กำหนดให้ มาเขียนต้นด้วยคำว่า if แล้วให้ผู้เรียนแต่งประโยคต่อให้สมบูรณ์ถูกต้อง ใช้สอนผู้เรียนในระดับกลางถึงระดับสูง

5. Transfer of Medium ผู้เรียนพึงข้อความเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆที่กำหนดให้ สถานการณ์ใดสถานการณ์หนึ่ง แล้วเขียนสรุปเกี่ยวกับเรื่องที่ได้ยิน ใช้กับผู้เรียนในระดับกลางถึงระดับสูง
6. Completion ผู้เรียนอ่านเรื่องที่กำหนดให้แล้วเติมคำ ข้อความ หรือประโยคในช่องว่าง ในแบบฝึกหัดที่กำหนดให้ ประโยคที่กำหนดให้อาจให้มาเพียงครึ่งประโยค แล้วให้ผู้เรียนเติมส่วนที่ขาดให้ถูกต้อง ให้ได้กับผู้เรียนระดับกลางถึงระดับสูง
7. Addition ให้ผู้เรียนเขียนประโยคที่กำหนดให้แล้วเพิ่มคำว่า because ลงไปแล้วให้ผู้เรียนเขียนสาเหตุหลังคำดังกล่าว ใช้สอนผู้เรียนระดับกลางถึงระดับสูงได้เช่นกัน
8. Using a Model ผู้เรียนอ่านข้อความที่กำหนดให้ แล้วเขียนข้อความทำงานของเดียวกับเรื่องที่อ่านโดยเปลี่ยนแปลงให้เป็นเรื่องเกี่ยวกับตัวเอง ใช้สอนผู้เรียนในระดับต้นถึงระดับกลาง
9. Situational Composition ใช้สอนเขียนในระดับสูง โดยผู้สอนกำหนดสถานการณ์ให้แล้วผู้เรียนเขียนย่อหน้าหรือบุคลากรที่เกี่ยวกับสถานการณ์นั้นๆ

ขั้นตอนในการเขียนอาจจะเพิ่มการทำแบบฝึกหัด Wingard ได้แนะนำเกี่ยวกับการทำกิจกรรมคู่ในการสอนเขียนเพื่อการบรรยายไว้ดังนี้

1. Note-Making Stage ให้ผู้เรียนหันคู่เลือกบุคคลที่แต่ละคนต้องการเขียนบรรยายถึงแล้วเขียนเนื้อหาสั้นาเข้าไว้ ใช้เวลาประมาณ 10 นาที
2. Speaking Stage จากนั้นให้ผู้เรียนผลัดกันเดาว่าคู่ของตนเองจะเขียนบรรยายเกี่ยวกับใคร ถ้าเดาไม่ถูกอาจตั้งคำถามเพื่อขอทราบข้อมูลเพิ่มเติมได้ ใช้เวลาประมาณ 10 นาที

3. Writing Stage ผู้เรียนแต่ละคนเขียนคำบรรยายเกี่ยวกับบุคคลที่คิดไว้จนเสร็จ อาจเพิ่มเติมข้อมูลที่ได้จากการสอบถาม ใช้เวลาประมาณ 20 นาที
4. Reading Stage เมื่อผู้เรียนเขียนบรรยายเสร็จแล้ว ให้ผู้เรียนแต่ละคนแลกเปลี่ยนกัน อ่านข้อความของกันและกัน หลังจากนั้นอาจแลกเปลี่ยนกับผู้เรียนคนอื่นๆในห้อง แล้วให้เดาว่าผู้เรียนแต่ละคนเขียนถึงใคร ถ้าไม่สามารถเดาได้ ก็สามารถเขียนนามผู้ที่เขียนให้ขอひิปาย หรือให้ข้อมูลเพิ่มเติมได้

ในการนี้ที่เป็นห้องเรียนขนาดใหญ่ โดยเฉพาะชั้นเรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง หรือห้องเรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ อาจเปลี่ยนจากการทำกิจกรรมคู่เป็นกิจกรรมกลุ่ม โดยแบ่งผู้เรียนออกเป็นกลุ่มๆละประมาณ 6-7 คน โดยมีผู้เรียนคนหนึ่งเป็นผู้นำกลุ่ม อีกคนหนึ่งเป็นเลขานุการกลุ่ม ลำดับขั้นการสอนเขียนเพื่อบรยายลักษณะบุคคล สำหรับผู้เรียนกลุ่มนี้ใหญ่สามารถทำได้ดังนี้

1. Decision-Making Stage ผู้เรียนใช้เวลาประมาณ 5 นาทีในการปรึกษากันเกี่ยวกับหัวข้อที่จะเขียน รวมถึงประเด็นต่างๆที่ต้องการส่องไปในงานเขียนของกลุ่ม อาจจะร่างก่อนก็ได้ แล้วแต่ละคนอ่านประโยคที่ตนแต่งให้สมาชิกทุกคนฟังเพื่อร่วมกันแสดงความคิดเห็น เมื่อตกลงกันแล้วให้เลขาธุการของแต่ละกลุ่มเป็นผู้จดบันทึกประโยคทั้งหมดที่ต้องการไว้
2. Description-Making Stage ให้สมาชิกแต่ละคนในกลุ่มเขียนประโยคเกี่ยวกับหัวข้อที่จะเขียน รวมถึงประเด็นต่างๆที่ต้องการส่องไปในงานเขียนของกลุ่ม อาจจะร่างก่อนก็ได้ แล้วแต่ละคนอ่านประโยคที่ตนแต่งให้สมาชิกทุกคนฟังเพื่อร่วมกันแสดงความคิดเห็น เมื่อตกลงกันแล้วให้เลขาธุการของแต่ละกลุ่มเป็นผู้จดบันทึกประโยคทั้งหมดที่ต้องการไว้
3. Guessing Stage ในขั้นตอนนี้อาจจะทำได้หลายวิธี เช่น ให้เลขาธุการของแต่ละกลุ่มอ่านเรื่องที่กลุ่มของตนร่วมกันเขียนให้ผู้เรียนทั้งชั้นฟัง โดยให้สมาชิกในกลุ่มอื่นๆคาดเดาว่าเรื่องที่ได้ยินเป็นเรื่องที่บรรยายเกี่ยวกับใคร หรืออาจจะให้ผู้เรียนนำเรื่องที่เขียนในแต่ละกลุ่มไปติดไว้ที่กระดาน แล้วอ่านเพื่อตอบคำถามว่าเรื่องเหล่านี้เขียนบรรยายถึงใคร หรืออาจจะแจกข้อความที่เขียนให้กลุ่มอื่นๆอ่านก็ได้ กิจกรรมดังกล่าว

จะเป็นการสร้างแรงจูงใจให้กับผู้เรียนได้เป็นอย่างดี แม้ในห้องเรียนดังกล่าวอาจจะมีผู้เรียนจากหลายวัฒนธรรมก็สามารถทำได้ มีข้อแม้เพียงอย่างเดียวว่าทุกคนต้องใช้ภาษาอังกฤษเท่านั้น

Wingard ยังได้กล่าวอีกว่าผู้เรียนควรได้เขียนเกี่ยวกับสิ่งที่เข้าต้องการ และรูปแบบการเขียนควรเป็นรูปแบบที่ผู้เรียนสามารถนำไปใช้สื่อสารได้จริงในชีวิตประจำวันตามจุดประสงค์ที่ต้องการ

เทคนิคในการเขียน

Satterwhite และ Tinervia (1993) ได้แนะนำเทคนิคในการเขียนพอกสูปได้ ดังนี้

1. อ่านหรือเลือกหัวข้อที่จะเขียนอย่างระมัดระวัง
2. เขียนประโยคแรกเมื่อตนเขียนจนหมายถูก กิจ ตรงประเด็น ไม่อ้อมค้อม
3. แจ้งให้ผู้อ่านทราบถึงสิ่งที่จะเขียน
4. ในกรณีขึ้นบทนำต้องให้เหมือนลักษณะภาษาที่ด้านปลายชี้ลง เพื่อให้ผู้อ่านทราบถึงสิ่งที่จะเขียนถึงโดยเฉพาะอย่างชัดเจน
5. วางแผนให้ดี เรียงลำดับข้อความที่จะเขียนอย่างมีเหตุมีผล
6. อธิบายทุกอย่างที่เกี่ยวข้องให้ชัดเจน
7. ยืดจุดมุ่งหมายเดิมของการเขียนตลอดเรื่อง
8. การเขียนต้องต่อเนื่อง ผู้อ่านต้องทราบว่าจะได้อ่านอะไรต่อไป
9. เขียนแต่ละย่อหน้าให้สมพันธ์กัน เพื่อช่วยให้ผู้อ่านติดตามเรื่องได้ไม่ขาดตอน
10. พยายามใช้คำเขื่อมข้อความอย่างมีประสิทธิภาพ
11. ไม่ควรเขียนคำ วลี หรือความคิดซ้ำๆ มากเกินไป
12. การเขียนโครงสร้างของประโยคผสมผสานกันทั้งโครงสร้างง่ายๆ และโครงสร้างที่ซับซ้อน
13. หลีกเลี่ยงการใช้ข้อความที่กำกับ
14. เลือกใช้คำให้เหมาะสม
15. สามารถแสดงความคิดเห็นได้ แต่ไม่มากเกินควร
16. เมื่อถึงอิงข้อความได้ต้องแจ้งแหล่งที่มาให้ชัดเจน

17. เมื่อเลือกหัวข้อที่สนใจแล้ว ก็ควรเขียนให้น่าสนใจด้วย
18. เขียนให้ถูก สะกดคำให้ถูก ใช้เครื่องหมายวรรคตอนให้ถูก หลีกเลี่ยงการใช้อักษรป่อง
19. เขียนสรุปให้ได้
20. อ่านบททวนเมื่อเขียนเสร็จ เขียนใหม่อีกรังสัก้าจำเป็น

การทดสอบการเขียน

การทดสอบการเขียนมีหลายวิธี ขึ้นอยู่กับจุดประสงค์ที่ต้องการทดสอบผู้เรียน Valette (1977) ได้ระบุรวมวิธีการทดสอบความสามารถในการเขียนแบบต่างๆ ไว้ดังนี้

1. Cloze-Test/Completion เป็นการกำหนดช่องความหรือย่อหน้า หรือบทสนทนากำหนดให้เติมคำ หรือวลี หรือประโยคที่ถูกต้องเหมาะสมลงในช่องว่างที่กำหนดให้
2. Rearrangement/Rewriting เป็นการทดสอบความสามารถในการเขียนและการจัดรูปแบบ การเขียนไปในขณะเดียวกัน อาจจะทำได้โดยกำหนดช่องความที่ตัดตามแน่นอนมา แล้วให้ผู้เรียนเรียงประไบค์ให้ได้ความเป็นย่อหน้าที่ถูกต้อง หรือให้ผู้เรียนหาช่องผิดพลาดในประไบค์ หรือย่อหน้าที่กำหนดให้ แล้วเขียนประไบค์หรือย่อหน้าที่แก้ไขแล้วอีกรังสหนึ่ง
3. Error Recognition การทดสอบแบบนี้อาจทำได้โดยกำหนดช่องผิดพลาดในประไบค์หรือช่องความไม่จำนวนหนึ่งแล้วให้ผู้เรียนหาช่องผิดนั้น ซึ่งอาจทำออกมากในแบบปัจจัย หรือแบบอัตโนมัติ โดยให้ประไบค์หรือช่องความแล้วให้ผู้เรียนแก้ไขจุดที่คิดว่าผิด แล้วเขียนประไบค์หรือช่องความที่แก้ไขแล้วทั้งหมดอีกรังส ในกรณีหลังนี้อาจจะไม่มีการกำหนด Capitalization หรือ Punctuation ให้ ผู้เรียนต้องพิจารณาการใช้เอียงทั้งหมด ซึ่งจะยากและวัดได้ ละเอียดกว่าแบบแรก
4. Multiple Choice การทดสอบแบบนี้กำหนดตัวเลือกให้ โดยอาจปรับปรุงจากการทดสอบแบบ Completion หรือ Error Recognition ก็ได้ โดยการกำหนดช่องว่างให้ผู้เรียนเลือกคำตอบจากตัวเลือกเหล่านั้น หรือกำหนดตัวเลือกที่มีตัวเลือกที่ผิดมาให้อย่างน้อย 1 แห่งแล้ว

ให้ผู้เรียนหาตัวเลือกนั้น เป็นต้น

5. Directed Composition/Controlled Writing/Situational Composition Writing การทดสอบลักษณะนี้ผู้เรียนต้องเขียนตามสถานการณ์ที่กำหนดให้ อาจจะกำหนดให้ฟังหรืออ่านข้อความ แล้วเขียนเรื่อง ย่อหน้า หรือบทสนทนาเกี่ยวกับเรื่องที่ได้ฟังหรืออ่านนั้น ผู้สอนต้องการเน้นให้ผู้เรียนผลิตภาษาอุบกมาเพื่อใช้ติดต่อกับเจ้าของภาษาได้จริง

6. Paraphrasing/Sentence Translation ใช้ทดสอบการเขียนที่เน้นด้านไวยากรณ์ และการใช้คำศัพท์ได้ดี โดยผู้เรียนต้องเขียนประโยค ข้อความ หรือย่อหน้าที่มีความหมายตรงกับประโยค ข้อความ หรือย่อหน้าที่กำหนดให้ โดยใช้คำที่มีความหมายเหมือนกัน หรือใกล้เคียงกัน เพื่อทดสอบความเข้าใจในการอ่าน การแปล การตีความ การถอดความ ไปพร้อมๆ กับการเขียน

7. Composition Test/Free Writing ผู้เรียนต้องแสดงความสามารถในการเขียน ความคิดออกมานเป็นภาษาเขียน รวมทั้งต้องเรียนรู้การลำดับความคิด การเลือกใช้คำศัพท์ให้เหมาะสม การจัดย่อหน้า ข้อจำกัด 2 ประการของทดสอบแบบนี้คือ ใช้เวลามาก และลำบากในการตรวจให้คะแนน เนื่องจากบางครั้งผู้ตรวจคนดูยกันอาจให้คะแนนการตรวจครั้งแรกแตกต่างกับคะแนนที่ตรวจในครั้งที่สองได้

8. Picture Set-Guided Writing ผู้เรียนต้องเขียนเรื่อง ย่อหน้า บรรยายเรื่องตามรูปภาพที่กำหนดให้ ในการทดสอบการพูดกันนิยมใช้การทดสอบแบบนี้ เช่นกัน

Tennant (2001) ได้กล่าวถึงแหล่งที่สามารถช่วยผู้สอนในการตรวจสอบงานเขียนของผู้เรียนได้หลายวิธี แต่โดยปกติจะมี 2 วิธีที่ผู้สอนใช้ในการตรวจงานเขียนเชิงวิชาการของผู้เรียน ดังนี้

1. การใช้ปากกาแดงแก้ไขข้อผิดพลาดในการเขียน เป็นวิธีที่ผู้สอนส่วนมากใช้กัน
2. การตรวจโดยการเขียนข้อความแสดงความคิดเห็น คำแนะนำ คำอธิบายเกี่ยวกับการใช้ไวยากรณ์ ตั้งคำถามเกี่ยวกับความหมายของคำ ความสัมพันธ์กันของประโยคที่

เขียน แนะนำการใช้คำ และการจัดรูปแบบการเขียนให้ใหม่ ซึ่งวิธีนี้เป็นวิธีที่ได้ผลมากกว่า เพราะผู้สอนสามารถอธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องที่ผู้เรียนเขียนได้มากกว่า

การตรวจงานเขียนนั้นเป็นงานที่ต้องใช้เวลา多く แต่ผลที่ออกมาก็น่าสนใจมาก เช่นกัน เพราะผู้สอนสามารถทราบถึงความรู้พื้นฐานทางด้านไวยากรณ์ของผู้เรียนได้ดีขึ้น นอกจากการตรวจงานเขียน ดังกล่าวข้างต้นแล้ว ผู้สอนยังสามารถใช้แหล่ง Online ช่วยในการตรวจงานเขียนได้อย่างมีประสิทธิภาพได้ ดังนี้

1. www.MetaCrawler.com เป็นเครื่องมือที่มีประโยชน์อย่างยิ่งในการช่วยตรวจสอบ เกี่ยวกับเรื่อง Tense ตัวอย่างเช่น ผู้เรียนที่เป็นชาวไทย หรือชาวอินโดนีเซีย มักจะมีปัญหาเกี่ยวกับการใช้ Tense หันนี้เนื่องจาก การใช้ไวยากรณ์ลักษณะนี้ไม่ในภาษาแม่ของผู้เรียน การใช้เครื่องมือดังกล่าวจะทำให้ผู้เรียนสามารถเรียนรู้เกี่ยวกับการลำดับเหตุการณ์ที่เขียนได้ดี เช่น ผู้เรียนจะทราบข้อแตกต่างของการใช้ Tense ระหว่าง Past Perfect กับ Past Simple อย่างชัดเจน เป็นต้น
2. www.m-w.com เป็นพจนานุกรม Online ที่มีประโยชน์มาก สะดวกกว่าการใช้หนังสือ พจนานุกรมมาก เพราะรวดเร็วกว่า ผู้เรียนสามารถนำมาใช้ได้ทันทีที่มีปัญหาในการเขียน หรือปัญหาด้านความหมายของคำ ผู้สอนก็สามารถใช้ตรวจสอบความหมายของคำที่มีความหมายคลุมเครือ คำที่ไม่มั่นใจ คำที่ไม่ค่อยได้ใช้ คำที่มี רקศัพท์จากภาษา Latin เป็นต้น
3. Oxford Thesaurus เป็นทรัพจักรกนอย่างแพร่หลายในหมู่นักเขียน เพราะจะช่วยแนะนำคำที่มีความหมายเหมือนกันให้ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อผู้สอนเขียนอย่างยิ่ง โดยเฉพาะการเขียนเชิงวิชาการ

เกณฑ์ในการวัดผลการเขียน

Hughes (1983) กล่าวถึงเกณฑ์การให้คะแนนการเขียนสำหรับผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองโดยแบ่งตามหัวข้อ ระดับคะแนนตามเกณฑ์ ไว้ดังนี้

1. Content

- 1.1 Level 27-30 ดีมาก-ดีเยี่ยม มีความรู้ดี เนื้อหาตรงประเด็น มีพัฒนาการในการเขียน เนื้อหาสัมพันธ์กับหัวข้อที่กำหนดให้
- 1.2 Level 22-26 ปานกลาง-ดี มีความรู้เกี่ยวกับหัวข้อที่กำหนดให้พอสมควร เนื้อหาส่วนใหญ่เกี่ยวกับเรื่องที่กำหนดให้แต่รายละเอียด พัฒนาการในการเขียนมีจำกัด
- 1.3 Level 17-21 อ่อน-พอใช้ ความรู้เกี่ยวกับเรื่องที่เขียนมีจำกัด เนื้อหาไม่ตรงประเด็น ไม่มีพัฒนาการในการเขียนเกี่ยวกับหัวข้อที่กำหนดให้
- 1.4 Level 3-16 อ่อนมาก ไม่มีความรู้เกี่ยวกับเรื่องที่เขียน ไม่ตรงประเด็น หรือไม่เพียงพอที่จะวัดผลได้

2. Organization

- 2.1 Level 18-20 ดีมาก-ดีเยี่ยม จัดรูปแบบการเขียนได้ดี จัดลำดับอย่างมีเหตุผล ข้อความ มีความสัมพันธ์กัน สนับสนุนกันดี ความคิดชัดเจน ไม่ติดขัด
- 2.2 Level 14-17 ปานกลาง-ดี ข้อความไม่ประติดประตอกัน แต่ยังคงยึดประเด็นสำคัญไว้ ความคิดมีเหตุผล แต่การจัดลำดับไม่ค่อยดี ข้อความไม่สนับสนุนกัน
- 2.3 Level 10-13 อ่อน-พอใช้ ความคิดสับสนไม่ต่อเนื่อง การลำดับไม่มีเหตุผล ไม่มีพัฒนาการในการเขียน
- 2.4 Level 7-9 อ่อนมาก ไม่สามารถสื่อสารได้ ไม่มีรูปแบบการเขียน หรือไม่เพียงพอที่จะวัดผลได้

3. Vocabulary

- 3.1 Level 18-20 ดีมาก-ดีเยี่ยม สามารถใช้คำศัพท์ สำนวน ได้ดี มีประสิทธิภาพ เชี่ยวชาญ ด้านกฎแบบของการใช้คำ ใช้ระดับภาษาได้เหมาะสม
- 3.2 Level 14-17 ปานกลาง-ดี มีความรู้ด้านคำศัพท์ สำนวน พอสมควร มีข้อผิดพลาดบ้าง แต่ความหมายยังใช้ได้ไม่คุณเครื่อง
- 3.3 Level 10-13 อ่อน-พอใช้ ความรู้ด้านคำศัพท์มีจำกัด พบทข้อผิดพลาดบ่อยครั้ง ความหมายสับสนและคลุมเครือ
- 3.4 Level 7-9 อ่อนมาก มีความรู้ด้านคำศัพท์ สำนวนภาษาอังกฤษน้อยมาก หรือไม่เพียง พอที่จะวัดผลได้

4. Language

- 4.1 Level 22-25 ดีมาก-ดีเยี่ยม ใช้โครงสร้างที่ซับซ้อนได้อย่างมีประสิทธิภาพ ແບບไม่มีข้อผิดพลาดด้านไวยากรณ์เลย
- 4.2 Level 18-21 ปานกลาง-ดี ใช้โครงสร้างง่ายๆ ได้ดี มีข้อผิดพลาดทางด้านไวยากรณ์บ้าง แต่ความหมายไม่คุณเครือ
- 4.3 Level 11-17 อ่อน-พอใช้ มีปัญหามากในการใช้โครงสร้างทั้งอย่างง่ายๆ และที่ซับซ้อน ขึ้น พบทข้อผิดพลาดด้านไวยากรณ์มาก
- 4.4 Level 5-10 อ่อนมาก ไม่เข้าใจโครงสร้างของประโยคเลย มีข้อผิดพลาดเต็มไปหมด หรือไม่เพียงพอที่จะวัดผลได้

5. Mechanics

- 5.1 Level 5 ดีมาก-ดีเยี่ยม ใช้กลไกทางภาษาได้ดี ແບບไม่มีปัญหาด้านการสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน การใช้อักษรตัวใหญ่ หรือการจัดย่อหน้าเลย
- 5.2 Level 4 ปานกลาง-ดี มีข้อผิดพลาดบ้างทางด้านการสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน การใช้อักษรตัวใหญ่ หรือการจัดย่อหน้า แต่ยังพอเข้าใจความหมายได้

5.3 Level 3 อ่อน-พอใช้ มีปัญหามากด้านการสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน การใช้อักษรตัวใหญ่ และการจัดย่อหน้า ลายมือแยกความหมายสับสนหรือไม่ก็ลุ่มเครื่อง

5.4 Level 2 อ่อนมาก งานเขียนเต็มไปด้วยข้อผิดพลาดด้านการสะกดคำ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน การใช้อักษรตัวใหญ่ และการจัดย่อหน้า ลายมือแทบอ่านไม่ออก หรือไม่สามารถถอดผลได้

> Carroll (1980) “ได้จัดระดับการให้คะแนนการเขียน ไว้ดังนี้

Band 9 มีความเชี่ยวชาญในการเขียน รวมทั้งความถูกต้องและลักษณะข้อเขียน ใช้ภาษาอังกฤษได้อย่างเหมาะสม กระชับ

Band 8 เขียนได้ดี ใช้ภาษาได้ถูกต้อง มีเหตุผล มีข้อผิดพลาดเพียงเล็กน้อยที่แสดงว่าไม่ใช่เจ้าของภาษาเขียน เป็นลักษณะของผู้ที่ใช้ได้ 2 ภาษา

Band 7 ใช้ภาษาได้อย่างเป็นระบบ แตกต่างจาก Band 8 ตรงความถูกต้อง ความเหมาะสม และความต่อเนื่องของภาษามีน้อยกว่า

Band 6 มีความสามารถในการเขียน ใช้ภาษาได้ค่อนข้างดี แต่มีข้อจำกัดด้านการใช้คำศัพท์ จำนวนที่เหมาะสม และด้านการนำเสนอความคิด

Band 5 ใช้ภาษาในระดับพื้นฐานได้ดี แต่ลักษณะโครงสร้างของภาษาไม่ชัดเจน มีข้อผิดพลาดหลายแห่งทำให้เรื่องที่เขียนขาดความつな贯 แต่ยังพออ่านได้ใจความบ้าง

Band 4 มีปัญหาด้านโครงสร้างประโยคมาก มักพบข้อผิดพลาดเกี่ยวกับการใช้คำ ไวยากรณ์ ใช้เครื่องหมายวรรคตอนได้ในระดับพื้นฐาน ทักษะด้านการเขียนมีจำกัด

Band 3 อ่อนมาก มักเขียนประโยคต่อๆ กันมากกว่าเขียนเป็นเรื่อง ใช้โครงสร้างพื้นฐานเป็นส่วนใหญ่

Band 2 ไม่มีความชำนาญในการเขียน เขียนไม่ประดิษฐ์ต่อ กัน

Band 1-0 ไม่สามารถเขียนได้

Educational Test Service (ETS) ให้กำหนดเกณฑ์การให้คะแนนการทดสอบการเขียนของผู้เรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ที่เข้าสอบ Test of Written English (TWE) ไว้ดังนี้

Score 6 เป็นงานเขียนที่แสดงความสามารถในการเขียนทั้งระดับโครงสร้าง และสำนวนไหวพริบ
ได้อย่างชัดเจน แม้ว่าอาจจะมีข้อผิดพลาดบ้างเล็กน้อย

Score 5 เป็นงานเขียนที่แสดงความสามารถในการเขียนทั้งด้านโครงสร้าง และสำนวนไหวพริบ
แม้ว่าจะมีข้อผิดพลาดบ้าง

Score 4 เป็นงานเขียนที่แสดงว่าผู้เขียนมีความสามารถทั้งด้านโครงสร้าง และสำนวนไหวพริบไม่
มาก

Score 3 เป็นงานเขียนที่แสดงว่าผู้เขียนอยู่ในระดับกำลังพัฒนาความสามารถในการเขียน
แต่ยังคงมีข้อบกพร่องทั้งทางด้านโครงสร้าง และสำนวนไหวพริบ

Score 2 เป็นงานเขียนที่แสดงว่าผู้เขียนแบบไม่มีความสามารถในการเขียนเลย

Score 1 เป็นงานเขียนที่ผู้เขียนไม่มีความสามารถในการเขียนเลย

การใช้ E-mail

Tillyer (1995) กล่าวว่าสำหรับคนส่วนมากแล้วการรับและส่งข้อความทาง E-mail เป็นเรื่องที่ง่าย
ที่สุด และใช้เวลาเพียงแค่สัก 5 นาที ดีกว่าการติดต่อทางอิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ อย่างโทรศัพท์ตามการใช้ E-mail ใน
การติดต่อสื่อสารไม่ใช่เรื่องใหม่ ที่จริงแล้วกองทัพสหรัฐอเมริกาได้เริ่มใช้การรับส่งข่าวสารระหว่าง
เครือข่ายคอมพิวเตอร์ด้วยกันมาตั้งแต่ปี 1969 ค.ศ. แต่เป็นในช่วงปี 1971 ที่สถาบันคณิตศาสตร์ที่ 70 ในนิวยอร์ก
ทดลองใช้เครือข่ายคอมพิวเตอร์ที่เชื่อมต่อไปยังเครือข่ายของมหาวิทยาลัยต่างๆ ทั่วโลก จนกระทั่ง
เครือข่าย E-mail มาใช้ในเชิงธุรกิจโดยใช้ชื่อโปรแกรมว่า Minitel ประมาณปี 1980 จากนั้นสหรัฐ
อเมริกาก็นำมาใช้บ้าง โปรแกรมที่มีชื่อเดียวกันคือ CompuServe ต่อมาเมื่อการใช้ E-mail กันอย่างแพร่
หลายเข้าไปในวงการศึกษา การวิจัย วิทยาศาสตร์ โดยเฉพาะในมหาวิทยาลัยต่างๆ ทั่วโลก จนกระทั่ง
ปี 1993 ที่สถาบัน E-mail เข้ามายึด主导 ทำให้การเขียน E-mail ได้รับความนิยมอย่างมากในการดำเนินชีวิตของคนในยุคปัจจุบัน ส่งผลต่อความ
เปลี่ยนแปลงด้านแนวความคิด แนวทางการศึกษา และการเปลี่ยนแปลงทางด้านวัฒนธรรม นับตั้งแต่
ยุคปฏิวัติอุตสาหกรรมเป็นต้นมา

Dadufalza (2002) กล่าวว่าผู้สอนและผู้เรียนจำนวนมากใช้ E-mail หลังจากที่เลิกงานแล้ว
ทั้งนี้เนื่องจากข้อจำกัดทางด้านเวลา ทำให้การปรึกษาหารือเกี่ยวกับเรื่องที่เรียนโดยการพูดคุยกันมี
น้อยลง โดยเฉพาะการเรียนการสอนในห้องเรียนขนาดใหญ่ ที่ทั้งผู้เรียนและผู้สอนมีเวลาได้พูดคุยกัน

น้อยมาก ผู้สอนส่วนใหญ่จึงมักแนะนำให้ผู้เรียนเขียนสอบถาม หรือปรึกษาทาง E-mail แทน ผู้สอนจะใช้ E-mail ในการให้คำแนะนำเกี่ยวกับบทเรียน หรืองานที่มีขอบหมายให้ผู้เรียนทำ โดยเฉพาะการติดต่อผู้สอนงานเขียนก่อนส่งให้ผู้สอนในชั่วโมงเรียนคราวต่อไป ซึ่งได้ประโยชน์มากในการสอนเขียน ข้อเสียเพียงประการเดียวของ E-mail ต่อผู้สอนคือผู้เรียนสามารถติดต่อผู้สอนได้ตลอด 24 ชั่วโมง แม้แต่ในช่วงวันหยุด ช่วงเสียต่อว่าผู้สอนจะแจ้งแก่ผู้เรียนว่าจะอ่าน E-mail เนพาะในช่วงเวลาทำงานเท่านั้น

Dadufalza ยังกล่าวอีกว่า สำหรับผู้สอนที่ใช้ E-mail เป็นส่วนหนึ่งของการสอนการเขียนในชั้นเรียนแล้วมักจะพบว่า E-mail เป็นสิ่งที่ให้ประโยชน์อย่างมาก เพราะผู้สอนสามารถให้คำแนะนำได้มากกว่า และละเอียดกว่าการตรวจสอบงานเขียนจากกระดาษที่ผู้เรียนส่งให้ การสอนเพิ่มเติมทาง E-mail ก็สามารถทำได้โดยเฉพาะกับผู้เรียนที่อยู่ต่างเมือง หรือแม้แต่ต่างประเทศ ทั้งยังประหยัดกว่าการใช้โทรศัพท์ หรือ Fax มา ก การติดตอกันทาง E-mail สามารถกระทำได้หลายวิธีระหว่างผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง หรือผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศด้วยกัน หรือที่เรียกวันว่า Keypals หรือ E-pals ผู้เรียนทั้งสองกลุ่มอาจอยู่ต่างเมือง หรือต่างประเทศกัน ก็สามารถติดต่อสื่อสารกันได้อย่างสะดวกทาง E-mail หรืออาจร่วมกันทำ หรือแลกเปลี่ยนโครงการชั้นกันและกันเพื่อส่งให้ผู้สอน การใช้ E-mail ลักษณะนี้จะสนับสนุนและกระตุ้นให้ผู้เรียนได้พึงพาตนเอง และได้ศึกษาด้วยตนเอง ผู้เรียนได้มีโอกาสติดต่อสื่อสารกันอย่างแท้จริง

Thongrin (2001) ได้อ้างถึง Balisle (1996) ว่าได้แนะนำเกี่ยวกับกิจกรรมในการเขียนทาง E-mail ไว้ดังนี้

1. การติดตอทาง E-mail ระหว่างผู้เรียนถึงผู้สอน เช่น การถามและตอบคำถาม หรือการติดต่อระหว่างผู้สอนถึงผู้เรียน เช่น การแจ้งข่าว การประกาศข่าว การบ้าน งานที่มีขอบหมายให้ทำ หรือระหว่างผู้เรียนด้วยกัน เช่น การส่งข่าว หรือเพื่อความบันเทิง
2. ผู้เรียนและผู้สอนพบกันครั้งแรกในชั้นเรียน มีการทำหน้าที่จัดติดตอกันทาง E-mail
3. ผู้สอนกำหนดงานให้เขียน ผู้เรียนระดมความคิด แล้วเขียน 2 ย่อหน้า ตรวจสอบแล้วเขียน E-mail ส่งผู้สอน
4. ผู้สอนตรวจงานแล้วส่งกลับทาง E-mail ให้ผู้เรียนแก้ไขข้อผิดพลาด
5. ให้ผู้เรียนแต่ละคนใช้นามแฝงเลียนแบบชื่อของเจ้าของภาษา แล้วเปิดเผยตัวจริงในงานเลี้ยงตอนปลายภาคเรียน

6. การฝึกเขียนโดยใช้ Chain Stories/Sentences แล้วส่งต่อกันทาง E-mail ไปจนกว่าจะได้เขียนกันครบทุกคน
7. ผู้สอนอาจใช้กิจกรรม Story Puzzle โดยส่งเรื่องที่ไม่เปิดตัวให้ก่อน ให้ผู้เรียนจัดลำดับข้อความให้ถูกต้อง
8. ส่งแบบฝึกหัดแบบ Cloze ทาง E-mail โดยผู้เรียนต้องเติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้อง
9. การเขียน E-mail ติดต่อกับเพื่อนต่างประเทศเพื่อกระตุ้นให้ผู้เรียนได้เปิดโลกทัศน์ และได้มีโอกาสติดต่อสื่อสารกับผู้อื่นทั่วโลก
10. การฝึกเขียนขั้นตอนการทำกิจกรรมอย่างได้อย่างหนึ่งผ่านทาง E-mail

Thongrin (2001) ยังได้แนะนำแหล่งข้อมูลทาง Internet ที่เป็นประโยชน์ต่อการค้นคว้าหัวข้อ การใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษไว้ดังต่อไปนี้

1. ISTE@oregon.uoregon.edu
2. <http://www.aitech.ac.jp/~itesl>
3. <http://www.smpcollge.com/online-4syles~help>
4. <http://www.eslcafe.com>
5. <http://www.lings.lancs.ac.uk/staff/visitors/kenji/lis-tefl.htm>
6. <http://owl.english.purdue.edu/>
7. <http://deli.lang.uiuc.edu/web.pages/grammarsafari.html>
8. <http://thecity.sfsu.edu/funweb>
9. <http://cavern.uark.edu/comminfo/www.language.html>
10. <http://www.writing.berkeley.edu>
11. www.esllessons.com
12. www.english-to-go.com
13. <http://literacynet.org/cnnsf>
14. www.slpartyland.com

นอกจากนี้ใน Web Site <http://www.junketstudies.com/rulesofw/frules.html> ยังได้แนะนำกฎ 11 ข้อ เพื่อช่วยแก้ไขข้อผิดพลาดในการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ของผู้เรียนทุกรอบตับໄร์ดังนี้

1. ในการเขียนประโยคใจความเดียว 2 ประโยคเข้าด้วยกันให้ทำได้ 3 วิธีดังนี้
 - 1.1 ใช้เครื่องหมาย Comma (,) ตามด้วยคำสั่นฐานเชื่อมประโยค
 - 1.2 ใช้เครื่องหมาย Semicolon (;) อย่างเดียวเชื่อมประโยค
 - 1.3 ใช้เครื่องหมาย Semicolon (;) ตามด้วย Sentence Modifier เชื่อมประโยค
2. ใช้เครื่องหมาย Comma คัน หรือ ใช้วงเล็บกับข้อความที่ไม่จำเป็นกับประโยค
3. อย่าใช้เครื่องหมาย Comma คันหรือใช้วงเล็บกับข้อความที่จำเป็นกับประโยค
4. เมื่อต้องการขึ้นต้นประโยคด้วยวลี หรืออนุประโยคให้ใช้เครื่องหมาย Comma คันวลี หรืออนุประโยคกับประโยคหลักเสมอ
5. เมื่อต้องการแสดงความเป็นเจ้าของกับคำนามเอกพจน์ให้ใช้ทั้งเครื่องหมาย Apostrophe และ S หลังคำนามนั้น
6. ใช้เครื่องหมาย Colon (:) ตามด้วยเครื่องหมาย Quotation (") ใน Direct Speech ถ้าข้อความข้างหน้าเป็นประโยค และใช้เครื่องหมาย Comma ตามด้วย Quotation ถ้าข้อความข้างหน้าลงท้ายด้วย thinks, saying หรือคำกริยาที่แสดงความรู้สึกอื่นๆ
7. ใช้ประธานและกริยาของประโยคนั้นๆ ให้สอดคล้องสมพันธ์กัน
8. ใช้คำสรรพนามให้สอดคล้องกับประธาน และใช้วลีต่างๆ เพื่อขยายประธานให้ถูกต้อง
9. เมื่อเชื่อมประโยค อนุประโยค วลี หรือ คำ สิ่งที่อยู่หน้าและหลังคำเชื่อมควรมีลักษณะเท่าเทียมกัน เช่น เป็นคำประเภทเดียวกัน เป็นต้น
10. ในการเขียนประโยคควรใช้ Active Voice ยกเว้นกรณีที่จำเป็นต้องใช้ Passive Voice
11. ตัดคำที่ไม่มีความสำคัญออก

Gupta (2000) ได้แนะนำการเขียนทาง E-mail ให้ดังต่อไปนี้

1. ควรระบุหัวข้อของเรื่องที่เขียนไว้ในช่อง Subject ไม่ควรใช้คำ Hi ในช่องดังกล่าว โดยเฉพาะการเขียนเพื่อติดต่อทางธุรกิจ
2. เมื่อต้องการตอบกลับ ควรตอบข้อความที่อ่านแล้วออกเพื่อตอบขนาดของ E-mail ลง เพื่อไม่ให้เปลี่ยนเนื้อที่
3. การเริ่มการเขียนด้วยการใช้ชื่อ หรือนามสกุลของผู้รับ ควรใส่ Mr., Mrs., Ms. หรือ Miss ทุกครั้งที่เริ่มด้วยนามสกุล
4. เมื่อเริ่มเขียนข้อความให้ขึ้นย่อหน้าใหม่ เมื่อการเขียนบรรทัดเดียว กับคำขึ้นต้น
5. ใช้คำสุภาพในคำลงท้าย เช่น Thanks, Regards เป็นต้น อย่าลืมใส่ข้อความที่คิดว่าจะเป็นประโยชน์ เช่น หมายเลขอรหัสพท. หรือ ที่อยู่ เป็นต้น
6. อย่าเขียนข้อความด้วยตัวอักษรพิมพ์ใหญ่ทั้งหมด
7. หลังการเขียนควรใช้ Spell Check
8. ใช้ CC เมื่อจำเป็นเท่านั้น
9. ถ้ามี Attachment ให้ตรวจสอบก่อนทุกครั้ง และควรตรวจเพื่อป้องกัน Virus ด้วย

สำหรับผู้ที่ต้องการประสบการณ์ในการฝึกฝนการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail และการเรียนไวยากรณ์ทาง E-mail อาจสืบค้นเพิ่มเติมได้จาก Web Site ดังนี้

1. Intercultural E-mail Classroom Connections จาก <http://www.stolaf.edu/network/iecc>
2. E-Mail Club จาก <http://www.emailclub.com/>
3. Research Papers Online จาก <http://www.ezwrite.com>
4. Summer Songs for You จาก <http://www.summersongs.net>
5. Penpal Listings จาก <http://www.geocities.com/SouthBeach/Surf/6636/index.html>
6. Proofit จาก <http://www.proof-it.com>

7. Adam's Postcard and Pen Pal Page จาก <http://www.geocities.com/SouthBeach/Surf/7901>
8. Daily Grammar จาก <http://www.dailygrammar.com>
9. Protecting Archaeological Sites Today จาก <http://home.uleth.ca/geo/jasweb.htm>
10. Aadarsha Ratne Charity จาก <http://www.assam.faithweb.com/>
11. Classroom Exchange ทาง E-mail จาก www.epals.com

การใช้ E-mail เพื่อพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษ

Howard และ Moere (2001) กล่าวว่าการใช้ E-mail ไม่ใช่เรื่องง่ายหากอย่างที่นักยานเส้าใจ การหาผู้เรียนในต่างประเทศที่มีวัฒนธรรมแตกต่างกันเพื่อเขียน E-mail ติดต่อด้วยยังเป็นเรื่องง่ายมาก ผู้วิจัยได้ติดต่อกับผู้สอนภาษาอังกฤษคนอื่นๆ ทั้งเป็นการติดต่อโดยส่วนตัวและการติดต่อผ่านทาง Web Site กับผู้สอนภาษาอังกฤษที่มีจุดประสงค์อย่างเดียวกัน ลิงที่ต้องคำนึงถึง มีดังต่อไปนี้

1. ขนาดของห้องเรียนที่ผู้เรียนต้องการติดต่อกันทาง E-mail ความจำนำวนผู้เรียนเท่ากัน และ มีความสามารถทางด้านภาษาอังกฤษใกล้เคียงกัน
2. ผู้เรียนที่ต้องการติดต่อทาง E-mail ความมีความแตกต่างกันทางด้านวัฒนธรรมเพียงพอที่จะ ทำให้ผู้เรียนเกิดความสนใจในการแลกเปลี่ยนความรู้ด้านวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน
3. ผู้เรียนที่ต้องการติดต่อกันทาง E-mail ความมีระยะเวลาการเปิด-ปิดภาคเรียนตรงกัน
4. ผู้เรียนที่ต้องการใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสารกับผู้เรียนต่างวัฒนธรรมต้องเป็นผู้ที่ใส่ใจ และมีความรับผิดชอบในการรับส่ง E-mail อย่างจริงจัง ไม่ปล่อยให้ผู้เรียนอิกฝ่ายหนึ่งต้อง รอคอย E-mail ตอบกลับเป็นเวลานาน

Howard และ Moere (2001) ยังได้กล่าวถึงการใช้ E-mail เพื่อเปรียบเทียบประสบการณ์ที่ผู้เรียนต่างวัฒนธรรมใช้ E-mail ติดต่อกันว่า ในการเลือกผู้เรียนที่ต้องการติดต่อทาง E-mail นั้น ทั้งสอง พิจารณาจาก ระยะเวลา จำนวน ระดับความสามารถ จำนวนคอมพิวเตอร์ ระดับความเครียด ประเภท ผู้เรียน ผู้สอน และวัฒนธรรมเป็นหมาย Howard และ Moere ได้กำหนดหัวข้อที่ผู้เรียนจะใช้เขียนติดต่อกัน ไว้ดังนี้ (1) เรื่องเกี่ยวกับผู้เรียนเอง (2) บ้านเกิด (3) เป้าหมายในอนาคต (4) ชีวิตประจำวัน (5)

การทำงานทำ (6)การศึกษาและวัฒนธรรม (7)อาหาร (8)เทคโนโลยี และความเมื่องกับความแตกต่างกัน ผลจากการใช้ E-mail ติดต่อสื่อสารกันระหว่างประเทศนี้ ผู้เรียนส่วนมากเห็นว่าเป็นโครงการที่มีประโยชน์ และยินดีแนะนำผู้เรียนคนอื่นๆให้เข้าร่วมโครงการด้วย

Perren และ Anh (2001) ได้ร่วมกันทำโครงการเกี่ยวกับการใช้ E-mail ใน การเรียนความสัมพันธ์ทางด้านวัฒนธรรมและเชี่ยวชาญระหว่างผู้เรียนชาวเวียดนามกับผู้เรียนชาวญี่ปุ่น โดยมีจุดประสงค์ดังนี้ (1) เพื่อเพิ่มพูนความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษโดยใช้ E-mail (2) เพื่อเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ใช้คอมพิวเตอร์เป็นเครื่องมือในการสื่อสาร (3) เพื่อให้ผู้เรียนได้แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน และ (4) เพื่อเพิ่มพูนความร่วมมือระหว่างผู้สอนภาษาอังกฤษด้วยกัน

Quartermann และ Carl-Michelle (1994) กล่าวว่าการส่ง E-mail คาดเดากว่าการส่งข้อความทางกระดาษไม่เคยมีการส่ง E-mail ได้ที่ใช้เวลาเกินกว่า 1 วัน ส่วนมากจะส่งได้ภายในเวลาไม่เกินที่เท่านั้น นอกจากนี้ในการติดต่อทาง E-mail ผู้เรียนไม่ต้องใช้ปากกา กระดาษ ซองจดหมาย หรือแสตมป์ เพียงแต่ใช้ Keyboard เท่านั้น

Dadufalza (2002) กล่าวว่าแม้ว่าผู้สอนหลายคนมักจะคิดว่าการใช้ E-mail อาจจะทำให้เกิดความได้เปรียบเสียเบริญกันในหมู่ผู้เรียน เนื่องจากผู้เรียนบางคนสามารถหา PC ใช้งานตัวได้ในขณะที่ผู้เรียนที่ยากจนอีกหลายคนไม่สามารถทำได้ หรือปัญหาเกี่ยวกับการนำเงินไปลงทุนด้านพัฒนาผู้สอนดูจะคุ้นค่ากว่าการนำมาซื้อเครื่องคอมพิวเตอร์ Moran (2001) กล่าวว่าผู้เรียนและผู้สอนภาษาไม่ควรละเลยต่อวิทยาการใหม่ๆ นอกจากนี้ Oxford (1990) ยังกล่าวว่าคอมพิวเตอร์เป็นเครื่องมือที่ช่วยในการสื่อสารภาษาเป้าหมายอย่างแท้จริง ซึ่งหมายถึงการที่ผู้เรียนสามารถใช้เขียนข้อความ ส่งข้อความถึงกันทั้งภายในกลุ่มที่เรียนในชั้นด้วยกัน หรือผู้เรียนอื่นๆทั่วโลก

แท้จริงแล้ว E-mail มีความสำคัญอย่างยิ่งต่อผู้เรียนภาษาอังกฤษ Schwienkorst (1998) เน้นว่าข้อดีของการเขียนทาง E-mail คือความเป็นไปได้ที่ผู้เรียนจะมีโอกาสได้ใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารอย่างแท้จริง และสามารถนำประโยชน์ที่ได้เหล่านี้ไปใช้เพื่ออนาคตของผู้เรียนเองได้อีก

ข้อดีอีกประการหนึ่งของการใช้ E-mail ก็คือการเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ด้วยตนเอง (Autonomy) ได้มีโอกาสเลือกเขียนเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ เลือกใช้วิถีการเรียนที่ต้นเองต้องการ เป็นการสื่อสารที่เป็นจริงมากกว่าเดิมด้วยข้อความที่ใช้เพื่อสื่อสารจริง ทั้งยังสามารถใช้ได้บ่อยครั้งกว่า และไม่แพงเท่าการใช้เทคโนโลยีอื่นๆ ในการสื่อสารกัน (Gonglewski, Meloni and Brant 2001)

Tillyer (2001) กล่าวว่า สำหรับผู้สอนภาษาอังกฤษแล้ว การใช้ E-mail เป็นการเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้เรียนรู้เกี่ยวกับวิทยาการใหม่ๆ รวมทั้งความคิดสร้างสรรค์ ถ้าผู้สอนสามารถให้ผู้เรียนได้มีโอกาสใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสารกันไม่ว่าจะเป็นการติดต่อระหว่างบุคคล หรือระหว่างกลุ่ม จะทำให้ผู้เรียนได้มีโอกาสติดต่อกับผู้เรียนคนอื่นๆ ทั่วโลก ความรวดเร็วของ E-mail จะทำให้ผู้เรียนสามารถรับและส่งข่าวสารได้ทันที ซึ่งเป็นแรงจูงใจที่จะทำให้ผู้เรียนต้องการเขียนมากขึ้น ผู้สอนอาจจะกระตุ้นให้ผู้เรียนได้ติดต่อกับผู้เรียนอื่นๆ ในต่างประเทศซึ่งจะเป็นการฝึกการเขียนที่มีประสิทธิภาพยิ่ง นอกจากนี้ E-mail ยังทำให้ผู้เรียนได้ฝึกทักษะการอ่านไปพร้อมๆ กันด้วย สำหรับตัวผู้สอนเองแล้วการใช้ E-mail ยังทำให้มีโอกาสได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นและประสบการณ์ในหมู่ผู้สอนภาษาด้วยกัน เมื่อจาก E-mail ช่วยให้การสื่อสารสะดวกสบายขึ้น รวมทั้งยังสามารถใช้ E-mail เป็นแหล่งค้นคว้าหาความรู้เพิ่มเติมซึ่งเป็นประโยชน์ต่อผู้เรียนทั้งสิ้น ไม่ต้องลงสัยเดย์ว่าสิ่งประดิษฐ์นี้เป็นสิ่งมหัศจรรย์กว่าสิ่งประดิษฐ์ใดๆ นับแต่ยุคปฏิวัติอุตสาหกรรม ถ้าผู้เรียนขาดการเรียนรู้เกี่ยวกับเทคโนโลยีใหม่ ก็จะไม่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในชีวิต ในการเรียน ในการติว กันข้าม ถ้าเราได้ใช้เครื่องมือเหล่านี้ก็จะทำให้สนุกตื่นเต้น กับการเผชิญโลกยุคใหม่ โลกแห่งข่าวสาร

งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

Leh (1997) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ในการเรียนภาษาต่างประเทศ โดยกลุ่มประชากรเป็นนิสิตในมหาวิทยาลัยใหญ่แห่งหนึ่งในประเทศไทยจำนวน 30 คน ที่เรียนการสนทนาและเรียนความภาษาสเปนเป็นเวลา 5 ภาคเรียน โดยแบ่งนิสิตออกเป็น 2 กลุ่ม กลุ่มแรกเรียนโดยใช้ E-mail ติดต่อกับเจ้าของภาษาในประเทศไทยเป็นเวลา 10 สัปดาห์ อีกกลุ่มหนึ่งไม่ได้ใช้ E-mail ทั้งนี้ เพื่อต้องการศึกษา (1) ความแตกต่างของภาษาที่ประชากรทั้ง 2 กลุ่มใช้ (2) ข้อความที่ส่งทาง E-mail (3) ทัศนคติของผู้เรียนและผู้สอนที่มีต่อการใช้ E-mail (4) ปัญหาของผู้เรียนที่เกิดจากการใช้ E-mail ข้อมูลรวมมาจากแบบทดสอบ Cloze Test การเขียนรายงาน การสำรวจทัศนคติ แบบสอบถาม

และการสัมภาษณ์ ผลการวิจัยปรากฏว่า (1) ภาษาที่ผู้เรียนทั้ง 2 กลุ่มใช้มีความแตกต่างกัน (2) ข้อความที่ส่งทาง E-mail จำแนกได้เป็น 8 หัวข้อ คือ รับนิรนาม ภาษา วิชาที่เรียน กิจกรรมทางสังคม หนังสือ การบ้าน ความต้องการที่จะสื่อสาร และข้อมูลส่วนตัว (3) E-mail ช่วยเสริมแรงจูงใจในการเรียนให้ผู้เรียน ช่วยในการเรียนรู้วัฒนธรรม สังคม และการเรียนภาษาต่างประเทศ (4) ผู้เรียนมีความพอดีในการใช้ E-mail นอกจากรู้วิจัยยังได้ติดตามผลหลังจากการวิจัยแล้ว 1 ปี พบร่วมนิสิต 1 ใน 4 ยังคงใช้ E-mail ในการสื่อสารต่อ ซึ่งแสดงว่าผลการวิจัยมีผลในทางบวกต่อผู้เรียน

McCord (1998) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีในห้องเรียนเรียนเรียนความภาษาอังกฤษโดยการใช้ Internet ในการเตรียมงานที่ได้รับมอบหมายและการศึกษาค้นคว้าวิจัย โดยศึกษาการใช้คอมพิวเตอร์และเครื่องเข้า-ออก 8 กรณีศึกษาที่ Louisiana State University ในช่วงปี 1996 ด้วยวิธีบันทึกจากการสังเกต การสัมภาษณ์ผู้เรียนและผู้สอน บันทึกของผู้เรียน แบบสอบถาม และการวิเคราะห์ข้อความใน E-mail จากการวิจัยปรากฏว่าผู้เรียนต้องการใช้เทคโนโลยีในการเรียนเรียนความและสามารถใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ และข้อมูลที่ได้จาก Internet เป็นข้อมูลที่มีประโยชน์ นอกจากนี้ยังพบว่า E-mail มีบทบาทสำคัญในการเตรียมงานเขียน ยิ่งกว่านั้นยังสามารถใช้ในการวางแผนแบบต่างๆในการเขียนได้อีกด้วย

Rilling (1998) ได้วิจัยเปรียบเทียบการใช้ภาษาในการเขียนเรียนเรียนความภาษาอังกฤษ ระหว่างผู้เรียนในชั้นเรียนแบบเดิม กับผู้เรียนที่ใช้คอมพิวเตอร์ โดยเก็บข้อมูลจากการเขียนของผู้เรียนแบบเดิม 2 ห้องเรียน และผู้เรียนที่ใช้คอมพิวเตอร์ 2 ห้องเรียน ผลปรากฏว่าผู้เรียนที่อยู่ในห้องเรียนที่ใช้คอมพิวเตอร์ใช้ภาษาได้มากกว่า

Tao (1998) ได้วิจัยเกี่ยวกับกลวิธีที่นิสิตมหาวิทยาลัยใช้ในการอ่านและเขียน E-mail โดยเก็บข้อมูลจากนิสิตใน 9 คณะที่ University of Georgia ผลการวิจัยปรากฏว่านอกจากรู้ทักษะพื้นฐานในการอ่านและเขียน E-mail แล้วนิสิตยังใช้ความสามารถขั้นสูง เช่น ความสามารถในการเลือกและตั้งจุดมุ่งหมายในการอ่าน และการเลือกใช้ภาษาในการเขียนให้เหมาะสมกับผู้อ่าน ผู้วิจัยยังได้เสนอแนะว่า E-mail ช่วยพัฒนาความสามารถในการอ่านและเขียนให้ผู้เรียนได้อย่างดียิ่ง การใช้ E-mail ในระดับต่างๆอาจมีผลต่อกลวิธีในการอ่านและเขียนได้

Li (1999) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ใน การพัฒนาทักษะการเขียนเชิงวิชาการในการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง โดยเก็บข้อมูลจากนิสิตชั้นปีที่ 1 ที่เรียนการเขียนภาษาอังกฤษจำนวน 22 คน เพื่อวิเคราะห์ข้อความที่เขียนใน E-mail ในด้านความซับซ้อนของโครงสร้าง ความสามารถในการใช้คำ ความสัมพันธ์ของเรื่องที่เขียน และความถูกต้องตามหลักไวยากรณ์ ผลการวิจัยปรากฏว่า โครงสร้าง คำศัพท์ เนื้อเรื่อง ไวยากรณ์ มีความแตกต่างกันตามจุดประสงค์ในการเขียน E-mail ในโครงสร้าง คำศัพท์ เนื้อเรื่อง ไวยากรณ์ มีความแตกต่างกันตามจุดประสงค์ในการเขียน E-mail ใน นักศึกษาที่ต้องการสื่อสารทาง E-mail นิสิตมีแนวโน้มที่จะเขียนภาษาที่มีความซับซ้อนมากขึ้น นอกจากนี้ การติดต่อสื่อสารทาง E-mail นิสิตมีแนวโน้มที่จะเขียนภาษาที่มีความซับซ้อนมากขึ้น นอกจากนี้ ความติดต่อสื่อสารทาง E-mail จะมีมากขึ้นเมื่อนิสิตได้เขียนอย่างอิสระเมื่อเปรียบเทียบกับการเขียนตามที่กำหนดให้แบบเดิม จากผลการวิจัยยังพบว่า เมื่อนิสิตให้โครงสร้างภาษาที่ซับซ้อนมากขึ้นความถูกต้องตามหลักไวยากรณ์น้อยลง ยิ่งกว่านั้นยังปรากฏว่า尼สิตจะได้รับแรงจูงใจ ทัศนคติที่ดี และความกระตือรือร้นต่อการเขียนภาษาอังกฤษเมื่อเขียนทาง E-mail

Gobel (2002) ได้ศึกษาการใช้ E-mail ติดต่อกันระหว่างผู้เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศกับเจ้าของภาษา จากข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์เพื่อติดตามความก้าวหน้าของผู้เรียน ผลปรากฏว่าผู้เรียนบางคนประสบความสำเร็จ ในขณะที่บางคนไม่ประสบความสำเร็จในการใช้ E-mail การใช้ Internet ทำให้ผู้เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศมีโอกาสใช้เทคโนโลยีในการติดต่อสื่อสารอย่างแท้จริง แตกต่างไปจากการเรียนการสอนแบบเดิม เพราะภาษาที่เรียนและภาษาที่ใช้ในการเขียน E-mail เป็นภาษาที่ใช้เพื่อกิจกรรมทางสังคม ชื่นชมกิจย์หมายคนกล่าวไว้ว่า การเรียนภาษาในสถานการณ์ที่ต้องสื่อสารกัน ให้ได้ภาษาเพื่อติดต่อกัน ติดต่อสื่อสารกัน และร่วมมือกัน ระหว่างผู้เรียนและผู้สอน Gobel ได้ตั้งจุดมุ่งหมายในการวิจัยไว้ดังนี้ (1) เพื่อเพิ่มแรงจูงใจ (2) เพื่อสร้างโอกาสในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร (3) เพื่อเพิ่มความรู้ด้านวัฒนธรรมแก่ผู้เรียน

Gobel ยังกล่าวว่าโดยทั่วไปแล้วผู้ที่เรียนการเขียนและการอ่านในชั้นเรียนที่เรียนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศมักไม่ได้ความสนใจในทักษะดังกล่าวมากนัก เพราะผู้เรียนส่วนใหญ่มักจะคิดว่า เป็นภาษาต่างประเทศไม่ใช่ภาษาที่ใช้เมื่อต้องการสื่อสารเข้าเรียนในมหาวิทยาลัยเท่านั้น ผู้วิจัยจึงคิดว่าถ้าได้ ทักษะทั้งสองเป็นทักษะที่จะใช้เมื่อต้องการสื่อสารเข้าเรียนในมหาวิทยาลัยเท่านั้น ผู้วิจัยจึงคิดว่าถ้าได้ เปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับผู้เรียนในวัยใกล้กันแล้ว จะสร้างแรงจูงใจในการเขียนและการอ่านมากขึ้น ใน การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้ให้ผู้เรียนเข้าร่วม Student List Project ใน

<http://www.latrobe.edu.au/www.education/sl/sl/html> โดยการให้ผู้เรียนส่ง E-mail ไปที่ E-mail List แทนการส่งให้คุณได้คนหนึ่งโดยเฉพาะ วิธีนี้ผู้เรียนที่เป็นสมาชิกห้องหมดจะได้รับข้อความที่ส่งเข้าไป ข้อดีของการใช้วิธีนี้ก็คือผู้เรียนสามารถเขียนข้อความในภาษาเป้าหมายได้ตามที่ตนต้องการ โดยไม่ต้องกังวลเกี่ยวกับปัญหาในการขอ E-mail ที่จะตอบกลับมา ในการวิจัยดังกล่าว ผู้วิจัยได้ตั้งคำถามไว้ 3 ข้อ ดังนี้ (1) ความสามารถในการใช้คอมพิวเตอร์ มีผลต่อความถี่ในการใช้ E-mail อย่างไร (2) ความวิตกกังวลเกี่ยวกับการใช้คอมพิวเตอร์ มีผลต่อความถี่ในการใช้ E-mail อย่างไร (3) ความจำเป็นในการใช้แรงจูงใจกับความถี่ในการใช้ E-mail มีความสัมพันธ์กันอย่างไร

กลุ่มประชากรเป็นนิสิตชั้นปีที่ 1 จำนวน 60 คนที่เข้าร่วมโครงการตลอด 1 ปีการศึกษา โดยติดต่อทาง E-mail กับนิสิตในมหาวิทยาลัยอื่นๆทั่วโลก มีการเก็บรวบรวมข้อมูลที่ติดต่อกันทาง E-mail และบันทึกจำนวนครั้งที่สามารถติดต่อกันทาง E-mail ได้สำเร็จ หลังจากสัมภาษณ์โครงการแล้ว ผู้วิจัยใช้แบบสอบถามเพื่อทราบข้อมูลเกี่ยวกับทัศนคติของผู้เรียนที่มีต่อโครงการนี้ นอกเหนือนี้ยังมีการสัมภาษณ์เพื่อให้ได้ข้อมูลเพิ่มเติมจากข้อมูลที่ได้จากการสอบถามอีกด้วยนั่นเอง

ผลการวิจัยปรากฏว่า ผู้เรียนที่เข้าร่วมโครงการรู้สึกตื่นเต้นที่ได้ใช้ E-mail ติดต่อกับผู้เรียนคนอื่นๆ ผู้เรียนหลายคนคิดว่าเป็นการเปิดโอกาสให้ศัษนีในการเรียนรู้การใช้ Internet ผู้เรียนบางคนได้พัฒนาความสามารถสัมพันธ์ของตนกับผู้ที่ติดต่อกันทาง E-mail จนมีการเขียนติดต่อถึงกันเป็นประจำ ผู้เรียนส่วนมากได้เรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมตะวันตก และเพื่อนทาง E-mail ที่อยู่ในต่างประเทศ

อย่างไรก็ได้ข้อจำกัดของโครงการนี้ก็คือปัญหาทางด้านเทคนิค เพราะผู้เรียนไม่มีประสบการณ์ในการใช้คอมพิวเตอร์ ซึ่งเป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้ผู้เรียนบางคนไม่ประสบความสำเร็จตามโครงการนี้ แม้จะมีผู้ช่วยเหลือด้านเทคนิคให้ แต่ผู้เรียนส่วนมากต้องเขียน E-mail ต่อหลังเลิกเรียนเนื่องจากต้องการทำให้เสร็จทันผู้เรียนคนอื่นในระยะเวลาที่กำหนดให้ ซึ่งในขณะนั้นผู้เรียนต้องช่วยเหลือตนเอง ไม่มีใครอยู่ช่วยเหลือ และยังพบว่าความสามารถในการใช้คอมพิวเตอร์ ความวิตกกังวลในการใช้คอมพิวเตอร์ มีความสัมพันธ์ต่อจำนวนครั้งในการใช้คอมพิวเตอร์ เป็นที่น่าสังเกตว่าผู้เรียนที่ประสบความสำเร็จในการใช้ E-mail ตามโครงการนี้ไม่เพียงแต่ได้มีโอกาสติดต่อสื่อสารกับผู้เรียนทั่วโลกเท่านั้น แต่ยังมีความต้องการที่จะเรียนรู้วัฒนธรรมอื่นๆด้วย ผู้เรียนได้มีโอกาสตั้งค่าตาม ตอบค่าตามกับผู้เรียนคนอื่นๆ และค่าตอบที่ได้รับส่วนมากเป็นค่าตอบที่มีคุณภาพ

Howard และ Moere (2001) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศโดยใช้ผู้เรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอกจำนวน 2 ห้องเรียน จากมหาวิทยาลัย Kanda University of Foreign Studies ในประเทศไทยนี้ โดยกำหนดให้ผู้เรียนห้องหนึ่ง ติดต่อทาง E-mail กับผู้เรียนระดับเดียวกันใน New York City ประเทศสหรัฐอเมริกา ทั้งนี้อีกห้องหนึ่ง ติดต่อทาง E-mail กับผู้เรียนระดับปูดีเยกันในประเทศไทย โดยที่ผู้เรียนทั้ง 4 ห้องมีจำนวนเท่ากัน ผู้วิจัยได้กำหนดให้ผู้เรียนเขียนติดต่อกันทาง E-mail ในหัวข้อที่เกี่ยวกับวัฒนธรรม เป็นระยะเวลา 10 สัปดาห์ โดยผู้เรียนต้องเขียนติดต่อสื่อสารกันอย่างน้อยสัปดาห์ละ 1 ครั้ง ผู้วิจัยทั้งสองได้ระบุถึงสาเหตุ ที่ใช้ E-mail ในการทำวิจัยครั้นี้ไว้ดังนี้ (1) เพื่อสร้างโอกาสให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจในการเรียนภาษา อังกฤษ โดยการแลกเปลี่ยนข่าวสารซึ่งกันและกัน เพราะการใช้ E-mail ทำให้ผู้เรียนที่มีความแตกต่าง กันทางภาษาและวัฒนธรรมสามารถติดต่อกันได้อย่างรวดเร็ว (2) เพื่อให้ผู้เรียนได้พัฒนาการเขียน เกี่ยวกับวัฒนธรรม ซึ่งนอกจากผู้เรียนจะได้ฝึกเขียนภาษาอังกฤษแล้ว ผู้เรียนยังได้รับความรู้เกี่ยวกับ คำศัพท์ใหม่ๆ ตลอดจนลักษณะการเขียนแบบต่างๆจากการเขียนติดต่อกันทาง E-mail กับผู้เรียนต่าง วัฒนธรรม (3) เพื่อเพิ่มความรู้ความเข้าใจด้านวัฒนธรรมซึ่งกันและกันในกลุ่มผู้เรียนที่ติดต่อกันทาง E-mail (4) เพื่อให้ผู้เรียนเรียนรู้การใช้และคุณเคยกับเทคโนโลยีที่มีบริการให้ภายในมหาวิทยาลัย เรียนรู้ การใช้ Keyboard เรียนรู้ทักษะในการส่ง E-mail เมื่อจากเป็นสิ่งที่มีความสำคัญในการเรียนการสอน ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศในปัจจุบัน นอกจากนี้ยังได้รับความรู้เกี่ยวกับการใช้ EFL Software การใช้ CD-ROMs การค้นหาข้อมูลจาก Web Site หรือแม้แต่การสอบ TOEFL ก็ยังต้อง อาศัยความรู้ความสามารถทางการใช้คอมพิวเตอร์ใน ลักษณะนี้ ผู้วิจัยหวังว่าผู้เรียนจะได้เพิ่มพูน ความรู้ และเห็นประโยชน์ของเทคโนโลยีด้านนี้ ทั้งในขณะเรียนและหลังเลิกเรียนภาษาอังกฤษแล้ว

ในทุกๆสัปดาห์ผู้เรียนต้องอ่าน E-mail ฉบับล่าสุดที่ส่งมาจากผู้เรียนในต่างประเทศในระหว่าง ช่วงไมงเรียนในห้องปฏิบัติการคอมพิวเตอร์ ภายในชั้นเรียนผู้วิจัยได้กำหนดให้ผู้เรียนปฏิบัติตามนี้ (1) ผู้เรียนเขียนตอบคำถามของผู้ที่เขียน E-mail ส่งมาจากการต่างประเทศ (2) ผู้เรียนต้องถามคำถามกลับไป อย่างน้อยหนึ่งคำถาม (3) ผู้เรียนต้องถามเกี่ยวกับหัวข้อทางด้านวัฒนธรรมที่จะเขียนส่งทาง E-mail ใน การเรียนคราวต่อไป

หัวข้อด้านวัฒนธรรมที่ใช้เขียนติดต่อกันทาง E-mail ได้แก่ ชีวิตในมหาวิทยาลัย การเรียนการ สอน งานที่ทำ เทศกาลงานฉลองต่างๆ วันหยุดสำคัญ เป็นต้น โดยผู้เรียนต้องส่งสำเนาข้อความที่

เขียนส่งทาง E-mail ให้ผู้วิจัย และนำเสนองานเขียนนั้นให้ผู้เรียนคนอื่นในชั้นเรียนได้ทราบด้วย ผู้เรียนทุกคนทราบว่างานทั้งหมดนี้เป็นคะแนนในการเรียนวิชานั้นด้วย คะแนนที่ได้ขึ้นอยู่กับทั้งปริมาณและคุณภาพของ E-mail ที่ผู้เรียนเขียนตลอดระยะเวลา 10 สัปดาห์

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้คาดว่าอาจารย้มีอุปสรรคบ้าง เช่น ปัญหาเกี่ยวกับเครื่องคอมพิวเตอร์ เมื่อเครื่องหยุดทำงานในขณะที่ผู้เรียนเขียน E-mail เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีปัญหาที่ไม่ได้คาดคิดมา ก่อน เช่น มหาวิทยาลัยหยุดให้บริการทางด้านคอมพิวเตอร์ เพื่อซ่อมบำรุง แก้ไขระบบ เป็นต้น ในกรณีดังกล่าวจะไม่นำมาคิดคะแนนหรือตัดคะแนนผู้เรียน

ผลการวิจัยปรากฏดังนี้ (1) ผู้เรียนเขียนมากกว่าที่ผู้วิจัยคาดหวังไว้ โดยเฉลี่ยประมาณ 2-3 KB ต่อครั้ง (2) มีการเขียนข่าวสารเกี่ยวกับชื่อ คำศัพท์ ประโยชน์ที่สามารถใช้ในการพูดสื่อสารได้ เป็นต้น (3) ผู้เรียนมีการติดต่อสนทนากันใน Chat Room ต่อ ซึ่งผู้เรียนติดต่อเองเป็นการส่วนตัวไม่ได้ส่งสำเนา การสนทนากันให้ผู้วิจัย (4) ผู้เรียนสามารถเพิ่มทักษะในการใช้คอมพิวเตอร์มากขึ้น ซึ่งเป็นผลพลอยได้ของการวิจัยครั้งนี้ เช่น ความสามารถในการส่ง Attachment และ Separate File เป็นต้น (5) ผู้เรียนมีแรงจูงใจในการเขียนสูง เช่น ผู้เรียนมักจะส่ง E-mail ก่อนที่จะกำหนดให้ทำ และมักจะเขียน E-mail ตอบกลับก่อนถึงเวลาเรียน เป็นต้น (6) ผู้เรียนที่ไม่ค่อยพูด ไม่ค่อยถามผู้สอน ไม่ชอบการติดต่อแบบ面對面 หน้าในระหว่างเรียน จะสนใจในการเขียนมาก ทำให้ได้มีโอกาสแสดงความสามารถในการติดต่อทางภาษาอังกฤษกับผู้เรียนคนอื่นและกับผู้สอนมากขึ้น

Eskridge (1989) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้ Teacher-Link ซึ่งเป็นระบบสื่อสารซึ่งใช้คอมพิวเตอร์ เพื่ออำนวยความสะดวกในการติดต่อกันระหว่างนิสิตฝึกสอนภาษาอังกฤษด้วยกัน ครูพี่เลี้ยง และอาจารย์นิเทศจากมหาวิทยาลัยผ่านทาง E-mail จุดประสงค์ของการวิจัยก็เพื่อศึกษาความเข้าใจเกี่ยวกับการใช้ Teacher-Link ติดต่อสื่อสารกันระหว่างนักศึกษาดังกล่าวในช่วงของการฝึกสอน รวมทั้ง การใช้ E-mail ใน การติดต่อสื่อสารระหว่างนิสิตฝึกสอนด้วยกันเอง โดยเก็บข้อมูลจากการสัมภาษณ์ กลุ่มประชากรซึ่งประกอบด้วยนิสิตฝึกสอนจำนวน 14 คน ปรากฏผลการวิจัยดังนี้ (1) การใช้ Teacher-Link ใน การติดต่อสื่อสารกันได้ผลค่อนข้างจำกัด (2) แม้ว่าจะมีนิสิต 11 คน จากจำนวนนิสิตทั้งหมด 14 คนจะประสบความสำเร็จในการใช้วิธีการดังกล่าวในการติดต่อสื่อสารเพรำะสะดวกต่อ การใช้ไม่ทำให้นิสิตฝึกสอนรู้สึกโดดเดี่ยว แต่มีข้อจำกัดอย่างหนึ่งก็คือทำให้นิสิตไม่ค่อยได้รับการ

สนับสนุนด้านนี้มากนักจากครูฟีเลี้ยงและอาจารย์นิเทศ (3) ความสำเร็จในการใช้ E-mail ติดต่อสื่อสารกันเกิดจากการที่นิสิตฝึกสอนคนหนึ่งเคยกระตุ้นนิสิตฝึกสอนคนอื่นๆให้ได้ติดต่อสื่อสารกันเป็นประจำ (4) เมื่อว่าอาจารย์นิเทศทั้งสองจะเห็นว่าการใช้ E-mail มีประโยชน์ในการให้คำแนะนำแก่นิสิตแต่ก็ไม่ได้ใช้ติดต่อกันนิสิตฝึกสอนอย่างสม่ำเสมอ การติดต่อทาง E-mail จะเกิดขึ้นก็ต่อเมื่ออาจารย์นิเทศติดต่อไปเท่านั้น (5) นิสิตฝึกสอนส่วนใหญ่ไม่ค่อยสนใจการใช้ E-mail ในการติดต่อกับครูฟีเลี้ยงเนื่องจากได้พบปะกันเป็นประจำที่โรงเรียนอยู่แล้ว

Robertson (2000) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้ E-mail ในการสอนเขียนภาษาฝรั่งเศส โดยศึกษาถึงอิทธิพลของการใช้ E-mail ที่มีต่อทัศนคติและการพัฒนาทักษะการเขียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียน Grade 2 และ 3 ที่เรียนภาษาฝรั่งเศส โดยมีกลุ่มประชากรเป็นนักเรียน Grade 2 จำนวน 9 คน และนักเรียน Grade 3 จำนวน 9 คน ทั้งหมดเรียนในชั้นเรียนที่ผู้จัดยเป็นผู้สอน โดยกำหนดให้กลุ่มนี้เป็นกลุ่มทดลองที่ต้องเขียน E-mail ติดต่อกันในช่วงระยะเวลา 17 สัปดาห์ ส่วนนักเรียนกลุ่มควบคุมเป็นนักเรียน Grade 2 จำนวน 14 คน และนักเรียน Grade 3 จำนวน 18 คน ไม่ใช้ E-mail นักเรียนแต่ละ Grade เรียนในชั้นเดียวกัน นักเรียนทุกคนต้องเขียนจดหมายที่กำหนดให้ตอนเริ่มต้น และตอนท้ายของภาระวิจัยเพื่อทราบข้อมูลเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงทางด้านทัศนคติ และการพัฒนาทักษะการเขียนภาษาฝรั่งเศส ผลปรากฏว่า�ักเรียนในกลุ่มทดลองมีทัศนคติในเชิงบวกต่อการใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสารกัน และทำให้ทักษะการเขียนภาษาฝรั่งเศสพัฒนาขึ้นด้วย

Sundberg (2000) ได้วิจัยเกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีในการสื่อสารเพื่อพัฒนาการสอนของครูผู้สอนวิชาทางด้านวิทยาศาสตร์ เพื่อศึกษาผลการการใช้เทคโนโลยีในการปฏิบัติงานในที่ทำงาน กลุ่มตัวอย่างเป็นครูสายวิทยาศาสตร์จำนวน 18 คนที่คัดเลือกจากกลุ่มประชากรจำนวน 208 คน ทั้งหมดเป็นครูที่สอนอยู่ทางตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศไทยหรือเมริกา ผู้วิจัยดำเนินการเก็บข้อมูลจากการรวมข้อความที่ครูทั้งหลายเขียน E-mail ติดต่อกัน แผนการสอน ภาพถ่าย การประชุมเชิงปฏิบัติการ การสำรวจ และการรายงานจากผู้ผู้ตั้งเกตาการ์ดภายนอก การวิจัยจะเน้นข้อมูลที่ได้จากการประชุมเชิงปฏิบัติการ 2 ครั้งในเดือนกุมภาพันธ์และเดือนมิถุนายน ปี 2000 โดยมีจุดประสงค์เพื่อให้ครูที่เข้าร่วมประชุมได้รับรู้เกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีในการสอนวิชาด้านวิทยาศาสตร์ในชั้นเรียนอย่างมีประสิทธิภาพ เทคโนโลยีดังกล่าวได้แก่ Internet, E-mail, โทรศัพท์ และการใช้ปุรชณ์ ผลการวิจัยปรากฏว่า การใช้ E-mail ได้รับความนิยมมากที่สุดจากผู้ที่เข้าประชุมเชิงปฏิบัติการเนื่องจากเป็นเครื่องมือที่ใช้ได้

สะดวกและง่ายไม่ยุ่งยาก มีประสิทธิภาพมากที่สุด อย่างไรก็ตามการใช้ E-mail ก็มีปัญหาบ้าง เช่น ข้อจำกัดทางด้านเวลา ปัญหาเกี่ยวกับระบบคอมพิวเตอร์ เป็นต้น

McKeon (2000) ได้วิจัยเกี่ยวกับลักษณะของข้อความที่เกี่ยวกับการเรียนนิชาวารณคดีที่ส่งทาง E-mail ระหว่างนักเรียนที่มีปัญหาในการอ่านกับครูฝึกสอน โดยกลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียน Grade 4 จำนวน 4 คนที่มีปัญหาในการอ่าน ขาดแคลนจุนใจในการอ่าน แต่ต้องการใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสาร โดยกำหนดให้นักเรียนทั้งหมดเขียนติดต่อกันอย่างต่อเนื่อง 1 ครั้ง เป็นเวลา 1 ภาคเรียน โดยข้อความที่เขียนต้องเป็นเรื่องเกี่ยวกับนิชาวารณคดีที่อ่าน และการติดต่อสื่อสารเรื่องทั่วไป โดยเก็บรวมรวมข้อมูลจากข้อความที่นักเรียนใช้เขียนติดต่อกัน การสัมภาษณ์ และความเห็นของครูฝึกสอน ผลการวิจัยปรากฏว่า การติดต่อสื่อสารทาง E-mail ทำให้ผู้เรียนที่มีปัญหาเกี่ยวกับการอ่านนิชาวารณคดีมีความรู้สึกที่ดีต่อการอ่าน เพราะเป็นวิธีที่เน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง ผู้เรียนมีความมั่นใจในตนเองมากขึ้น กล้าแสดงความคิดเห็น มีความรับผิดชอบทั้งการอ่านและการเขียนมากขึ้น สิ่งเหล่านี้แสดงให้เห็นว่าการใช้ E-mail ช่วยกระตุ้นให้ผู้เรียนกระตือรือร้นมากขึ้นโดยเฉพาะผู้เรียนที่มีความสามารถในการอ่านดี

Wright (2000) ได้วิจัยเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงการสอนเขียนในชั้นเรียน โดยศึกษาเกี่ยวกับวิธีการใช้ E-mail ใน การสอนเขียนในชั้นเรียน การเปลี่ยนแปลงความรู้ความเข้าใจในการใช้ E-mail ใน การสอนเขียนในชั้นเรียนของครู ตลอด 2 ภาคเรียน และการใช้ E-mail ติดต่อกันระหว่างครูผู้สอนกับนักเรียน ข้อมูลต่างๆเก็บรวมจากการสังเกตการสอนทุกครั้งในวันอังคาร และวันพุธสับสิบต่อ 2 ภาคเรียน รวมทั้งการบันทึกเทปการสัมภาษณ์ครูผู้สอนและนักเรียน 12 คน และข้อความที่ครูและนักเรียนใช้ติดต่อกันทาง E-mail ผลการวิจัยปรากฏว่าในระยะแรกของการเขียน E-mail เป็นการใช้ E-mail ในลักษณะสื่อการสอนเพื่อช่วยเหลือกัน แต่ต่อมาในระยะที่สองกลับเป็นการนำคอมพิวเตอร์มาใช้เป็นเครื่องมือเขียนเอง จากการสอนที่มุ่งเน้นให้ผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง กลับมาเป็นการสอนที่เน้นครูเป็นศูนย์กลางเช่นเดิม จึงสรุปจากการวิจัยนี้ได้ว่า (1) ครูผู้สอนมักจะกลับไปหาวิธีสอนแบบเดิมที่ตนปฏิบัติตามเมื่อห้องเรียนที่ใช้เทคโนโลยีทำให้ผู้สอนรู้สึกไม่สะดวกใจ กลัว หรือสูญเสียการควบคุมชั้นเรียน (2) เทคโนโลยีมักจะมีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการใช้อยู่เสมอในขณะที่ครูผู้สอนใช้เทคโนโลยีนั้นๆในการเรียนการสอน (3) ประสบการณ์ของครูผู้สอน การใช้คอมพิวเตอร์ วิธีการสอนเขียน ชนิด และจำนวนของคอมพิวเตอร์ที่ใช้ มีผลกระทบต่อผลการเรียนการสอนเขียนทั้งสิ้น (4) การใช้

คอมพิวเตอร์ในการสอนในชั้นเรียนทำให้ผู้สอนจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงวิธีการสอนจากแบบเดิมมาเป็นวิธีการเรียนการสอนที่ต้องช่วยเหลือสนับสนุนกันทุกฝ่าย

Berner (2000) ได้วิจัยเรื่องการรับรู้เกี่ยวกับการใช้เครื่องมือสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์ของครูผู้สอนและบุคลากรในโรงเรียนทางแบบตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศไทย 33 คน และสัมภาษณ์ผู้บริหาร 4 คน และข้อมูลจากครูในกลุ่มเป้าหมาย 2 กลุ่มเพื่อศึกษาว่าการใช้ E-mail จะมีผลต่อการทำงานร่วมกัน การสนทนากัน ความเป็นส่วนตัว การเรียนของนักเรียน และค่านิยมร่วมกันหรือไม่ ผลการวิจัยปรากฏว่า การใช้ E-mail สนับสนุนการทำงานร่วมกัน เนื่องจากเป็นวิธีที่ใช้ติดต่อ กันได้สะดวกและรวดเร็ว ทำให้ทราบปัญหาของผู้เรียนได้ทันที ครูผู้สอนสามารถตรวจสอบ และให้คำแนะนำแก่นักเรียนได้สะดวก ทำให้ผู้สอนมีความนั่นใจในการเรียนและ ความสำเร็จของผู้เรียนมากขึ้น อย่างไรก็ตาม มีการเรียกร้องจากครูผู้สอนให้นำการติดต่อเพื่อพบปะด้วยตนเองมาลงในกลุ่มครูผู้สอนด้วยกันเอง

Madrid (1999) ได้วิจัยเกี่ยวกับการรับรู้ของผู้ปกครอง ครูผู้สอน และนักเรียนในการใช้ E-mail เพื่อช่วยให้นักเรียนประสบความสำเร็จในการเรียน โดยการเก็บรวบรวมข้อมูลจากผู้ปกครอง ครู และนักเรียน Grade 7 กลุ่มละ 6 คน จากการสนทนา การสัมภาษณ์ชี้บันทึกลงเทปเพื่อนำไปวิเคราะห์ก็พบว่า ที่นี่ ผลการวิจัยปรากฏว่า ทั้งผู้ปกครอง ครู และนักเรียนมีความกระตือรือร้นในการใช้ E-mail เพื่อติดต่อสื่อสารกัน ทั้งหมดมีทัศนคติที่ดีต่อการใช้ E-mail ใน การเรียนการสอน และยังผู้ปกครองติดต่อกับโรงเรียนมากเท่าไร ก็ยิ่งได้ทราบข่าวสารเกี่ยวกับนักเรียนในปีของมากขึ้นเท่านั้น โดยไม่ต้องเสียเวลาในการเดินทางไปติดต่อด้วยตนเอง กลุ่มประชากรทั้งหมดคิดว่าการใช้ E-mail มีประโยชน์ดังต่อไปนี้ (1) ช่วยสนับสนุนให้ทางบ้านและโรงเรียนได้มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกันมากขึ้นเพื่อประโยชน์ของผู้เรียน (2) เพื่อเพิ่มพูนประสบการณ์ในการศึกษา นอกจากรายการใช้ E-mail ยังช่วยแก้ปัญหาที่เกิดจากความแตกต่างกันทางวัฒนธรรม ภาษา และเวลา ผู้เรียนที่ใช้ E-mail สามารถหาความรู้เพิ่มเติมได้มากยิ่งขึ้นเพื่อประโยชน์ในการเรียน การทำการบ้าน ความสัมพันธ์กับครูโดยทั่วไป ทั้งยังเพิ่มพูนความสามารถในการใช้ คอมพิวเตอร์ มีความมั่นใจในตัวเองสูง ซึ่งเป็นองค์ประกอบสำคัญในการประสบความสำเร็จใน การเรียน

Thombs (1999) ได้วิจัยเกี่ยวกับการพัฒนาทักษะการเขียนโดยการใช้ E-mail ของผู้เรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ โดยมีครูช่วยสอนแนะนำ ผู้เรียนจะเขียนตามหัวข้อที่ผู้สอนกำหนดให้แล้วส่งทาง E-mail ให้กับครูช่วยสอนซึ่งจะตอบ E-mail กลับไปให้ผู้เรียนพร้อมคำแนะนำ วิชาที่เรียนเน้นเกี่ยวกับการเขียนเพื่อการสื่อสารและเทคนิคในการเขียน ผู้วิจัยเก็บข้อมูลจากนักเรียนที่เรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายขนาดกลาง ที่มีทั้งผู้เรียนชาวอาเมริกันและชาวต่างชาติ ส่วนครูช่วยสอนเป็นนิสิตที่เรียนวิชาเอกการมัธยมศึกษาในมหาวิทยาลัยใกล้กับโรงเรียน และได้ลงทะเบียนเรียนวิชาการอ่านมาแล้ว โดยเก็บรวมข้อมูลจากครูช่วยสอน ผู้เรียน ครูผู้สอน และอาจารย์ มหาวิทยาลัยที่สอนวิชาการอ่าน ข้อมูลที่ได้จากการแบบทดสอบ Pre Test และ Post Test โดยใช้วิธีการวัดผลจาก McGraw-Hill Language Assessment Scales และข้อมูลจากการแบบทดสอบความวิตกกังวลในการเขียนโดยใช้ Daly-Miller Writing Apprehension Test ผลการวิจัยปรากฏว่าทั้งผู้เรียน ครูช่วยสอน ครูผู้สอน และอาจารย์มหาวิทยาลัย ต่างมีความพึงพอใจในการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน เนื่องจากทำให้ผู้เรียนมีทักษะการเขียนมากขึ้น และมีความคุ้มค่ากังวลในการเขียนน้อยลง

Standford (1999) ได้วิจัยเกี่ยวกับการเปรียบเทียบระหว่างการติดต่อสื่อสารแบบเดิม กับการติดต่อสื่อสารโดยใช้ E-mail โดยประเมินจากทักษะในการเขียนเรียงความของนักเรียนทั้งที่มีปัญหาและไม่มีปัญหาในการเขียน โดยศึกษาจากจำนวนเฉลี่ยของคำที่เขียนในแต่ละประโยค จำนวนพยางค์ในคำที่เขียน จำนวนประโยคในแต่ละย่อหน้า ข้อความที่สามารถอ่านได้ และจำนวนคำโดยเฉลี่ยในการเขียนแต่ละครั้ง กลุ่มประชากรเป็นนักเรียน Grade 6-8 จำนวน 80 คน โดยแบ่งออกเป็นนักเรียน กลุ่มปฏิบัติการ 2 กลุ่ม และกลุ่มควบคุม อีก 1 กลุ่ม โดยจำแนกตามเพศ เชื้อชาติ และความสามารถในการเขียนในช่วง 2 สัปดาห์แรกนักเรียนทุกคนต้องเขียนจดหมายถึงเพื่อนตามที่ตนเองนักเรียน เหล่านี้จะนักเรียนในกลุ่มปฏิบัติการกลุ่มที่ 1 ต้องเขียน E-mail ถึงนิสิตระดับปริญญาตรี นักเรียนในกลุ่มปฏิบัติการกลุ่มที่ 2 ต้องเขียนจดหมายส่งทางไปรษณีย์หรือมาถึงนิสิตระดับปริญญาตรี เช่นกัน โดยทั้งสองกลุ่มต้องเขียนอย่างน้อยสัปดาห์ละ 2 ครั้ง เป็นเวลา 6 สัปดาห์ ส่วนในกลุ่มควบคุมยังคงให้เขียนถึงผู้ที่ตนเองนักเรียน นักเรียนทั้งที่มีและไม่มีปัญหาในการเขียน (2) พบรความแตกต่างด้านจำนวนพยางค์ในคำที่เขียนระหว่างกลุ่มปฏิบัติการทั้ง 2 กลุ่ม (3) ไม่มีความแตกต่างด้านการเขียนให้สามารถอ่านได้ทั้งในกลุ่มปฏิบัติการและกลุ่มควบคุม

Smith (1998) ได้วิจัยเรื่องรูปแบบการสื่อสารโดยการใช้ E-mail ภายในสำนักงานส่วนกลางของโรงเรียน จุดประสงค์ของการวิจัยก็เพื่อต้องการศึกษาถึงอิทธิพลของการใช้ E-mail ใน San Luis Obispo County Office of Education (SLOCOE) โดยพิจารณารูปแบบของการสื่อสารระหว่างบุคลากรในสำนักงานโดยเปรียบเทียบการใช้เอกสารติดต่อกันแบบเดิม กับการใช้ E-mail เปรียบติดต่อกันตามลำดับขั้น นอกจากนี้ยังศึกษาถึงการใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสารกันว่าจะช่วยให้บุคลากรปฏิบัติหน้าที่ได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้นหรือไม่ บุคลากรเหล่านั้นคิดว่าการใช้ E-mail เป็นส่วนหนึ่งของการทำงานหรือไม่ กลุ่มประชากรเป็นบุคลากรจำนวน 100 คนที่ทำงานใน SLOCOE ในช่วงที่ทำการวิจัยระหว่างวันที่ 18-29 พฤษภาคม 1998 การเก็บรวบรวมข้อมูลแบ่งออกเป็น 3 ระยะ คือ ระยะที่หนึ่ง ผู้วิจัยถ่ายทอดความรู้ด้านการใช้ E-mail ให้แก่บุคลากรเหล่านั้น ระยะที่สอง ศึกษาการใช้เอกสารในการติดต่อระหว่างบุคลากรด้วยกัน พัฒนาการเก็บรวบรวมการใช้ E-mail ติดต่อกันระหว่างบุคลากรไปพร้อมๆ กัน ระยะที่สาม สำรวจการใช้ E-mail ของบุคลากร ผลการวิจัยปรากฏว่า บุคลากรเหล่านั้นใช้ E-mail ในการติดต่อสื่อสารโดยใช้ข้อความง่ายๆ ติดต่อกันทั้งระหว่างหน่วยงาน และติดต่อกันระหว่างบุคคล และมีการเปลี่ยนแปลงการติดต่อจากแบบเดิมมาเป็นการใช้ E-mail มากขึ้น เพราะสามารถใช้การได้สะดวก ทำให้การทำงานง่ายขึ้น ช่วยลดความเครียดในการทำงาน ขณะนั้นการจัดการฝึกอบรมให้เจ้าหน้าที่เหล่านี้ได้เรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ E-mail จึงเป็นสิ่งที่จำเป็น

Nix (1998) ได้วิจัยเกี่ยวกับผลของการใช้ E-mail ที่มีต่อทักษะการเขียนของนักเรียน Grade 4 โดยเก็บรวบรวมข้อมูลจากนักเรียนสองโรงเรียนที่มีสภาพคล้ายคลึงกัน และข้อมูลจากครูผู้สอน ในปี 1998 ผู้วิจัยได้แบ่งนักเรียนออกเป็นกลุ่มทดลอง และกลุ่มควบคุม สำหรับนักเรียนในกลุ่มทดลองนี้ได้กำหนดให้มีการใช้ E-mail ไว้ในหลักสูตรด้วย ในขณะที่นักเรียนในกลุ่มควบคุมไม่มีการใช้ E-mail ใน การเรียนการสอน จากนั้นนำข้อมูลจากข้อความที่นักเรียนเขียนติดต่อกันทาง E-mail ในกลุ่มทดลอง และข้อความที่นักเรียนเขียนด้วยลายมือจากกลุ่มควบคุมมาวิเคราะห์ โดยใช้เกณฑ์ในการวัดผลทักษะในการเขียนของ Texas Assessment of Academic Skills โดยเน้นประเด็นที่เกี่ยวกับจำนวนร่องที่เขียน ไวยากรณ์ การใช้เครื่องหมายวรรคตอน การจัดรูปแบบการเขียน เป็นต้น ผลการวิจัยมีดังนี้ (1) เมื่อเปรียบเทียบการเขียนข้อความใน E-mail ของนักเรียนในกลุ่มทดลอง กับข้อความที่เขียนด้วยลายมือของนักเรียนในกลุ่มควบคุม ปรากฏว่า นักเรียนในกลุ่มทดลองเขียนในด้านที่เกี่ยวกับการอภิปราย โต้ตอบกัน และเขียนเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้อ่านได้ดีกว่าการเขียนของนักเรียนในกลุ่มควบคุม (2) เมื่อมีการเปรียบเทียบกันอีกครั้งหนึ่งหลังจาก Crawford แบ่งปีมา 3 เดือน โดยให้นักเรียนทั้ง

สองกลุ่มเขียนเรียงความด้วยลายมือทั้งหมด ปรากฏว่าโดยรวมแล้วนักเรียนในกลุ่มทดลองสามารถเขียนได้ดีกว่า โดยเฉพาะด้านที่เกี่ยวกับการตอบสนองความต้องการของผู้อ่าน การจัดรูปแบบการเขียน และความยาวของเรื่องที่เขียน

Hadley (1998) ได้วิจัยเกี่ยวกับผลการใช้เทคโนโลยีในการช่วยเสริมให้เกิดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนและทศนคติของผู้ที่จะประกอบอาชีพครู โดยมีจุดประสงค์ดังนี้ (1) เพื่อศึกษาว่าการนำเทคโนโลยีมาช่วยสอนจะช่วยให้ผู้เรียนมีผลสัมฤทธิ์ในการเรียนสูงกว่าการสอนด้วยวิธีอื่นหรือไม่ (2) เพื่อศึกษาว่าการใช้ E-mail, Chat Room และ World Wide Web มีผลกระทบต่อทศนคติในการใช้เทคโนโลยีเพื่อช่วยในการเรียนการสอนหรือไม่ โดยเก็บรวบรวมข้อมูลจากนิสิตผู้ที่จะประกอบอาชีพครูวิชาเอกการมัธยมศึกษา ผลการวิจัยปรากฏว่า การใช้เทคโนโลยีช่วยสอนไม่มีผลทำให้ผู้เรียนมีผลสัมฤทธิ์ในการเรียนสูงกว่าการสอนด้วยวิธีอื่น แต่ช่วยทำให้ผู้เรียนได้มีโอกาสติดต่อกันมากขึ้นทั้งในแนวลึกและแนวกว้าง การใช้ E-mail จะทำให้ผู้เรียนกล้าซักถามมากขึ้น ได้ติดต่อกับผู้สอนมากขึ้น ทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างผู้เรียนและผู้สอนดีขึ้น โดยเฉพาะผู้เรียนที่อยู่ห่างไกล Chat Room ทำให้ผู้เรียนได้เพิ่มทักษะในการติดต่อกันมากขึ้น World Wide Web เป็นที่นิยมมากที่สุดในหมู่ผู้เรียน อย่างไรก็ได้ เนื่องจากเป็นการค้นคว้าที่ง่ายสะดวก รวดเร็ว จึงทำให้ผู้เรียนบางคนยึดเวลาการค้นคว้าออกไป บางครั้งจนถึงกินเวลาที่สุดท้าย เพราะผู้เรียนคิดว่าจะใช้เมื่อไรก็ได้

บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

กลุ่มประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้เป็นนิสิตภาคปกติวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยปูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 จำนวน 67 คน ประกอบด้วย

- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ชั้นปีที่ 1 จำนวน 24 คน
- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะศึกษาศาสตร์ ชั้นปีที่ 2 จำนวน 18 คน
- นิสิตวิชาโทภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ชั้นปีที่ 3 จำนวน 24 คน
- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ชั้นปีที่ 4 จำนวน 1 คน

กลุ่มตัวอย่างเป็นนิสิตภาคปกติวิชาเอกภาษาอังกฤษที่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยปูรพา จังหวัดชลบุรี ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2542 โดยคัดเลือกมาจำนวน 20 คน เพื่อใช้ทดลองแบบทดสอบ Pre Test, Post Test และแบบสอบถาม ทั้งนี้กลุ่มตัวอย่างเป็นนิสิตที่ผู้วิจัยเคยเป็นผู้สอน และได้เคยใช้ E-mail เพื่อพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษมาแล้ว

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ประกอบด้วยแบบทดสอบ Pre Test แบบทดสอบ Post Test และแบบสอบถามที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น ดังนี้

- แบบทดสอบ Pre Test เป็นข้อสอบอัตนัยแบบ Error Recognition เพื่อทดสอบความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ ก่อนการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยทดสอบความรู้ด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยค และ ข้อความสัน្យญาเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน รวมทั้งสิ้น 20 คะแนน ให้เวลาในการทดสอบ 30 นาที

2. แบบทดสอบ Post Test เป็นแบบทดสอบอัตโนมัติแบบ Situational Writing เพื่อทดสอบความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ หลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยทดสอบด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยค และข้อความสั้นๆเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน เช่น กัน รวม 20 คะแนน ใช้เวลาในการทดสอบ 30 นาที

3. แบบสอบถามประกอบด้วยแบบสอบถามทั้งแบบปลายเปิด และแบบปลายปิดจำนวน 50 ข้อ เพื่อศึกษาทัศนคติของนิสิตที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยแบ่งออกเป็น 5 ตอน ดังนี้
 - ตอนที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับสถานภาพของกลุ่มประชากร จำนวน 10 ข้อ
 - ตอนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับทักษะการเขียนภาษาอังกฤษที่พัฒนาขึ้นจากการใช้ E-mail จำนวน 10 ข้อ
 - ตอนที่ 3 ข้อจำกัดของ E-mail ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ จำนวน 10 ข้อ
 - ตอนที่ 4 ลักษณะและรูปแบบของ E-mail ที่ใช้ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ จำนวน 10 ข้อ
 - ตอนที่ 5 ข้อมูลเกี่ยวกับทัศนคติและข้อเสนอแนะ จำนวน 10 ข้อ

การเก็บรวบรวมข้อมูล

1. นำแบบทดสอบทั้ง 2 ชุด และแบบสอบถามไปให้ผู้ทรงคุณวุฒิตรวจแก้ไข
2. นำแบบทดสอบและแบบสอบถามที่ได้รับการแก้ไขจากผู้ทรงคุณวุฒิแล้ว มาทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างที่มีคุณสมบัติใกล้เคียงกับกลุ่มประชากรที่จะเก็บข้อมูล
3. นำแบบทดสอบทั้ง 2 ชุดที่ทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างแล้ว มาหาค่าความยากง่าย และค่าอำนาจจำแนก โดยใช้เกณฑ์ดัชนีความยากง่ายระหว่าง 0.20-0.80 และดัชนีอำนาจจำแนกตั้งแต่ 0.20 ขึ้นไป ส่วนแบบสอบถามได้นำมาปรับปรุง ตรวจสอบแก้ไขหลังจากทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างแล้ว
4. นำแบบทดสอบ Pre Test ไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรก่อนเริ่มการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

5. ในระหว่างการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษเป็นระยะเวลา 2 ภาค
เรียน ภาคเรียนละ 8 สัปดาห์ ปีการศึกษา 2543 นิสิตที่ลงทะเบียนเรียนในแต่ละภาคเรียน
ต้องใช้ E-mail เพื่อเขียนติดต่อ กับเจ้าของภาษา อย่างน้อยสัปดาห์ละ 1 ครั้ง แล้วส่ง
สำเนา E-mail ที่เขียนส่งไปพร้อมสำเนา E-mail ที่ได้รับการตอบกลับมาให้ผู้วิจัยทุกครั้งที่
ประสบความสำเร็จในการติดต่อทาง E-mail เพื่อบันทึกจำนวนครั้งที่นิสิตประสบความ
สำเร็จในการติดต่อทาง E-mail และรวมข้อความที่นิสิตใช้เขียนติดต่อทาง E-mail
6. นำแบบทดสอบ Post Test ไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะ
7. นำแบบแบบสอบถามไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะ
การเขียนภาษาอังกฤษ

การวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยได้ดำเนินการวิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

1. วิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการทดสอบ Pre Test และแบบทดสอบ Post Test ซึ่งเก็บจากกลุ่ม
ตัวอย่าง โดยนำมาหาค่าความยากง่าย และค่าอำนาจจำแนก (บุญเรือง ขาวศิลป์
2529:39) สถิติที่ใช้คือ

$$\text{สูตร} \quad \text{ดัชนีความยากง่าย} = \frac{P_H + P_L}{2}$$

$$\text{ดัชนีอำนาจจำแนก} = P_H - P_L$$

เมื่อ P_H หมายถึง กลุ่มสูงที่ตอบแบบทดสอบถูก
 P_L หมายถึง กลุ่มต่ำที่ตอบแบบทดสอบถูก

2. เมื่อได้แบบทดสอบที่ต้องการแล้ว นำไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากร จากนั้นนำข้อมูลที่ได้มาทดสอบความแตกต่างระหว่างคะแนนจากแบบทดสอบ Pre Test และคะแนนจากแบบทดสอบ Post Test โดยใช้สูตร ค่าแทนที่ (t-test) กำหนดนัยสำคัญที่ .01(ล้วน สายยศ 2536)

$$t = \frac{\bar{D}}{\sqrt{\frac{\sum D^2 - (\sum D)^2}{N(N-1)}}}$$

$$\bar{D} = \frac{\sum D}{N}$$

$$\text{ก万分ด} \quad df = n - 1$$

เมื่อ	t	หมายถึง	อัตราส่วนวิภาคติใน t-distribution
	D	หมายถึง	ความแตกต่างของคะแนนแต่ละคู่
	N	หมายถึง	จำนวนคู่
	\bar{D}	หมายถึง	ค่าเฉลี่ยความแตกต่างของคะแนนแต่ละคู่
	\sum	หมายถึง	ผลรวม

3. นำข้อมูลที่ได้จากการแบบสอบถามจำนวน 64 ชุด คิดเป็นร้อยละ 95.52 จากกลุ่มประชากรทั้งหมด 67 คน มาวิเคราะห์หาค่าร้อยละ แล้วนำมาแสดงผลในรูปของแผนภูมิแท่งและตาราง

ผลการวิจัยและข้อวิจารณ์

ผลการวิจัย

1. ผลการวิจัยการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

ผลการวิจัยการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ของนิสิตภาคปกติวิชาเอก และวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยกรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 มีดังนี้

1.1 จากการใช้แบบทดสอบ Pre Test กับกลุ่มตัวอย่าง ได้ดัชนีความยากง่าย และดัชนีอำนาจจำแนก (ภาคผนวก ตารางที่ 4) ดังนี้

1.1.1 ดัชนีความยากง่ายของแบบทดสอบ Pre Test อยู่ระหว่าง 0.22-0.80

1.1.2 ดัชนีอำนาจจำแนกของแบบทดสอบ Pre Test ได้ 0.24 ขึ้นไป

1.2 จากการใช้แบบทดสอบ Pre Test กับกลุ่มประชากร ได้ค่าคะแนนเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) (ภาคผนวก ตารางที่ 8) ดังนี้

1.2.1 คะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Pre Test เท่ากับ 8.97

1.2.2 ความเบี่ยงเบนมาตรฐานของแบบทดสอบ Pre Test เท่ากับ 2.17

1.3 จากการใช้แบบทดสอบ Post Test กับกลุ่มตัวอย่าง ได้ดัชนีความยากง่าย และดัชนีอำนาจจำแนก (ภาคผนวก ตารางที่ 6) ดังนี้

1.3.1 ดัชนีความยากง่ายของแบบทดสอบ Post Test อยู่ระหว่าง 0.44-0.78

1.3.2 ดัชนีอำนาจจำแนกของแบบทดสอบ Post Test ได้ 0.20 ขึ้นไป

1.4 จากการใช้แบบทดสอบ Post Test กับกลุ่มประชากร ได้ค่าคะแนนเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) (ภาคผนวก ตารางที่ 8) ดังนี้

1.4.1 คะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Post Test เท่ากับ 9.96

1.4.2 ความเบี่ยงเบนมาตรฐานของแบบทดสอบ Post Test เท่ากับ 2.12

1.5 ผลการเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ ของกลุ่มประชากร ก่อนและหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ (คะแนนเต็ม 20 คะแนน) ปรากฏผลดังนี้

ตารางที่ 1 เปรียบเทียบความแตกต่างระหว่างคะแนนผลสัมฤทธิ์ทางการเขียนภาษาอังกฤษ ก่อนและหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

การทดลอง	N	\bar{X}	SD	$\sum D$	$\sum D^2$	t
ก่อน	67	8.97	2.17			
ทดลอง				66	455	11.19
หลัง	67	9.96	2.12			
ทดลอง						

$t .01 (df = 66) = 2.660^{**}$ มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

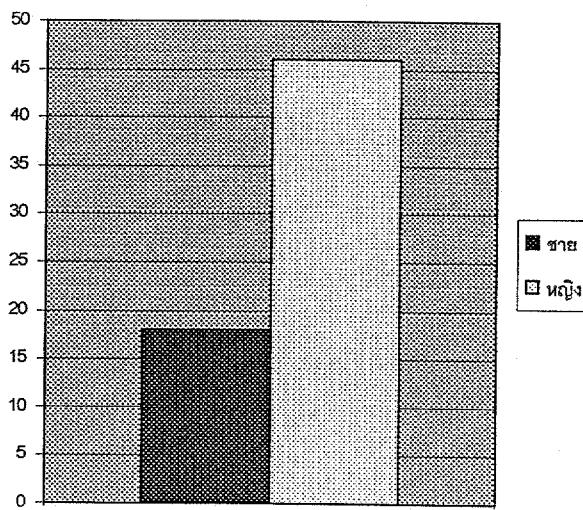
2. ผลการวิจัยทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

ผลการวิจัยทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ของนิสิต ภาคปกติวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 มีดังนี้

ตอนที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับสถานภาพของกลุ่มประชากร

แผนภูมิ 1

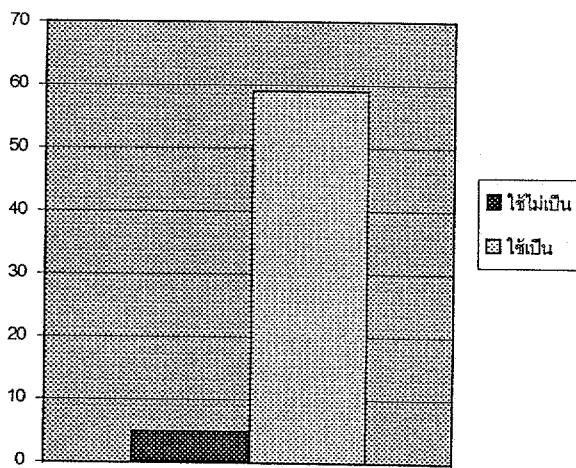
กลุ่มประชากรจำแนกตามเพศ



นิสิตที่เป็นกลุ่มประชากรเป็นนิสิตที่เรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียนในปีการศึกษา 2543 จำนวน 67 คน ได้รับแบบสอบถามคืน 64 ชุด คิดเป็นประมาณร้อยละ 95.52 ประกอบด้วยนิสิตชาย 18 คน นิสิตหญิง 49 คน

แผนภูมิ 2

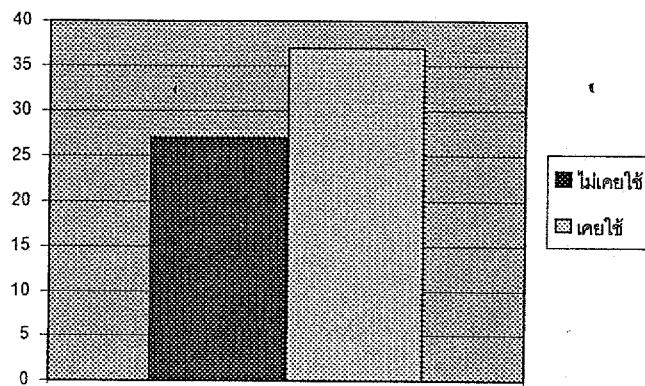
ความสามารถในการใช้คอมพิวเตอร์ก่อนเรียน



นิสิตส่วนใหญ่มีประสบการณ์ในการใช้คอมพิวเตอร์มาก่อนเรียนวิชาไวยากรณ์และการ

แผนภูมิ 3

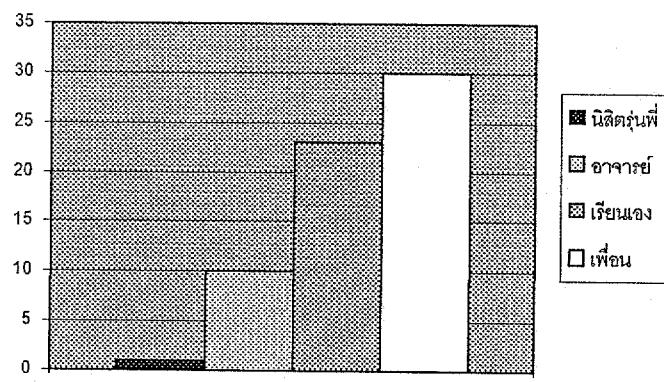
การใช้ E-mail ก่อนเรียน



นิสิตในกลุ่มประชากรร้อยละ 58 มีประสบการณ์ในการใช้ E-mail มา ก่อนการเรียนวิชา ไวยากรณ์และการเขียน ส่วนอีกร้อยละ 42 ไม่เคยใช้ E-mail เพื่อติดต่อสื่อสารด้วยภาษาอังกฤษมาก่อน

แผนภูมิ 4

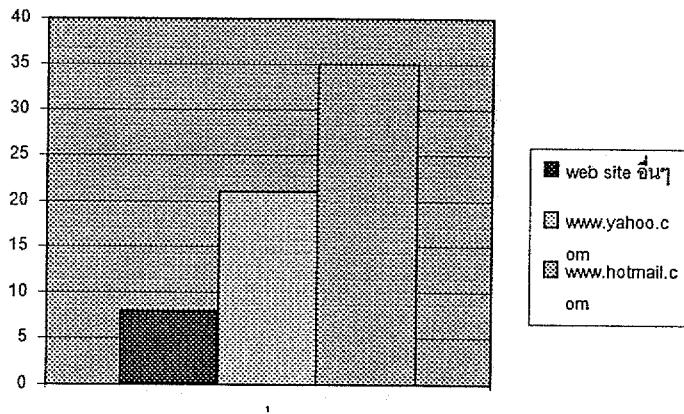
แหล่งเรียนรู้การใช้ E-mail



นิสิตเรียนรู้การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail จากแหล่งต่างๆ ส่วนมากเรียนรู้จากเพื่อนประมาณร้อยละ 47 เรียนรู้ด้วยตนเองร้อยละ 36 มีประมาณร้อยละ 14 ที่เรียนรู้จากอาจารย์ ในห้องเรียน ที่เหลือเรียนรู้จากแหล่งอื่นๆ

แผนภูมิ 5

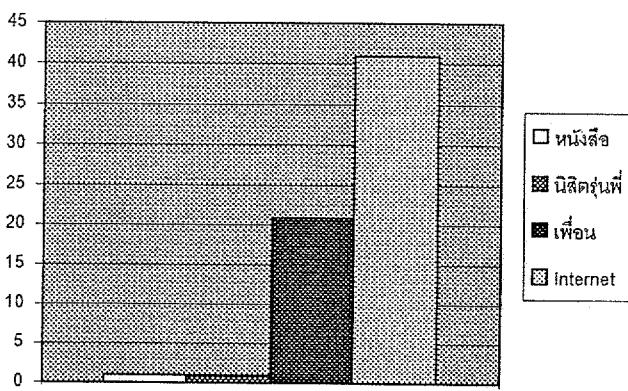
Web site ที่ใช้สัง E-mail



Web site ที่นิสิตใช้ฝึกภาษาอังกฤษทาง E-mail มากที่สุดคือ www.hotmail.com มีถึงร้อยละ 55 อันดับที่สอง www.yahoo.com ประมาณร้อยละ 33 ส่วนที่ใช้ Web site อื่นๆ อยู่ประมาณร้อยละ 12

แผนภูมิ 6

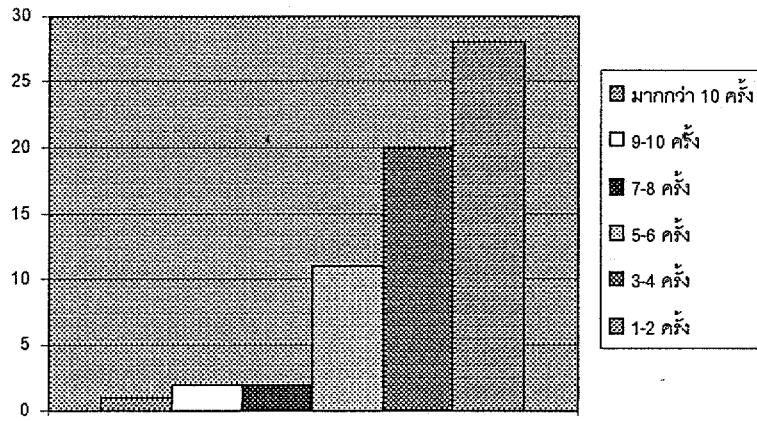
แหล่งที่นิสิตได้รับ E-mail Address ของผู้ที่ติดต่อด้วย



นิสิตค้นหา E-mail Address ของผู้ที่นิสิตต้องการฝึกใช้ภาษาอังกฤษติดต่อผ่านทาง E-mail จาก Internet มากที่สุดประมาณร้อยละ 64 รองลงมาเป็นการสอบถาม E-mail Address จากเพื่อนนิสิตด้วยกันประมาณร้อยละ 33 ส่วนอีกร้อยละ 3 เท่ากัน ได้จากหนังสือและนิสิตรุ่นพี่

แผนภูมิ 7

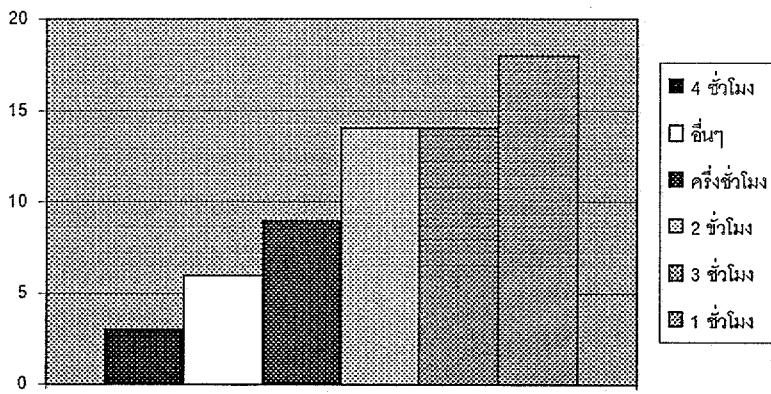
จำนวนครั้งที่ใช้ E-mail ในหนึ่งสัปดาห์



นิสิตประมาณร้อยละ 44 ฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail สัปดาห์ละ 1-2 ครั้ง รองลงมา ประมาณร้อยละ 31 ใช้ 3-4 ครั้ง ร้อยละ 17 ใช้ 5-6 ครั้ง นิสิตที่ใช้ 7-8 และ 9-10 ครั้ง มีร้อยละ 3 เท่ากัน ส่วนที่ใช้เกิน 10 ครั้งต่อสัปดาห์มีประมาณร้อยละ 2

แผนภูมิ 8

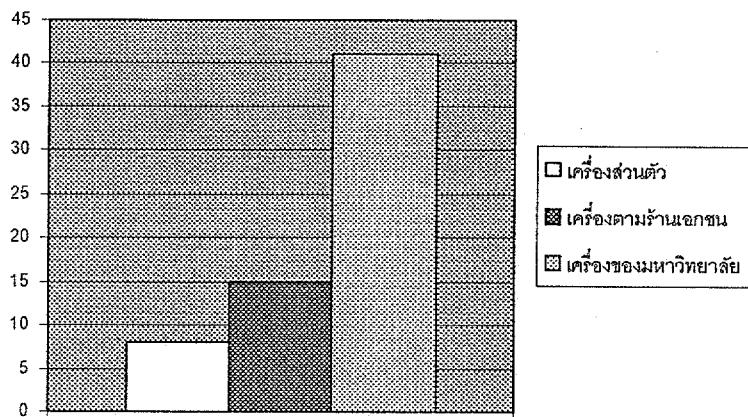
เวลาที่ใช้ในการเขียน E-mail แต่ละครั้ง



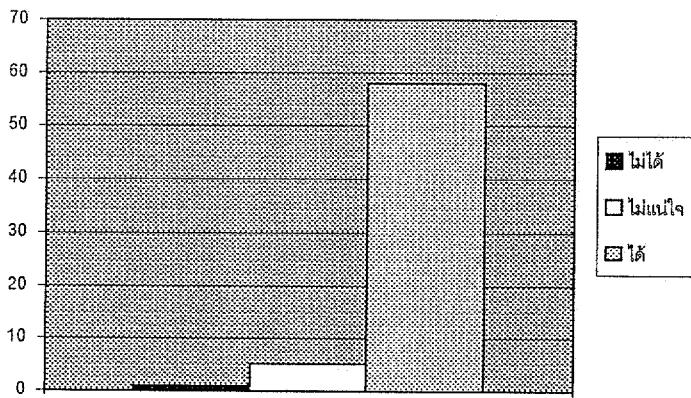
นิสิตที่ใช้เวลาในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail คราวละ 1 ชั่วโมงมีประมาณร้อยละ 28 รองลงมาใช้เวลาครั้งละ 2 ชั่วโมงกับ 3 ชั่วโมงมีประมาณร้อยละ 22 เท่ากัน ประมาณร้อยละ 14 ใช้ครึ่งชั่วโมง นิสิตที่ใช้ครั้งละ 4 ชั่วโมงมีประมาณร้อยละ 5 ส่วนที่ใช้แตกต่างไปจากนี้มีประมาณร้อยละ 9

แผนภูมิ 9

เครื่องคอมพิวเตอร์ที่ใช้ส่ง E-mail



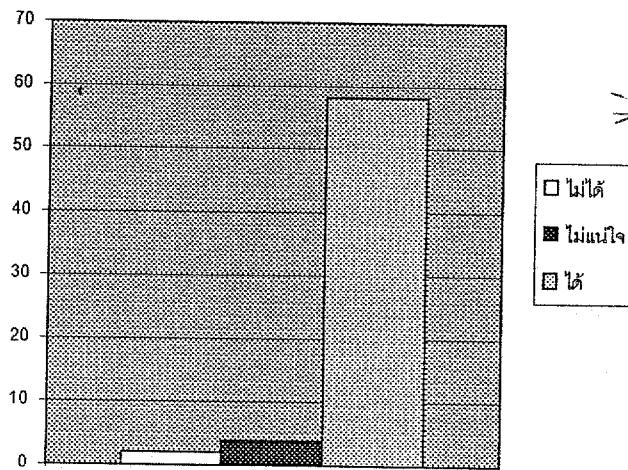
ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษผ่านทางระบบ E-mail นิสิตนิยมใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ของมหาวิทยาลัยมากที่สุดประมาณร้อยละ 64 รองลงมาใช้ตามร้านเอกชนประมาณร้อยละ 23 ส่วนนิสิตที่ใช้เครื่องส่วนตัวมีประมาณร้อยละ 13

ตอนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับทักษะการเขียนภาษาอังกฤษที่ได้จากการใช้ E-mailแผนภูมิ 10ความรู้เกี่ยวกับโครงสร้างประโยคพื้นฐานภาษาอังกฤษจาก
การใช้ E-mail

หลังจากนิสิตฝึกการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตประมาณร้อยละ 90 กล่าวว่าได้รับความรู้เกี่ยวกับการใช้โครงสร้างประโยคพื้นฐานภาษาอังกฤษมากขึ้น ร้อยละ 8 ไม่แน่ใจ มีเพียงร้อยละ 2 ที่คิดว่าไม่ได้

แผนภูมิ 11

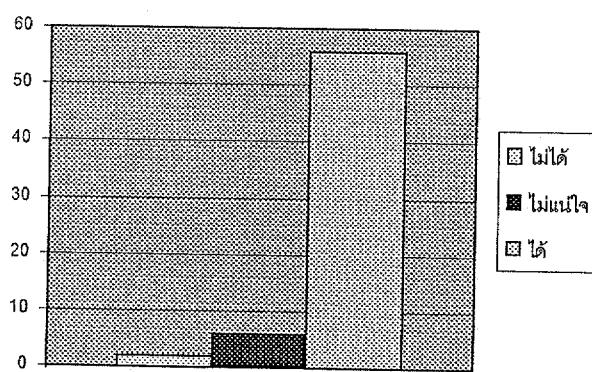
ความรู้ด้านองค์ประกอบของประโยชน์ภาษาอังกฤษจาก
การใช้ E-mail



จากแผนภูมนี้แสดงให้เห็นว่าหลังจากที่นิสิตฝึกการเขียนภาษาอังกฤษโดยผ่านทาง E-mail แล้ว นิสิตประมาณร้อยละ 91 คิดว่าได้เรียนรู้องค์ประกอบต่างๆ ของประโยชน์ฐานภาษาอังกฤษเพิ่มมากขึ้น ร้อยละ 6 ไม่แน่ใจ ส่วนอีกร้อยละ 3 คิดว่าไม่ได้ เพิ่มมากขึ้น ร้อยละ 6 ไม่แน่ใจ ส่วนอีกร้อยละ 3 คิดว่าไม่ได้

แผนภูมิ 12

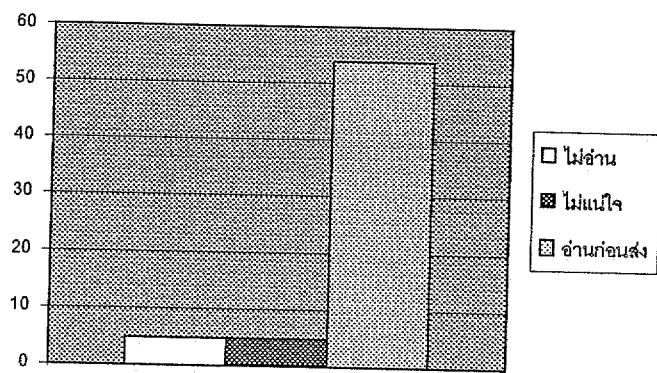
ความรู้ด้านวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาจากการฝึกเขียน
ภาษาอังกฤษทาง E-mail



นิสิตประมาณร้อยละ 88 ของกลุ่มประชากรคิดว่าหลังจากที่ได้ใช้ E-mail ฝึกเขียนภาษาอังกฤษแล้วตนได้รับความรู้ทางด้านวัฒนธรรมของเจ้าของภาษามากขึ้น ประมาณร้อยละ 9 ไม่แน่ใจ ส่วนที่คิดว่าไม่ได้มีประมาณร้อยละ 3

แผนภูมิ 13

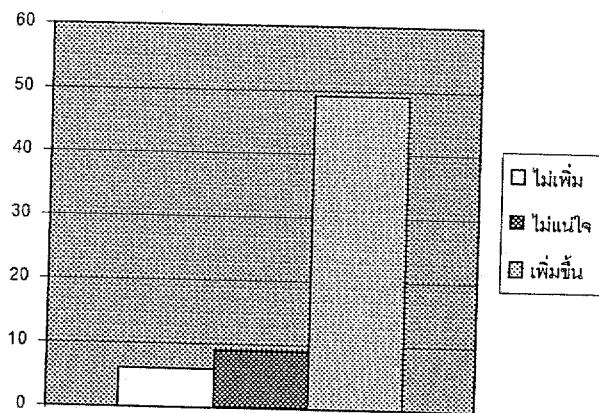
การอ่านบททวนก่อนส่ง E-mail



การใช้ E-mail ใน การฝึกเขียนภาษาอังกฤษนอกชั้วัยให้นิสิตได้รับประโยชน์จากการเขียนแล้ว นิสิตประมาณร้อยละ 84 คิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ยังช่วยให้เขาได้อ่านบททวนและตรวจสอบข้อความใน E-mail ก่อนส่งอีกด้วย ส่วนอีกร้อยละ 8 เท่ากัน ไม่แน่ใจ และไม่อ่านบททวนก่อนส่ง

แผนภูมิ 14

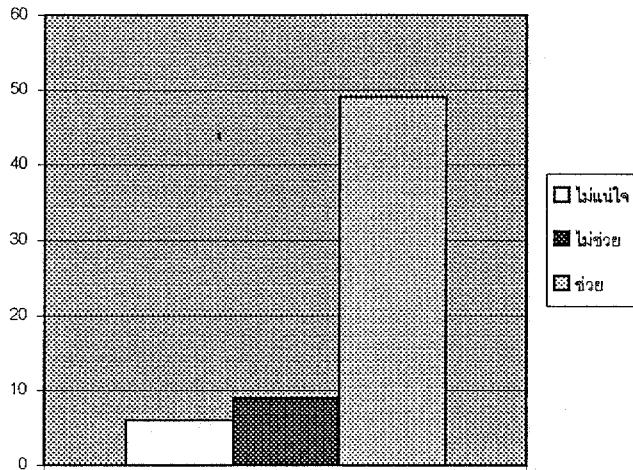
ทักษะในการใช้เครื่องหมายวรรคตอนจากการฝึกเขียนทาง E-mail



ประมาณร้อยละ 77 ของนิสิตที่เรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียน คิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้เพิ่มทักษะในการใช้เครื่องหมายวรรคตอน ประมาณร้อยละ 9 และร้อยละ 14 คิดว่าไม่เพิ่ม และไม่แน่ใจตามลำดับ

แผนภูมิ 15

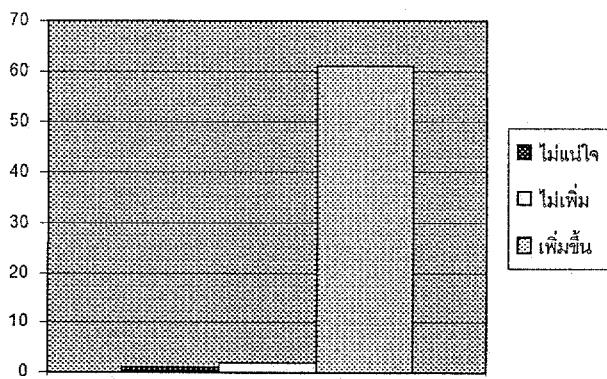
การใช้ E-mail กับการเตรียมเรื่องก่อนเขียน



จากแผนภูมนี้แสดงว่า尼สิตประมาณร้อยละ 77 คิดว่าการใช้ E-mail เขียนภาษาอังกฤษทำให้ได้ฝึกการเตรียมความคิดก่อนการเขียน ซึ่งเป็นองค์ประกอบสำคัญยิ่งในการเขียนภาษาอังกฤษ ส่วนประมาณร้อยละ 14 คิดว่าไม่ช่วย อีกประมาณร้อยละ 9 ไม่แน่ใจ

แผนภูมิ 16

การเขียนเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ เมื่อใช้ E-mail

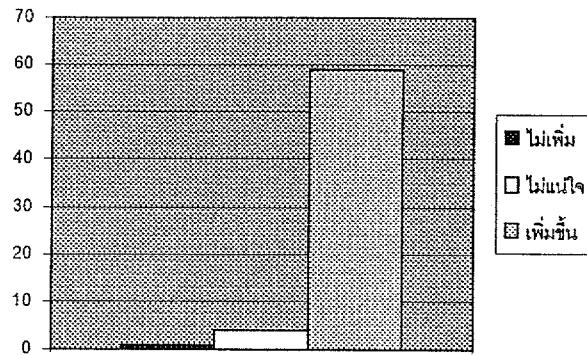


จากแผนภูมนี้แสดงว่า尼สิตประมาณร้อยละ 95 คิดว่าหลังจากที่ได้ฝึกเขียนภาษาอังกฤษผ่านทาง E-mail แล้ว ความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษเกี่ยวกับเรื่องราวด้านการณ์ต่างๆ เพิ่มขึ้น มีนิสิตประมาณร้อยละ 3 ที่คิดว่าไม่เพิ่ม ส่วนที่ไม่แน่ใจมีประมาณร้อยละ 1

แผนภูมิ 17

ความรู้ด้านคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่ได้จากการเขียน

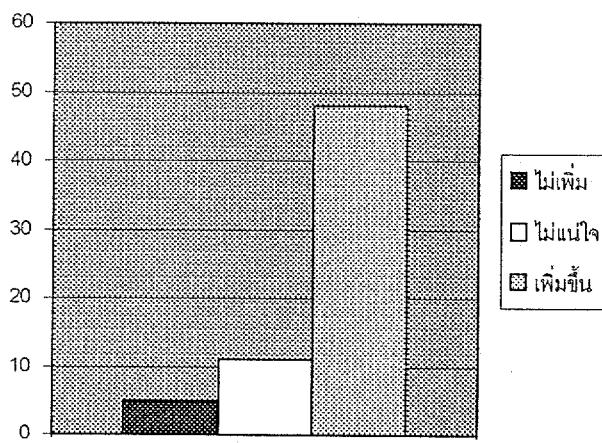
E-mail



จากแบบสอบถามนิสิตประมาณร้อยละ 92 กล่าวว่าการใช้ E-mail เพื่อฝึกเขียนภาษาอังกฤษทำให้ได้รับความรู้ทางด้านคำศัพท์เพิ่มมากขึ้น มีประมาณร้อยละ 6 ที่คิดว่าไม่เพิ่ม และประมาณร้อยละ 2 'ไม่แน่ใจ'

แผนภูมิ 18

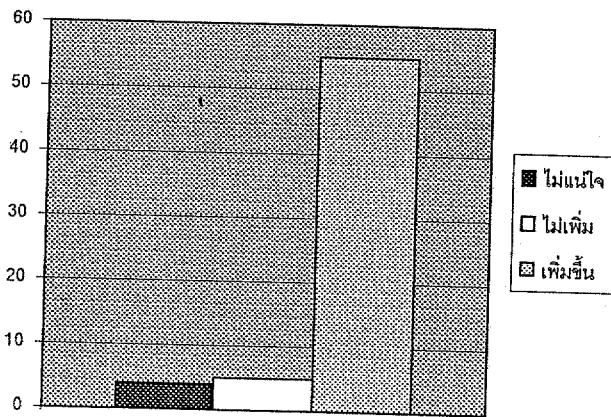
ความรู้ด้าน Tenses จากการเขียน E-mail



จากข้อมูลที่ได้จากการแบบสอบถามนิสิตประมาณร้อยละ 75 คิดว่าได้ใช้ความรู้เกี่ยวกับ Tenses มากขึ้นจากการใช้ E-mail ฝึกเขียนภาษาอังกฤษ ประมาณร้อยละ 17 คิดว่าไม่เพิ่ม ส่วนอีกประมาณร้อยละ 8 'ไม่แน่ใจ'

แผนภูมิ 19

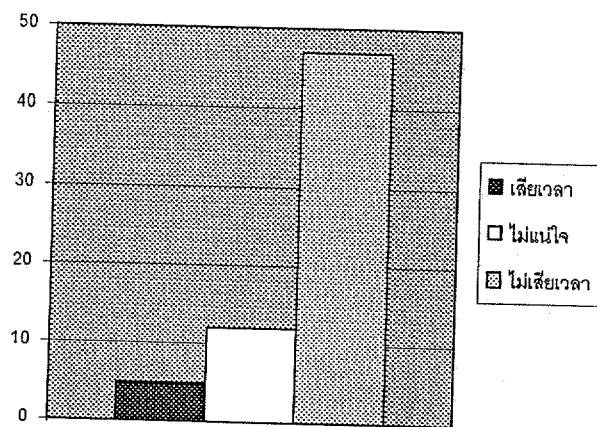
ทักษะการใช้คอมพิวเตอร์เพื่อฝึกเขียนทาง E-mail



จากข้อมูลที่ได้มาสิบประมาณร้อยละ 86 มีความเห็นว่าการใช้ E-mail เพื่อฝึกเขียนภาษาอังกฤษทำให้ทักษะการใช้คอมพิวเตอร์เพิ่มขึ้นด้วย ประมาณร้อยละ 8 คิดว่าไม่เพิ่ม ส่วนที่ไม่แน่ใจ มีประมาณร้อยละ 6

ตอนที่ 3 ข้อจำกัดของ E-mail ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษแผนภูมิ 20

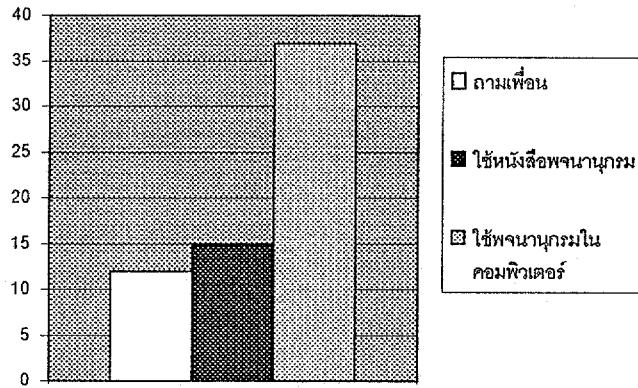
การฝึกเขียน E-mail กับการเรียน



จากแผนภูมิ แสดงว่าในสิบประมาณร้อยละ 73 คิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษโดยใช้ E-mail ไม่ทำให้เสียเวลาในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษและการเขียนแต่อย่างใด ประมาณร้อยละ 8 คิดว่าเสียเวลาเรียน ส่วนที่ไม่แน่ใจมีประมาณร้อยละ 19

แผนภูมิ 21

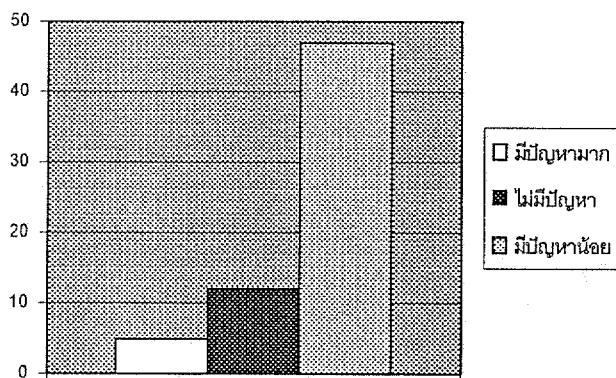
การแก้ปัญหาด้านคำศัพท์เมื่อเขียน E-mail



จากข้อมูลที่ได้จากแบบสอบถามนิสิตเลือกใช้พจนานุกรมในเครื่องคอมพิวเตอร์ในการนี้ที่มีปัญหาเกี่ยวกับคำศัพท์เมื่อฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail มากที่สุดถึงประมาณร้อยละ 58 ถัดมาประมาณร้อยละ 23 เปิดพจนานุกรม มีประมาณร้อยละ 19 ถ้าเพื่อน

แผนภูมิ 22

ปัญหาการเข้าสู่ระบบ E-mail

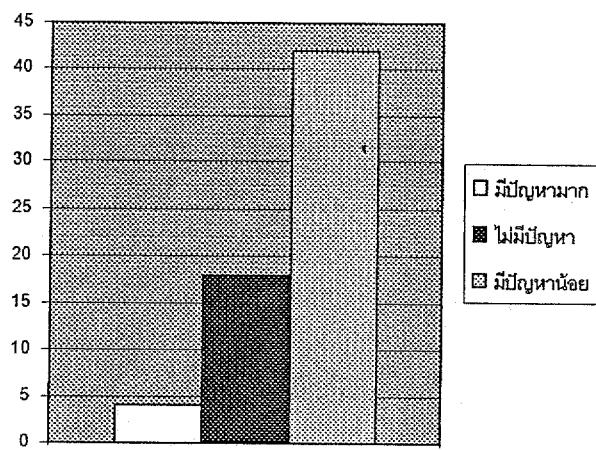


1

จากแผนภูมนิสิตประมาณร้อยละ 73 มีปัญหาน้อยในการเข้าสู่ระบบการ E-mail ในการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์เพื่อฝึกเขียนภาษาอังกฤษ ประมาณร้อยละ 8 มีปัญหามาก ที่ไม่มีปัญหามีประมาณร้อยละ 19

แผนภูมิ 23

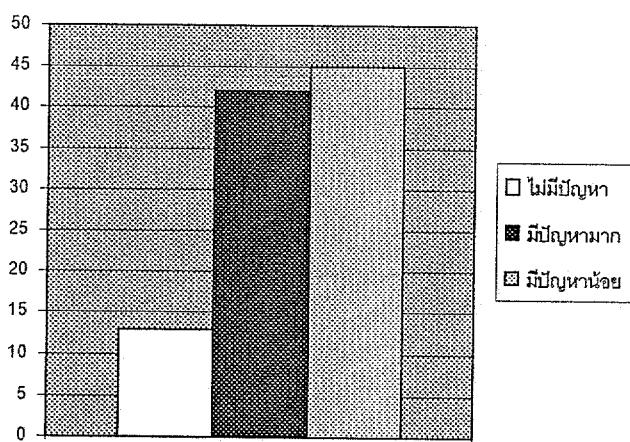
ปัญหาในการส่ง E-mail



ในการส่ง E-mail นิติบุคคลมีปัญหามาก 67 ไม่มีปัญหาน้อย ผู้ที่มีปัญหามากในการส่ง E-mail ไปยังผู้รับมีประมาณร้อยละ 6 ที่เหลือประมาณร้อยละ 27 ไม่มีปัญหาในการส่ง E-mail

แผนภูมิ 24

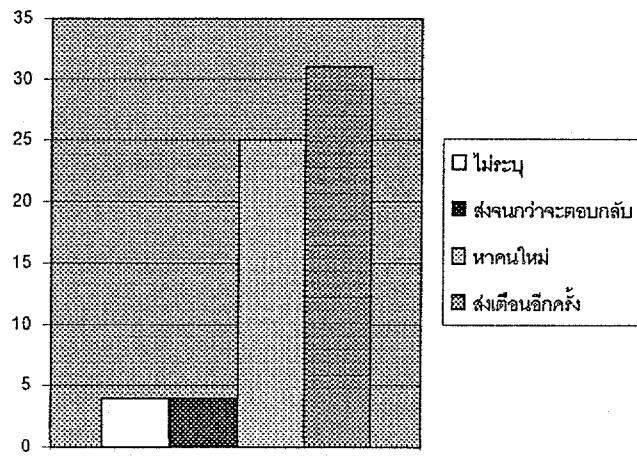
ปัญหาในการขอ E-mail ตอบกลับ



นิติบุคคลมีปัญหาในการขอการตอบ E-mail กลับ ประมาณร้อยละ 42 มีปัญหามาก ประมาณร้อยละ 45 มีปัญหาน้อย ในขณะที่มีเพียงประมาณร้อยละ 13 เท่านั้นที่ไม่มีปัญหาดังกล่าว

แผนภูมิ 25

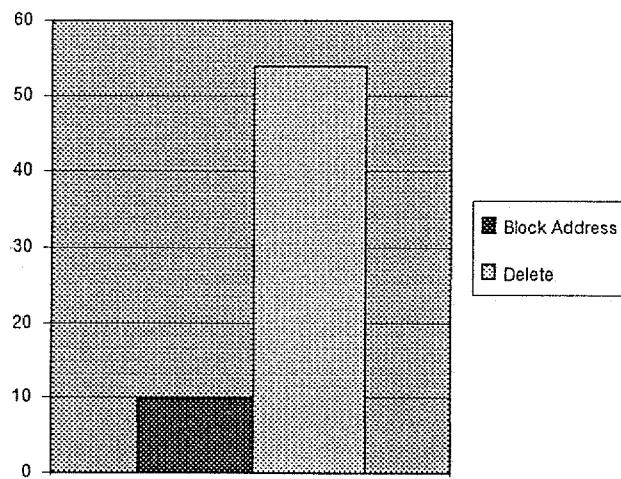
การแก้ปัญหาเมื่อได้รับ E-mail ตอบกลับ



กรณีที่นิสิตปัญหาในการรือการตอบ E-mail หลังจากที่ได้เขียนส่งไปแล้ว ประมาณร้อยละ 48 เลือกที่จะส่งเตือนไปยังผู้รับคนเดิมอีกครั้งหนึ่ง ประมาณร้อยละ 39 จะเขียนติดต่อไปหาเป้าหมายใหม่แทน มีเพียงประมาณร้อยละ 6 เท่านั้นที่มุ่งมั่นจะส่งไปหาคนเดิมจนกว่าจะตอบกลับมา

แผนภูมิ 26

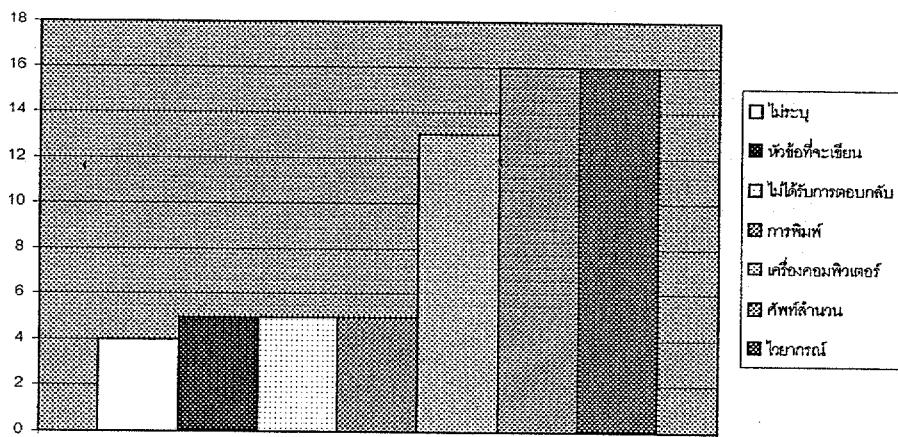
การแก้ปัญหา E-mail ที่ไม่พึงประสงค์



ในกรณีที่นิสิตได้รับ E-mail ที่มีข้อความไม่พึงประสงค์ระหว่างการใช้ E-mail ฝึกเขียนภาษาอังกฤษ ประมาณร้อยละ 84 แก้ปัญหาโดยการ Delete ข้อความนั้นๆ อีกประมาณร้อยละ 16 ใช้ Block Address

แผนภูมิ 27

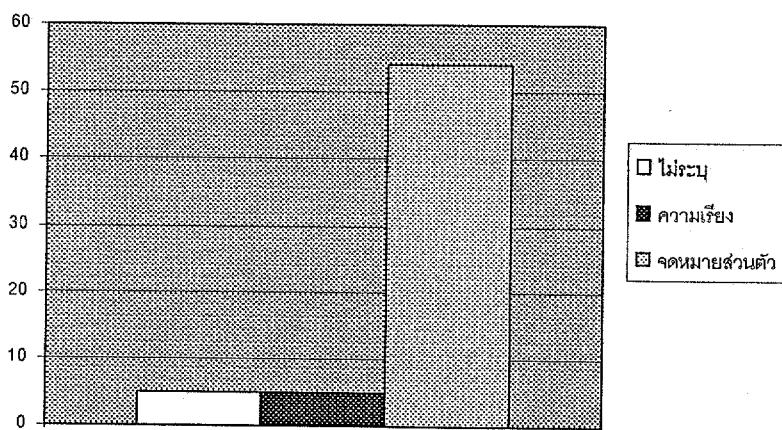
สิ่งที่เป็นอุปสรรคมากที่สุดในการเขียน E-mail



สิ่งที่เป็นอุปสรรคมากที่สุดในการฝึกเขียน E-mail คือไวยากรณ์และการใช้คำศัพท์สำนวนมีประมาณร้อยละ 25 เท่ากัน ปัญหาด้านเครื่องคอมพิวเตอร์มีประมาณร้อยละ 20 ส่วนปัญหาด้านการพิมพ์ ไม่ได้รับการตอบกลับ และหัวข้อที่จะเขียนมีประมาณร้อยละ 8 เท่ากัน

ตอนที่ 4 ลักษณะและรูปแบบของ E-mail ที่ใช้ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษแผนภูมิ 28

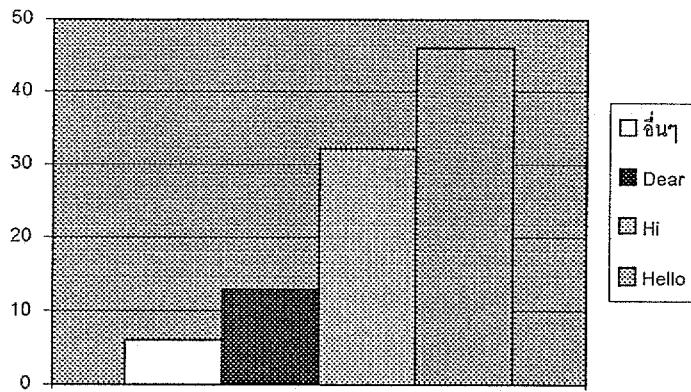
รูปแบบข้อความที่ใช้เขียน E-mail



รูปแบบของ E-mail ที่นิสิตนิยมใช้ในการติดต่อสื่อสารเพื่อฝึกการเขียนภาษาอังกฤษคือรูปแบบของการเขียนจดหมายส่วนตัวโดยมีประมาณร้อยละ 84 ความเรียงประมาณร้อยละ 8 เท่ากัน กับที่ไม่ระบุข้อมูล

แผนภูมิ 29

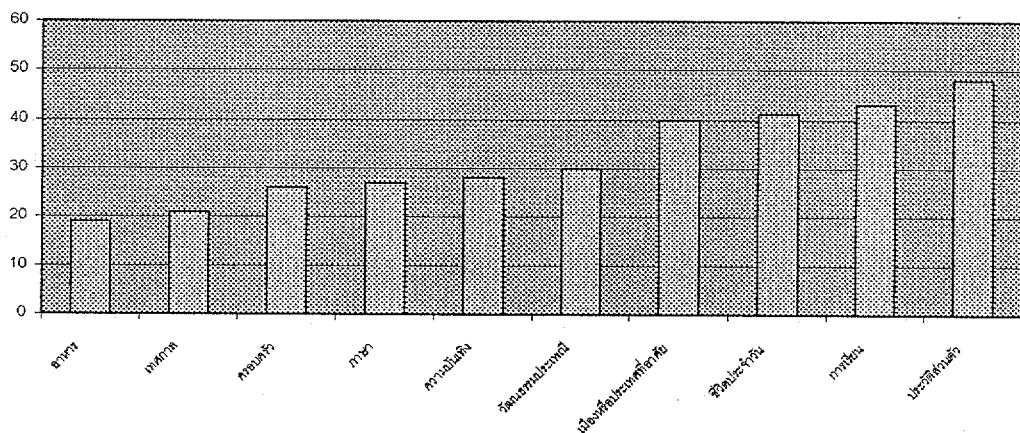
คำขึ้นต้นที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail



นิสิตนิยมใช้ Hello เป็นคำขึ้นต้นหรือคำทักทายใน E-mail ที่ฝึกเขียนภาษาอังกฤษมากที่สุด รองลงมาใช้ Hi, Dear ตามลำดับ

แผนภูมิ 30

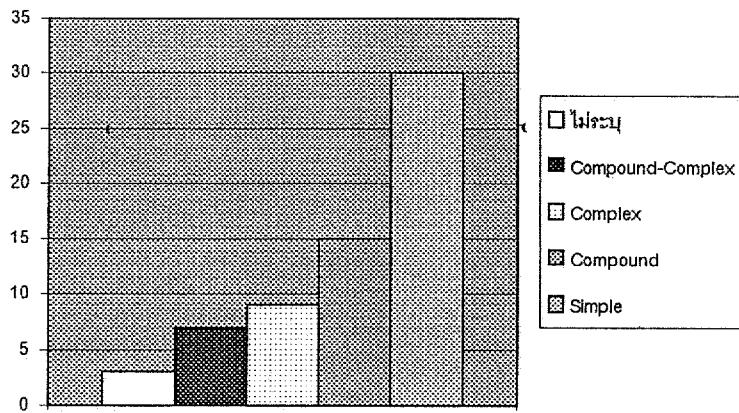
หัวข้อที่นิสิตใช้เขียน E-mail



ข้อมูลจากแบบสอบถามแสดงว่าหัวข้อที่นิสิตใช้ฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail มากที่สุด คือประวัติตัวเอง รองลงมาเป็นเรื่องการเรียน ชีวิตประจำวัน เมืองหรือประเทศที่อาศัย วัฒนธรรม ประเพณี ความบันเทิง เป็นต้น

แผนภูมิ 31

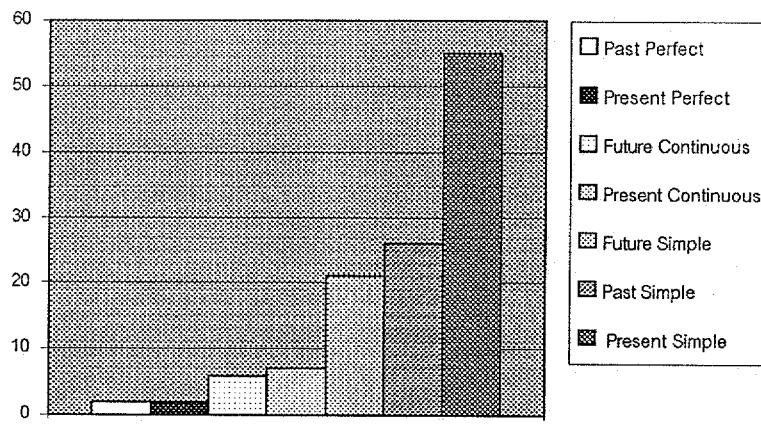
ชนิดของประโยคที่นิสิตใช้เขียนใน E-mail



เมื่อจำแนกชนิดของประโยคภาษาอังกฤษที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail ปรากฏว่ามีนิสิตใช้ประโยค Simple Sentence มากรากที่สุด มีประมาณร้อยละ 47 รองลงมาคือ Compound, Complex และ Compound-Complex มีประมาณร้อยละ 23, 14, 11 ตามลำดับ อีกร้อยละ 5 ไม่วะบุ

แผนภูมิ 32

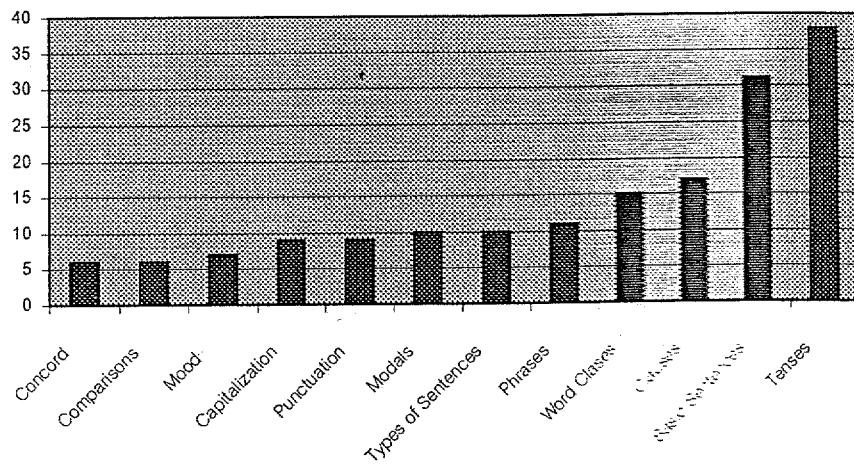
Tense ที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail



ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตเขียนโดยใช้ Present Simple มากรากที่สุด รองลงมาเป็น Past Simple และ Future Simple เป็นต้น

แผนภูมิ 33

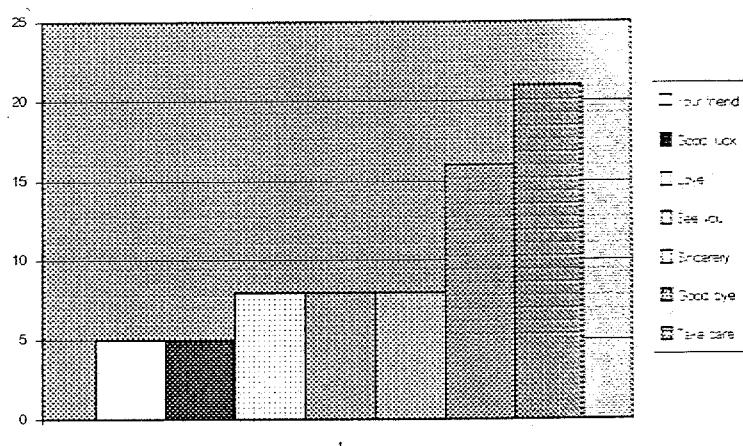
ความรู้จากบทเรียนในวิชาไวยากรณ์และการเขียนที่ใช้ในภาษาอังกฤษ E-mail



นิสิตนำความรู้จากบทเรียนในวิชาไวยากรณ์และการเขียนเรื่อง Tenses มากที่สุดในการเขียน E-mail มากที่สุด รองลงมาตามลำดับได้แก่ Basic Sentences, Clauses, Word Classes, Modals, Types of Sentences และ Punctuation

แผนภูมิ 34

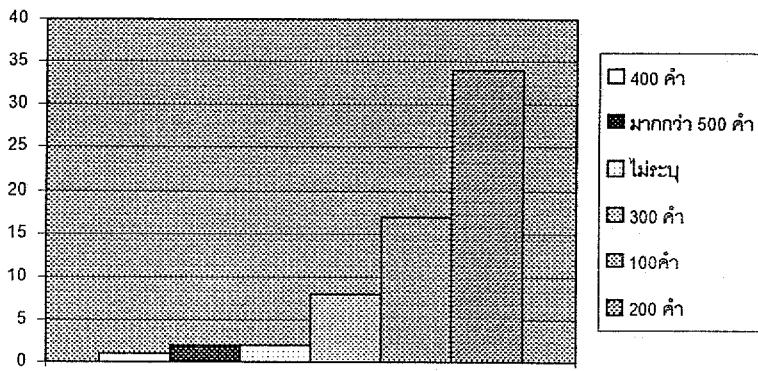
คำลงท้ายที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail



คำลงท้ายที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail มากที่สุดคือ Take care รองลงมาเป็น Good bye ทั้งสองอย่าง Sincerely, See you, Love มีจำนวนเท่ากัน เช่นเดียวกับ Good luck และ Your friend

แผนภูมิ 35

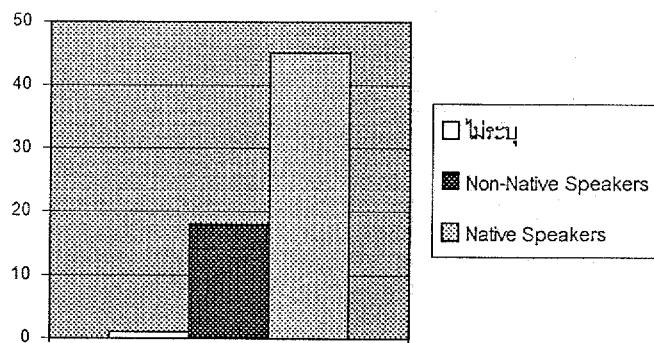
ความยาวในการเขียน E-mail แต่ละครั้ง



ในการเขียน E-mail แต่ละครั้งนิสิตประมาณร้อยละ 53 เขียนยาวประมาณ 200 คำ ประมาณร้อยละ 26 เขียนยาวประมาณ 100 คำต่อครั้ง นิสิตประมาณร้อยละ 13 เขียน E-mail ครั้งละประมาณ 300 คำ ส่วนที่เขียนมากกว่า 500 คำ และไม่ระบุข้อมูลมีประมาณร้อยละ 3 เท่ากัน มีเพียงประมาณร้อยละ 2 เท่านั้นที่ระบุว่าเขียนประมาณ 400 คำในแต่ละครั้ง

แผนภูมิ 36

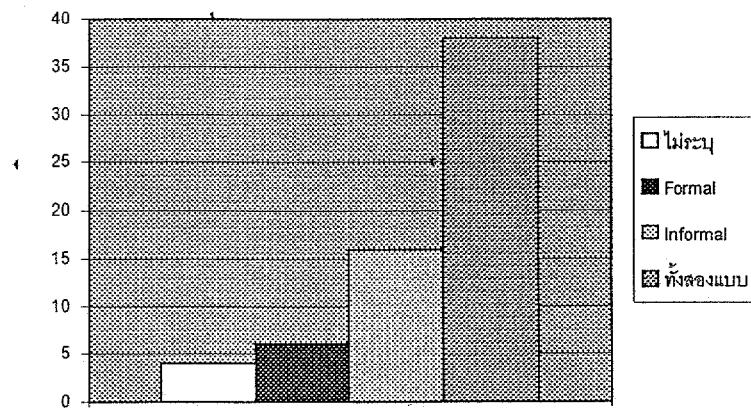
ผู้ที่นิสิตติดต่อทาง E-mail ด้วยมากที่สุด



ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษผ่านทาง E-mail นั้นนิสิตในกลุ่มประชากรประมาณร้อยละ 70 ระบุว่าได้เขียนติดต่อสื่อสารกับผู้ที่เป็นเจ้าของภาษา มีเพียงประมาณร้อยละ 28 ที่กล่าวว่าได้เขียนติดตอกับผู้ที่ไม่ใช่เจ้าของภาษา ส่วนที่เหลือไม่ระบุ

แผนภูมิ 37

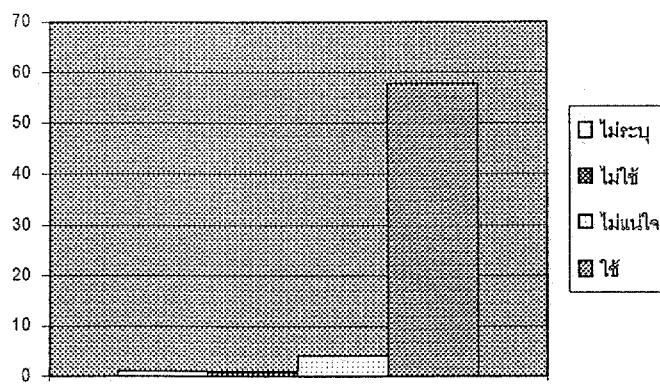
ลักษณะภาษาที่นิสิตใช้เขียน E-mail



จากข้อมูลที่รวบรวมจากแบบสอบถามเกี่ยวกับลักษณะของภาษาที่ใช้ในการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ของนิสิต ปรากฏว่ามีนิสิตประมาณร้อยละ 60 ใช้ภาษาทั้งแบบ Formal และ Informal ประมาณร้อยละ 25 ใช้แบบ Informal มีเพียงประมาณร้อยละ 9 ที่กล่าวว่าใช้ภาษาอังกฤษแบบ Formal ใน การเขียน E-mail ส่วนอีกร้อยละ 6 ไม่ระบุ

ตอนที่ 5 ข้อมูลเกี่ยวกับหัตถศัพท์และข้อเสนอแนะแผนภูมิ 38

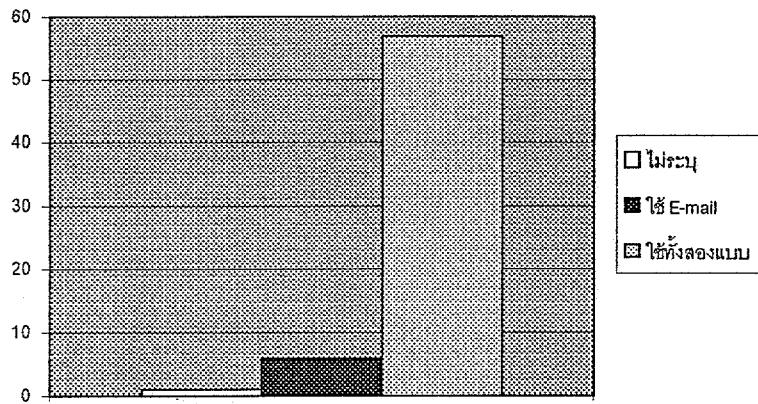
การใช้ E-mail เมื่อสั่นสุดการเรียน



นิสิตประมาณร้อยละ 90 ระบุว่าจะใช้ E-mail ในการเขียนภาษาอังกฤษเพื่อริบารือสื่อสารต่อไปหลังจากเรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียนจบแล้ว ประมาณร้อยละ 6 ไม่แน่ใจ ส่วนที่กล่าวว่าไม่ใช่ และไม่ระบุข้อมูล มีประมาณร้อยละ 2 เท่ากัน

แผนภูมิ 39

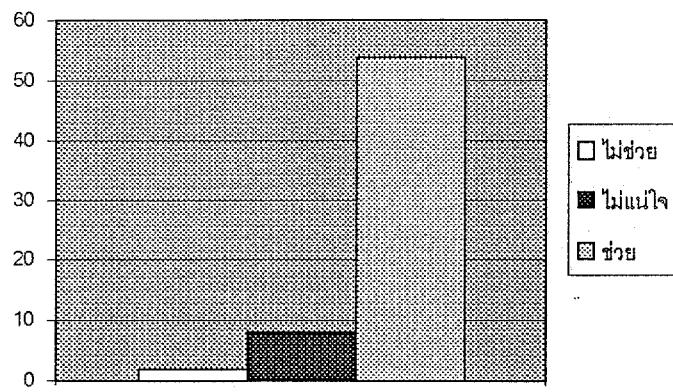
การฝึกเขียนภาษาอังกฤษในการเรียนวิชาໄວยากรณ์และการเขียน



ในการเรียนวิชาໄວยากรณ์และการเขียนมัน นิสิตประมาณร้อยละ 89 ต้องการให้มีการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทั้งแบบเดิม และใช้ E-mail ควบคู่กันไป มีนิสิตประมาณร้อยละ 9 ที่ต้องการใช้ E-mail อย่างเดียวในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษ ประมาณร้อยละ 2 ไม่ระบุ

แผนภูมิ 40

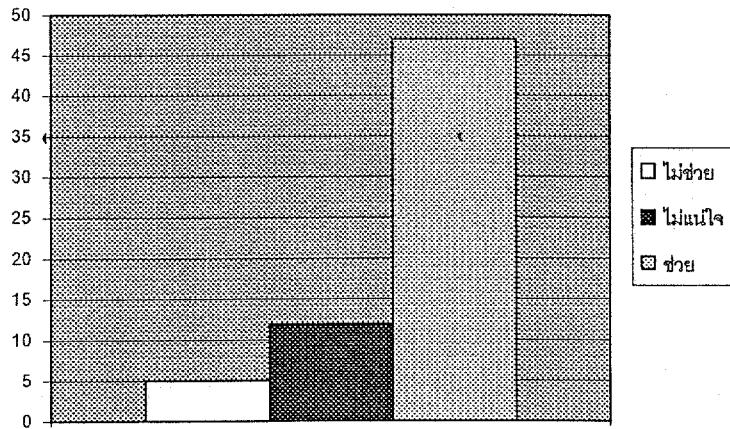
การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail กับการเรียนวิชา
ໄวยากรณ์และการเขียน



จากแบบสอบถามทัศนคติของนิสิตเกี่ยวกับความล้มพั�ธ์ระหว่างการเรียนวิชาໄวยากรณ์ และการเขียนกับการฝึกการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตประมาณร้อยละ 84 มีความเห็นว่าการฝึกการเรียนทาง E-mail ช่วยให้การเรียนวิชาดังกล่าวดีขึ้น ประมาณร้อยละ 13 ไม่แน่ใจ ส่วนประมาณร้อยละ 2 คิดว่าไม่ช่วย

แผนภูมิ 41

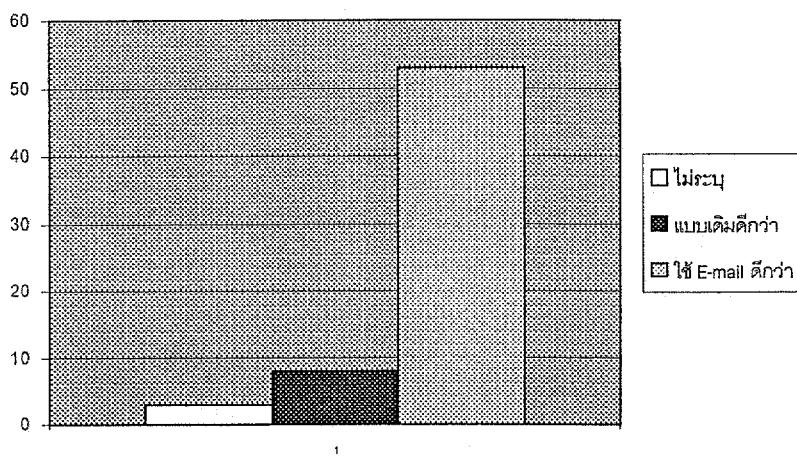
การใช้ E-mail กับศนคตต่อการเขียนภาษาอังกฤษ



นิสิตประมาณร้อยละ 73 กล่าวว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ช่วยให้ชอบการเขียนภาษาอังกฤษมากขึ้น ประมาณร้อยละ 19 ไม่แน่ใจ อีกประมาณร้อยละ 8 คิดว่าการฝึกเขียนโดยใช้ E-mail ไม่ช่วยให้ชอบการเขียนภาษาอังกฤษมากขึ้น

แผนภูมิ 42

การเปรียบเทียบการเขียนโดยใช้ E-mail กับแบบเดิม



เมื่อเปรียบเทียบการฝึกเขียนภาษาอังกฤษแบบเดิมกับการฝึกเขียนภาษาอังกฤษโดยใช้ E-mail นิสิตประมาณร้อยละ 83 คิดว่าการฝึกเขียนโดยใช้ E-mail ดีกว่า ประมาณร้อยละ 12 คิดว่าแบบเดิมดีกว่า อีกประมาณร้อยละ 5 ไม่แน่ใจ

ตารางที่ 2 ข้อเสนอแนะของนิสิตที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

ข้อเสนอแนะ
<ol style="list-style-type: none"> 1. ช่วยให้เขียนไวยากรณ์ถูกต้องมากขึ้น 2. ทำให้การเรียนไวยากรณ์ไม่น่าเบื่อ 3. ช่วยเรื่องคำศัพท์ได้ศัพท์สำนวนใหม่ๆ 4. ช่วยให้ได้ฝึกการอ่านด้วย 5. ได้เพื่อนใหม่ 6. สะดวก รวดเร็ว 7. ควรเพิ่มความเร็วของคอมพิวเตอร์ในมหาวิทยาลัย 8. ควรให้เวลาในการเขียน E-mail มากกว่าที่ 9. อาจารย์ควรหา E-pals ให้ 10. เจ้าของภาษาใช้ศัพท์สแลงมากเกินไป 11. ควรมีการติดต่อทาง E-mail แบบ Classroom Exchange กับผู้เรียนในต่างประเทศ

ข้อวิจารณ์

1. ผลการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

1.1 ผลการวิจัยจากการเปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Pre Test และค่าคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Post Test ปรากฏว่าการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษทำให้นิสิตมีความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้น แม้ว่าค่าคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Post Test จะสูงกว่าค่าคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Pre Test ไม่มากนัก

1.2 การใช้แบบทดสอบเป็นแบบอัตโนมัติให้วัดความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษของนิสิตได้ดี แต่การตรวจให้คะแนนค่อนข้างยาก แม้ผู้ตรวจแบบทดสอบในการวิจัยครั้งนี้จะเป็นอาจารย์เจ้าของภาษาที่ตาม

2. ผลการศึกษาทัศนคติของนิสิตที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

- 2.1 กลุ่มประชากรเป็นนิสิตภาคปกติระดับปริญญาตรีวิชาเอกภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 1 จาก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ 24 คน นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษชั้นปีที่ 2 จาก คณะศึกษาศาสตร์ 18 คน นิสิตวิชาโทภาษาอังกฤษชั้นปีที่ 3 จากคณะมนุษยศาสตร์และ สังคมศาสตร์ 24 คน และนิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษชั้นปีที่ 4 จากคณะมนุษยศาสตร์และ สังคมศาสตร์ 1 คน รวมทั้งสิ้น 67 คน จำแนกเป็นนิสิตชาย 18 คน และนิสิตหญิง 49 คน อายุระหว่าง 18-22 ปี แต่ได้รับแบบสอบถามคืน 64 ชุด คิดเป็นร้อยละ 95.52
- 2.2 จากข้อมูลนิสิตส่วนมากมีประสบการณ์ในการใช้คอมพิวเตอร์มาก่อนที่จะเรียนวิชา ไวยากรณ์และการเขียน แต่กลับมีนิสิตที่เคยใช้ E-mail และไม่เคยใช้มาก่อนมีจำนวนไม่ ต่างกันมากนัก มีนิสิตเกือบครึ่งที่ไม่มีประสบการณ์ในการใช้ E-mail มา ก่อน ส่วนมากจะ เรียนรู้การใช้ E-mail จากเพื่อน รองลงมาเรียนรู้ด้วยตนเองซึ่งรวมกันแล้วมีประมาณร้อย ละ 83 แสดงว่าการใช้ E-mail ไม่ใช่เรื่องยาก นิสิตสามารถเรียนรู้ได้จากการเพื่อนและเรียน ด้วยตนเองได้โดยนิสิตจะใช้ Web site ของ www.hotmai.com และ www.yahoo.com รวมกันได้ถึงประมาณร้อยละ 88 อาจจะเป็นด้วยความสะดวกและเป็นที่นิยมใช้กันใน กลุ่มผู้ที่ใช้ภาษาอังกฤษด้วยกัน นิสิตประมาณเกือบ 1 ใน 3 ใช้ E-mail เนลี่ยสัปดาห์ละ 1-2 ครั้ง กลุ่มที่ใช้เวลาประมาณคราวละครึ่งชั่วโมงมากกว่ากลุ่มอื่น ประมาณร้อยละ 64 ใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ของมหาวิทยาลัย จากข้อมูลนี้การใช้ E-mail ของนิสิตไม่ได้ เปลี่ยนเวลาในการเรียนของนิสิตแต่อย่างใด ทั้งยังประหยัดและปลอดภัยกว่า เพราะ ส่วนมากฝึกใช้ E-mail ภายในมหาวิทยาลัย
- 2.3 ข้อมูลเกี่ยวกับทักษะการเขียนภาษาอังกฤษที่ได้จากการใช้ E-mail นิสิตจำนวนมาก กล่าวว่าได้รับความรู้ด้านโครงสร้างของประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การได้ ฝึกเขียนเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรคต่อนามากริ้น หลังจากการ ใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน ซึ่งเป็นการสนองตอบต่อจุดประสงค์ของการเรียน วิชาไวยากรณ์และการเขียน ที่ต้องการพัฒนาความสามารถของผู้เรียนในด้านดังกล่าว เพื่อเป็นพื้นฐานในการพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ นอกจากนี้ประมาณร้อยละ 88 ยังกล่าวว่าได้รับความรู้ด้านวัฒนธรรมของเจ้าของภาษามากขึ้นจากการใช้ E-mail ยังเป็นความรู้นอกห้องเรียนที่หลากหลายกว่า และเป็นประสบการณ์ตรงจากเจ้าของ ภาษา ซึ่งแตกต่างจากการเรียนในห้องเรียนแต่เพียงอย่างเดียว เพราะนิสิตสามารถเรียนรู้

สิ่งที่ต้องการได้ทันทีจากการติดต่อบทาง E-mail นอกจากความรู้ดังกล่าวแล้ว การเขียน E-mail ยังช่วยให้นิสิตมีความรอบครอบในการเขียนมากขึ้น ประมาณร้อยละ 77 มีการเตรียมเรื่องก่อนพิมพ์ลงทาง E-mail เมื่อพิมพ์เสร็จแล้วประมาณร้อยละ 95 กล่าวว่า “ได้อ่านบทหวานข้อความใน E-mail ก่อนส่งเพื่อใช้ติดต่อสื่อสารกับเจ้าของภาษา แสดงให้เห็นวานิสิตมีความมุ่งมั่นที่จะใช้ภาษาในการสื่อสารอย่างแท้จริง การเตรียมและการตรวจสอบก่อนส่ง E-mail ดังกล่าวจะช่วยลดปัญหาต่างๆ ด้านการเขียนเพื่อสื่อสารได้มาก เพราะในการเรียนในห้องเรียนมีนิสิตจำนวนไม่น้อยที่เขียนแล้วส่งผู้สอนโดย เพราะมันใจว่าถ้ามีข้อผิดพลาดผู้สอนก็จะแก้ไขให้เอง แต่ในการเขียนทาง E-mail นิสิตอาจจะไม่ได้รับการตอบกลับถ้าสิ่งที่เขียนไม่เป็นที่เข้าใจ ไม่สามารถใช้ติดต่อสื่อสารได้ ซึ่งนั่นหมายถึง นิสิตต้องมีภาระที่จะต้องเขียนมากขึ้น อาจจะต้องเสียเวลาเขียนใหม่ทั้งหมด หรือเสียเวลารอการตอบกลับ เพราะเรื่องที่เขียนไม่เป็นที่สนใจ จะนั่นการเขียน E-mail จะทำให้นิสิตได้เรียนรู้ความสำคัญของการเตรียมความคิดก่อนเขียน การตรวจสอบข้อความที่เขียนก่อนส่ง จากการปฏิบัติจริง และได้เห็นผลทันที นอกจากนี้นิสิตประมาณร้อยละ 86 ยังระบุว่า การได้ฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นอกจากได้ทักษะทางภาษาอังกฤษแล้ว ยังทำให้ “ได้ทักษะความชำนาญในการใช้คอมพิวเตอร์มากขึ้นด้วย ซึ่งเป็นผลดีต่อการศึกษาของนิสิตอย่างยิ่ง เนื่องจากในปัจจุบันเราสามารถใช้คอมพิวเตอร์ศึกษาค้นคว้าเรื่องราวต่างๆ ได้อย่างแพร่หลาย”

2.4 จากการที่นิสิตได้ใช้ E-mail ประกอบการเรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียน ทำให้มีโอกาสได้ใช้ความรู้ความสามารถที่ได้เรียนมาทางด้านไวยากรณ์ภาษาอังกฤษได้ทันที ทำให้ได้รับความรู้ความเข้าใจในบทเรียนดังกล่าวมากขึ้น นิสิตประมาณร้อยละ 75 ระบุว่าได้เรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ Tenses มากขึ้น นิสิตจำนวนมากถึงประมาณร้อยละ 92 กล่าวว่า “ได้รับความรู้ด้านคำศัพท์มากขึ้นจากการใช้ E-mail ทั้งนี้เนื่องจากนิสิตเขียนแล้วยังต้องอ่าน E-mail ที่เขียนตอบกลับมาด้วย เป็นการเรียนรู้คำศัพท์ที่ต้องการที่สนใจ และเป็นประสบการณ์ตรงจากเจ้าของภาษา ทั้งยังอาจจะได้เรียนรู้ระดับของภาษา ศัพท์เทคนิค ศัพท์ที่ใช้เฉพาะห้องถัง บางครั้งอาจได้เรียนรู้คำในภาษาอื่นนอกจากภาษาอังกฤษ ซึ่งล้วนเป็นผลลัพธ์ได้จากการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษทั้งสิ้น”

2.5 ข้อจำกัดของ E-mail ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ จากข้อมูลที่ได้รับจากแบบสอบถาม สิ่งที่เป็นปัญหามากในการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนไม่มี ส่วนใหญ่เป็นปัญหาเล็กๆ น้อยๆ เช่น การเข้าสู่ระบบ การส่ง และการได้รับ E-mail ที่ไม่พึงประสงค์

เป็นต้น ซึ่งนิสิตส่วนมากประมาณร้อยละ 84 แก้ปัญหา E-mail ที่ไม่พึงประสงค์โดยการ Delete ที่เป็นปัญหามากสำหรับนิสิตประมาณร้อยละ 42 ก็คือการขอ E-mail ที่ส่งไปแล้วไม่ตอบกลับมา นิสิตประมาณร้อยละ 48 แก้ปัญหานี้โดยส่งไปให้คนเดิมอีกครั้ง อีกประมาณร้อยละ 39 ไม่รอ แต่ใช้วิธีส่งให้คนใหม่ต่อๆ ไปโดยไม่ลดความพยายาม และประมาณร้อยละ 73 กล่าวว่าการใช้ E-mail ฝึกเขียนภาษาอังกฤษไม่ทำให้เสียเวลาในการเรียนแต่อย่างใด แสดงว่า尼สิตส่วนมากพอใจกับการใช้ E-mail ใน การฝึกฝนทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ เป็นที่น่าสังเกตว่า尼สิตคิดว่าสิ่งที่เป็นอุปสรรคมากที่สุดในการเขียน E-mail ก็คือ ไวยากรณ์ และศัพท์สำนวน มีประมาณร้อยละ 25 เท่ากัน

2.6 ลักษณะและรูปแบบของ E-mail ที่นิสิตใช้ในการฝึกทักษะการเขียนประมาณร้อยละ 84 เป็นรูปแบบของการเขียนจดหมายส่วนตัว และจากข้อมูลเกี่ยวกับการใช้คำขึ้นต้นและคำลงท้ายในการเขียน E-mail ก็สัมพันธ์กับรูปแบบที่เขียน ใน การเขียนลักษณะนี้นิสิตจะมีความเป็นอิสระในการเขียน ไม่ต้องกังวลเรื่องรูปแบบของข้อความที่เขียนมากนัก ทั้งยังสามารถเลือกหัวข้อที่ตนเองสนใจเขียนได้ตามความต้องการ เป็นการส่งเสริมให้นิสิตได้เรียนรู้ด้วยตนเองจากประสบการณ์จริง

2.7 เนื้อหาที่นิสิตเขียนส่วนใหญ่เป็นเรื่องเกี่ยวกับตัวนิสิตเอง เช่น ประวัติตัวเอง การเรียน การดำเนินชีวิตประจำวัน เมืองหรือประเทศที่อาศัย วัฒนธรรมประเทศ ความบันเทิง ภาษา ครอบครัว เทคโนโลยี อาหาร ซึ่งจากข้อมูลดังกล่าวเนี้ี้ยผู้สอนสามารถนำไปเป็นเหตุผลในการพิจารณาหัวข้อในการสอนเขียนเพื่อจะได้ตรงกับความต้องการของผู้เรียน เพื่อช่วยพัฒนาทักษะการเขียนของผู้เรียน ทั้งทางด้านไวยากรณ์ และศัพท์สำนวนที่เหมาะสมกับหัวข้อ หรือสถานการณ์ตั้งกล่าว

2.8 ในส่วนที่เกี่ยวกับประเภทของประโยคที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail ประมาณร้อยละ 47 นิยมเขียนเป็นประโยค Simple Sentence รองลงมาเป็นประโยค Compound, Complex และ Compound-Complex Sentence ตามลำดับ จากข้อมูลนี้จะช่วยให้ผู้สอนสามารถนำไปใช้กำหนดการสอนเขียนในการเพิ่มพูนทักษะที่ต้องการ ให้นิสิตได้มีความสามารถในการเขียนประโยคที่มีโครงสร้างซับซ้อนมากขึ้น และนำไปใช้ติดต่อสื่อสารได้อย่างมีประสิทธิภาพ

2.9 จากข้อมูลที่ได้นิสิตใช้ Tense ใน การเขียน E-mail หลายชนิด แต่ Tense ที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail มากราที่สุดคือ Present Simple Tense ส่วน Tense ที่ใช้น้อยที่สุดคือ Past Perfect Tense ซึ่งเป็น Tense ที่แม้แต่เจ้าของภาษาเองก็ไม่ค่อยได้ใช้ เช่นกัน (Scovel, 2002) เป็นที่น่าสังเกตว่า Tense สามชนิดแรกที่นิสิตนิยมใช้เป็น Simple Tense ทั้งสิ้น ซึ่งจะมีโครงสร้างง่ายๆ ไม่ซับซ้อน แต่มีนิสิตส่วนน้อยที่ใช้ Tense ที่มีโครงสร้างและวิธีใช้ที่ซับซ้อนกว่า ข้อมูลเหล่านี้สามารถช่วยผู้สอนไว้การสอนและการเขียนในกระบวนการสอนเกี่ยวกับการสอนเรื่อง Tense ได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้ Tense ยังเป็นความรู้จากบทเรียนในการเรียนวิชาไว้การสอนและการเขียนที่นิสิตนำมาใช้ในการเขียน E-mail มากกว่าเรื่องอื่นๆ รองลงมาได้แก่เรื่อง Basic Sentences, Clauses และ Word Classes ตามลำดับ

2.10 ใน การเขียน E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนของนิสิตนั้น ประมาณร้อยละ 70 ระบุว่า ได้เขียนติดต่อ กับเจ้าของภาษา ซึ่งเป็นสิ่งที่มีประโยชน์ต่อการฝึกเขียนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารอย่างยิ่ง เพราะนิสิตสามารถสื่อสารได้จากประสบการณ์ตรง เป็นแรงจูงใจให้เกิดความรู้สึก และทัศนคติที่ดีต่อการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ โดยเฉพาะด้านการเขียน นิสิต จะมีความมั่นใจในงานเขียนของตนเองมากขึ้น กล้าแสดงความคิดเห็นและความรู้สึกมากขึ้น ซึ่งสิ่งต่างๆ ดังกล่าวไม่สามารถสอนในห้องเรียนได้ในระยะเวลาอันสั้น หรือไม่ก็สอนได้ยากมาก ส่วนความยาวของข้อความที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail แต่ละครั้งนั้น ประมาณร้อยละ 53 เขียนยาวประมาณ 200 คำ ซึ่งเป็นความยาวที่ไม่มากไม่น้อยเกินไป สำหรับผู้ที่เรียนวิชาไว้การสอนและการเขียน เพราะเป็นรายวิชาแรกที่นิสิตต้องเรียนก่อนเริ่มเรียนวิชาการเขียนด้านอื่นๆ ต่อไป อย่างไรก็ตามนิสิตประมาณร้อยละ 60 นิยมใช้ภาษาที่เขียนใน E-mail ทั้งแบบ Formal และ Informal

2.11 จากข้อมูลเกี่ยวกับทัศนคติของนิสิตหลังจากที่ใช้ E-mail เพื่อพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษ มีนิสิตถึงประมาณร้อยละ 90 กล่าวว่าจะใช้ E-mail ในการเขียนภาษาอังกฤษ เพื่อติดต่อสื่อสารต่อไป โดยเฉพาะกับเจ้าของภาษา ซึ่งแสดงให้เห็นว่านิสิตคิดว่าการฝึกทักษะการเขียนดังกล่าวมีประโยชน์ต่อการพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษ นอกจากนี้นิสิตอีกประมาณร้อยละ 73 ระบุว่าการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนช่วยให้ชุมชนการเขียนภาษาอังกฤษมากขึ้น จึงอาจสรุปได้ว่านิสิตมีทัศนคติที่ดียิ่งต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ และต่อการเขียนภาษาอังกฤษโดยตรง ซึ่งเป็นสิ่งที่

ควรได้รับการสนับสนุนและพัฒนาต่อไป เพื่อการสร้างทัศนคติที่ดีต่อการเรียนสิ่งใดๆ ก็ตาม จะทำให้ผู้เรียนได้รับประโยชน์ทั้งสิ้น ทั้งด้านผลการเรียน ด้านการเรียนรู้ด้วยตนเอง ด้านความมั่นใจในตนเอง ด้านความรู้เกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีในการศึกษา รวมไปถึงด้านหน้าที่การทำงานในอนาคตต่อไปด้วย เนื่องจากการใช้ E-mail มีการใช้ติดต่อกันอย่างแพร่หลายทั่วโลก แม้จะการศึกษาแล้วก็ยังสามารถใช้ติดต่อสื่อสารได้อย่างรวดเร็วและประหนึ้ด

2.12 เนื่องจากการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษเป็นส่วนหนึ่งในการเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) ข้อมูลเกี่ยวกับทัศนคติด้านการใช้ E-mail กับการเรียนวิชาดังกล่าวระบุว่าในสิบปีล่าสุด 84 คิดว่าการใช้ E-mail ช่วยให้การเรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียนดีขึ้น และประมาณร้อยละ 83 คิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษโดยใช้ E-mail ดีกว่าการฝึกเขียนแบบเดิม อย่างไรก็ต้องมีสัดส่วนมากประมาณร้อยละ 89 ก็ยังคิดว่าในการเรียนวิชาไวยากรณ์และการเขียนนั้น ควรให้นิสิตได้ฝึกเขียนภาษาอังกฤษทั้งสองแบบ ไม่มีนิสิตแม้แต่คนเดียวที่ระบุว่าต้องการฝึกเขียนภาษาอังกฤษแบบเดิมอย่างเดียว จากข้อมูลนี้จึงอาจสรุปได้ว่าการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ มีผลดีต่อทัศนคติของผู้เรียน แต่ก็อาจมีข้อจำกัดบ้าง เนื่องจากเป็นการติดต่อที่แตกต่างไปจากการสอนหน้า การฝึกเขียนแบบเดิมก็มีข้อดีตรงที่ผู้เรียนสามารถได้รับคำแนะนำโดยตรงจากผู้สอน การฝึกเขียนทั้งสองแบบจึงเป็นวิธีที่นำเสนอเจ้าของภาษาและผู้สอนเอง เนื่องจากเป็นการเรียนรู้ที่สอดคล้องไปกับความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี Nunan (2000) กล่าวว่าในห้องเรียนที่ผู้เรียน เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศนั้น ผู้เรียนต้องการข้อมูลที่เป็นของจริง และข้อมูลจำลอง เพราะข้อมูลดังกล่าวจะช่วยให้ผู้เรียนได้รับระดับของภาษาแตกต่างกัน นอกจากนี้ ผู้เรียนยังต้องการเรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมของภาษาเป้าหมายด้วย ฉะนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่าการใช้ E-mail ควบคู่ไปกับการเรียนการสอนในชั้นเรียน จะทำให้ผู้เรียนมีพัฒนาการทางภาษามากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้านการเขียน

สรุปและข้อเสนอแนะ

สรุป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาผลของการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
- เพื่อศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

กลุ่มประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้เป็นนิสิตภาคปกติวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลง
ทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะ
มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 จำนวน 67 คน
ประกอบด้วย

- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ชั้นปีที่ 1 จำนวน 24 คน
- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะศึกษาศาสตร์ ชั้นปีที่ 2 จำนวน 18 คน
- นิสิตวิชาโทภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ชั้นปีที่ 3 จำนวน 24 คน
- นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ชั้นปีที่ 4 จำนวน 1 คน

กลุ่มตัวอย่างเป็นนิสิตภาคปกติวิชาเอกภาษาอังกฤษที่ได้ลงทะเบียนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์
และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรีของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัย
บูรพา จังหวัดชลบุรี ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2542 โดยคัดเลือกมาจำนวน 20 คน เพื่อใช้ทดลอง
แบบทดสอบ Pre Test, Post Test และแบบสอบถาม ทั้งนี้กลุ่มตัวอย่างเป็นนิสิตที่ผู้วิจัยเคยเป็นผู้สอน
และได้เคยใช้ E-mail เพื่อพัฒนาการเขียนภาษาอังกฤษมาแล้ว

วิธีดำเนินการวิจัย

- ผู้วิจัยสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ประกอบด้วยแบบทดสอบ Pre Test, Post Test และแบบสอบถาม ดังนี้

1.1 แบบทดสอบ Pre Test เป็นข้อสอบอัดนัยแบบ Error Recognition เพื่อทดสอบความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ ก่อนการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยทดสอบความรู้ด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยคและข้อความสั้นๆเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอนรวมทั้งสิ้น 20 คะแนน ใช้เวลาในการทดสอบ 30 นาที

1.2 แบบทดสอบ Post Test เป็นแบบทดสอบอัดนัยแบบ Situational Writing เพื่อทดสอบความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ หลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยทดสอบด้านโครงสร้างประโยคพื้นฐาน องค์ประกอบของประโยค การเขียนประโยคและข้อความสั้นๆเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอนรวม 20 คะแนน ใช้เวลาในการทดสอบ 30 นาที

1.3 แบบสอบถามประกอบด้วยแบบสอบถามทั้งแบบปลายเปิด และแบบปลายปิดจำนวน 50 ข้อ เพื่อทราบทัศคติของนิสิตหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน โดยแบ่งออกเป็น 5 ตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับสถานภาพของกลุ่มประชากร จำนวน 10 ข้อ

ตอนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับทักษะการเขียนภาษาอังกฤษที่พัฒนาขึ้นจากการใช้ E-mail จำนวน 10 ข้อ

ตอนที่ 3 ข้อจำกัดของ E-mail ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ จำนวน 10 ข้อ

ตอนที่ 4 ลักษณะและรูปแบบของ E-mail ที่ใช้ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ จำนวน 10 ข้อ

ตอนที่ 5 ข้อมูลเกี่ยวกับทัศคติและข้อเสนอแนะ จำนวน 10 ข้อ

- นำแบบทดสอบทั้ง 2 ชุดและแบบสอบถามไปให้ผู้ทรงคุณวุฒิตรวจแก้ไข
- นำแบบทดสอบและแบบสอบถามที่ได้รับการแก้ไขจากผู้ทรงคุณวุฒิแล้ว มาทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างที่มีคุณสมบัติใกล้เคียงกับกลุ่มประชากรที่จะเก็บข้อมูล

- 77
4. นำแบบทดสอบทั้ง 2 ชุดที่ทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่างแล้ว มาหาค่าความยากง่าย และค่าอำนาจจำแนก โดยใช้เกณฑ์ดัชนีความยากง่ายระหว่าง 0.20-0.80 และดัชนีอำนาจจำแนกตั้งแต่ 0.20 ขึ้นไป ล้วนแบบสอบถามได้นำมาปรับปูน ตรวจสอบแก้ไขหลังจากทดลองใช้กับกลุ่มตัวอย่าง
 5. นำแบบทดสอบ Pre Test ไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรก่อนเริ่มการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
 6. นำแบบทดสอบ Post Test ไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
 7. นำแบบแบบสอบถามไปเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรหลังการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ
 8. วิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการใช้แบบทดสอบ Pre Test และแบบทดสอบ Post Test ซึ่งเก็บจากกลุ่มประชากร มาทดสอบความแตกต่างระหว่างคะแนนแบบทดสอบ Pre Test และคะแนนจากแบบทดสอบ Post Test โดยใช้สูตร คะแนนที่ (t -test) กำหนดนัยสำคัญที่ .01
 10. นำข้อมูลที่ได้จากการใช้แบบสอบถามจำนวน 64 ชุด คิดเป็นร้อยละ 95.52 จากกลุ่มประชากรทั้งหมด 67 คน มาวิเคราะห์หาค่าร้อยละ แล้วนำมาแสดงผลในรูปของแผนภูมิแท่ง และตาราง

ผลการวิจัย

1. ผลการศึกษาการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ของนิสิตภาคปกติวิชาเอกและวิชาโทภาษาอังกฤษที่ลงทะเบียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) หลักสูตรปริญญาตรี คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ปีการศึกษา 2543 ปรากฏว่านิสิตมีทักษะในการเขียนภาษาอังกฤษทางด้านโครงสร้าง ประโยชน์พื้นฐาน องค์ประกอบของประโยชน์ การเขียนประโยชน์และข้อความสั้นๆเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆ และการใช้เครื่องหมายวรรคตอนเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01
2. ผลการศึกษาทัศนคติที่มีต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษของนิสิต ดังกล่าว ปรากฏว่า นิสิตส่วนมากมีทัศนคติเชิงบวกต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ เพราะทำให้ช่องทางการเขียนมากขึ้น เนื่องจากเป็นวิธีการฝึกเขียนที่รวดเร็ว กว่า ดีกว่า น่าสนใจกว่าแบบเดิม สามารถนำความรู้ที่เรียนไปใช้ติดต่อสื่อสารได้ทันที ทำให้การเขียนไวยากรณ์ไม่น่าเบื่อ เขียนได้ถูกต้องมากขึ้น ได้เรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรม ศัพท์ สำนวนใหม่ๆ และยังต้องการฝึกการเขียนภาษาอังกฤษต่อไปหลังสิ้นสุดการเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน (Structure) แล้ว

ข้อเสนอแนะ

1. จากผลการวิจัยแม้ว่าเมื่อเปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบ Pre Test และ Post Test ของนิสิตแล้วแสดงว่านิสิตมีทักษะในการเขียนเพิ่มขึ้น แต่ค่าคะแนนเฉลี่ยที่ได้ก็ยังอยู่ในเกณฑ์ต่ำ จึงควรมีการศึกษาวิจัยเพิ่มเติมเกี่ยวกับสาเหตุ รวมทั้งวิธีการที่จะช่วยให้นิสิตมีความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษมากขึ้นกว่านี้
2. ในการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ ปัญหาประการหนึ่งก็คือการขอ E-mail ตอบกลับหลังจากที่นิสิตเขียนส่งไปแล้ว วิธีการหนึ่งที่อาจจะช่วยแก้ปัญหานี้ได้ก็คือ การติดต่อกับผู้สอนภาษาอังกฤษด้วยกันโดยเฉพาะจากประเทศเจ้าของภาษาที่มีผู้เรียนลักษณะใกล้เคียงกัน เพื่อทำโครงการ Classroom Exchange ร่วมกัน
3. จากการวิจัย นอกเหนือนิสิตจะได้รับประโยชน์หลายประการทางด้านภาษาแล้ว นิสิตยังได้มีการแลกเปลี่ยนความรู้ความเข้าใจทางด้านวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน ใน การวิจัยครัวต่อๆไป ควรมีการศึกษาด้านนี้ด้วย เนื่องจากการวิจัยที่เกี่ยวกับการใช้ E-mail ในประเทศไทยยังมีไม่มากนัก
4. จากผลการวิจัย นิสิตส่วนใหญ่มีทัศคติที่ดีมากต่อการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ อย่างไรก็ได้ ในการเรียนการสอนเขียนภาษาอังกฤษนั้นไม่ควรเน้นการฝึกเขียนโดยการใช้ E-mail ตลอด ควรมีการสอนเขียนหลายรูปแบบผสมผสานกันไป

បច្ចនានុករម

7
A

บรรณานุกรม

บุญเรือง ขาวศิลป์ “วิจัยการศึกษา” เอกสารประกอบการสอน กรุงเทพมหานคร ภาควิชาการศึกษาศาสตร์ คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 2529

ล้วน สายยศ ”หน่วยที่ 4 ระเบียบวิธีทางสถิติบางประการเพื่อการวิจัย” ใน ประมวลสาระชุดวิชา การวิจัยเทคโนโลยีและการสื่อสารการศึกษา หน้า 95-120 นนทบุรี สาขาวิชาการศึกษา มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช 2536

Arapoff, Nancy. 1982. Writing: A Thinking Process. In: The Art of TESOL. Washington D.C. English Teaching Division, Educational and Cultural Affairs, International Communication Agency.

Balisle, R. 1996. E-mail Activities in the ESL writing class. The Internet TESL Journal 2 (12). [Online] Available <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/Articles/Belisle-Email.html>, October 19, 1999.

Berner, Karen V. 2000. Teachers' perceptions about electronic communication and professional community in schools [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19977460.

Binder, Carol. 2001. Does Writing Have to Be Painful. In: The 21st Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries; 2001 January 18-20; Bangkok: pp. 9-11.

Byrne, Donn. 1979. Teaching Writing Skills. London: Longman.

Carroll, Brendan. 1980. Testing Communicative Performance. Oxford: Oxford University Press.

Chee, Laksamee. 2002. Engaging Ideas: Integrating Writing, Critical Thinking and Active Learning in the Classroom. In: The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries; January 17-19; Chiang Mai: pp. 33-35.

Chen, Chin-Fen. 1998. Integrating Internet Resources into the Learning of English as a Foreign Language in a Taiwanese High School: A Case Study. Dissertation Abstracts ProQuest (1988-1999)[CD-ROM], 3719. Available: UMI Company.

Dadufalza, Corazon P. 2002. Post-Process Pedagogies: Writing Centers and E-mail Tutoring in ESL/EFL Contexts. In: The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 17-19; Chiang Mai: pp. 36-38.

- Eskridge, Susan Wiley. 1989. Teacher-Link: Using Electronic Mail to Facilitate Communications during the Student Teaching Experience [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International. Accession number AA19014574.
- Educational Testing Service. 1996. TOEFL Test of Written English Guide. 4th ed. Princeton: NJ.
- Freire, Maximina, Maria. 1999. Computer Mediated Communication in the Business Territory: A Joint Expedition Through E-mail Messages and Reflections Upon Job Activities. Dissertation Abstracts ProQuest (1988-1999) [CD-ROM], Available: UMI Company.
- Gobel, Peter. 2002. Key Concepts in E-mail Fluency. *In:* The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 17-19; Chiang Mai: pp. 39-41.
- Gongleski, M., Meloni, C., and Brant, J. 2001. Using e-mail in foreign language teaching: rationale and suggestions. *In:* The Internet TESL Journal, 7(3), at <http://iteslj.org/Techniques/Meloni-Email.html>.
- Gupta, Roopali. 2000. E-mail Basics. South Asian Women's Forum. [Online] Available <http://www.sawf.org/newedit04172000/Tips.asp>, April 17, 2000.
- Hadley, Nancy Jane. 1998. The effects of technology support systems on achievement and attitudes of preservice teachers [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19914276.
- Howard, Craig, and Moere, Alistair Van. 2001. All You Need To Set Up A Series OF Email Lessons For Your Students. *In:* The 21st Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 18-20; Bangkok: pp. 84-87.
- Hughey, Jane B. 1983. Teaching ESL Composition: Principles and Techniques. Rowley: Newbury House Publishers.
- Intratrat, Charatdao. 2002. Interactive Material for EFL Students. *In:* The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January17-19; Chiang Mai: pp. 1-2.
- Laquey, Tracy. 1994. The Internet Companion: A Beginner's Guide to Global Networking. New York: Addison-Wesley Publishing Co.

- Leh, Sheng-Chieh Amy. 1997. Electronic Mail in Foreign Language Learning. Dissertation Abstracts ProQuest (1988-1999)[CD-ROM], 832. Available: UMI Company.
- Li, Yili. 1999. Using Tasked-Based E-mail Activities in Developing Academic Writing Skills In English as a Second Language. Dissertation Abstracts ProQuest (1988-1999)[CD-ROM], 3437. Available: UMI Company.
- Madrid, Maria. 1999. Perceptions of parents, teachers, and students about the use of e-mail for improving students' success in school [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19963624.
- McCord, Michael Allen. 1998. Technology in the English Composition Classroom: Freshman Composition Students Using the Internet to Plan Assignments and Conduct Research. Dissertation Abstracts ProQuest(1988-1999)[CD-ROM], 3506. Available: UMI Company.
- McKeon, Christine A. 2000. The nature of literature-based electronic mail collaboratives between fourth grade struggling readers and preservice teachers: A multiple case study. Abstract from: Dissertation Abstracts International [CD-ROM]. Accession number AA19980576.
- Moran, C. 2001. Technology and the teaching of writing. *In*: G. Tate, A. Rupiper, and K., Schick (Eds.), *A guide to composition pedagogies* (pp.203-233). New York: Oxford University Press.
- Nix, Carole Ann Greb. 1998. The impact of e-mail use on fourth graders' writing skills [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19921889.
- Nunan, David. 2002. What is task-based language teaching?. *In*: The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 17-19; Chiang Mai: pp. 3-4.
- Nuernberger, M. Patricia. 1999. Long-Distance Mentoring: The Use of Electronic Mail to Facilitate the Mentoring Process. Dissertation Abstracts ProQuest (1988-1999) [CD-ROM], 4111. Available: UMI Company.

- Oxford, R. 1990. Language learning strategies. New York: Newbury House.
- Perren, James and Anh, Vu thi Van. 2001. Connecting Asian Cultures with E-mail: A Successful Activity or not? In: The 21st Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 18-20; Bangkok: pp.93-95.
- Pincas, Anita. 1982. Teaching English Writing. London: Macmillan.
- Quartermann, John S., and Carl-Michelle. 1994. The E-mail Companion. New York: Addison-Wesley Publishing Co.
- Quartermann, John S., and Carl-Michelle, Smoot. 1994. The Internet Connectivity System and Configuration. New York: Addison-Wesley Publishing Co.
- Raimes, Ann. 1983. Techniques in Teaching Writing. New York: Oxford University Press.
- Rilling, Sarah Elisabeth. 1998. The Language of Composition Classrooms; Teaching Diverse Students in Traditional and Computerized Classes(Discourse Analysis, Computer Mediated Communication). Dissertation Abstracts ProQuest(1988-1999) [CD-ROM], 810. Available: UMI Company.
- Robertson, Suzie. 2000. E-mail and learning to write in French: The influence of e-mail on the attitudes and writing development of grade 2/3 early French immersion students. Abstract from: Masters Abstracts International [CD-ROM]. Accession number AAIMQ53407.
- Schwienkorst, K. 1998. The "third place"- virtual reality applications for second language learning. ReCALL, 10(1), 118-126.
- Scovel, Thomas. 2002. Principles for a Changing World of TESOL. In: The 22nd Thailand TESOL International Conference. January 17-19; Chiang Mai.
- Smith, Sheldon K. 1998. Communication patterns with electronic mail within a central school office [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19930518.
- Standford, Barbara W. 1999. A comparison of traditional and e-mail penpal correspondence by evaluating composition skills of students with and without disabilities [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19947707.

- Sundberg, Cheryl W. 2000. Using communication technology to support professional development in teaching science [CD-ROM]. Abstract from: Dissertation Abstracts International: Accession number AA19996601.
- Tao, Liqing. 1998. Carrying out E-mail Communication: A study of the On-line Strategies Used by University Faculty. Dissertation Abstracts ProQuest(1988-1999)[CD-ROM], 755. Available: UMI Company.
- Tennant, Susan. 2001. Useful Resources for Editing Academic Writing in English. In: The English Teaching Forum. Washington D.C. The United States Department of State for the teacher of Teaching.
- Terhune, N.M. 2002. A Five-Minute Writing Exercise for Fluency and Learning. In: The 22nd Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 17-19; Chiang Mai: pp. 51-52.
- Thombs, Margaret M. 1999. Enhancing the English writing skills of ESL students using e-mail preservice teachers as mentors [CD-ROM]. Abstracts from: Dissertation Abstracts International: Accession numberAA19950754.
- Thongrin, Saneh. 2001. Electronic Mail and ESL/EFL Writing: Extending the Classroom Walls Electronically. In: The 21st Thailand TESOL International Conference: Conference Summaries. January 18-20; Bangkok: pp. 123-125.
- Tillyer, Anthea. 1995. Modem Times: How Electronic Communications are Changing Our Lives. In: The English Teaching Forum. Washington D.C. The United States Department of State for the teacher of English.
- Valette, Rebecca M. 1977. Modern Language Testing. New York: Harcourt Brace Jovanovich, Inc.
- Vandenheuvel, Mireiller R. 1997. The Correlation Between the Use of E-mail and Oral Fluency in Spanish Language Instruction. ProQuest-Dissertation Abstracts[CD-ROM], 3860. Available: UMI Company.
- Satterwhite, Marilyn L., and Tinervia, Joseph. 1993. Developing Writing Skill. New York: McGraw-Hill Book Company.

- White, Ronald V. 1980. Teaching Written English. London: George Allen & Unwin.
- Wingard, Peter. 1981. Chapter 6: Writing. In: and Abbot, Gerry, and Wingard Peter. The Teaching of English as an International Language. Glasgow: William Collins Sons and Co. Ltd.
- Wright, Nancy, Tranter. 2000. Transformation in the writing classroom: The transition from computer as tool to communications medium [CD-ROM]. Abstract from Dissertation Abstracts International: Accession number AA19977995.

ภาคผนวก

ตารางที่ 3 แสดงคะแนนของแบบทดสอบ Pre Test ของนิสิตกลุ่มสูงกลุ่มตัว กลุ่มละ 20 คน

ข้อ	รวม คะแนน จริง	คะแนนที่ ควรจะ เป็น	P_H	ข้อ	รวม คะแนน จริง	คะแนนที่ ควรจะ เป็น	P_L
1	11	20	0.55	1	4	20	0.20
2	15	20	0.75	2	9	20	0.45
3	15	20	0.75	3	10	20	0.50
4	8	20	0.40	4	2	20	0.10
5	10	20	0.50	5	4	20	0.20
6	10	20	0.50	6	5	20	0.25
7	13	20	0.65	7	7	20	0.35
8	7	20	0.35	8	2	20	0.10
9	18	20	0.90	9	13	20	0.65
10	17	20	0.85	10	12	20	0.60
11	17	20	0.85	11	12	20	0.60
12	8	20	0.40	12	1	20	0.05
13	16	20	0.80	13	11	20	0.55
14	8	20	0.40	14	2	20	0.10
15	9	20	0.45	15	4	20	0.20
16	12	20	0.60	16	6	20	0.30
17	8	20	0.40	17	1	20	0.05
18	7	20	0.35	18	2	20	0.10
19	11	20	0.55	19	5	20	0.25
20	12	20	0.60	20	6	20	0.30
21	11	20	0.55	21	3	20	0.15
22	7	20	0.35	22	2	20	0.10
23	9	20	0.45	23	4	20	0.20
24	9	20	0.45	24	4	20	0.20

ตารางที่ 3 (ต่อ)

ข้อ	รวม คง จิบ	คง แน่น ที่ ควรจะ ^{เป็น}	P_H	ข้อ	รวม คง จิบ	คง แน่น ที่ ควรจะ ^{เป็น}	P_L
25	11	20	0.44	25	1	20	0.05
26	19	20	0.95	26	13	20	0.65
27	11	20	0.44	27	1	20	0.05
28	9	20	0.45	28	1	20	0.05
29	7	20	0.35	29	2	20	0.10
30	15	20	0.75	30	1	20	0.05
31	12	20	0.60	31	3	20	0.15
32	11	20	0.44	32	0	20	0.00
33	17	20	0.85	33	8	20	0.40
34	11	20	0.44	34	4	20	0.20
35	11	20	0.44	35	4	20	0.20
36	16	20	0.80	36	11	20	0.44
37	16	20	0.80	37	3	20	0.15
38	14	20	0.70	38	4	20	0.20
39	10	20	0.50	39	5	20	0.25
40	20	20	1.00	40	10	20	0.50

ตารางที่ 4 แสดงค่าความยากง่าย (p) และค่าอำนาจจำแนก (r) ของแบบทดสอบ Pre Test

ข้อ	P_H	P_L	ตัวชี้นีความยาก ง่าย $\frac{P_H + P_L}{2}$	ตัวชี้นีอำนาจ จำแนก $P_H - P_L$
1	0.55	≥ 0.20	0.38	0.25
2	0.75	0.45	0.60	0.35
3	0.75	0.50	0.63	0.25
4	0.40	0.10	0.25	0.30
5	0.50	0.20	0.35	0.30
6	0.50	0.25	0.38	0.25
7	0.65	0.35	0.50	0.30
8	0.35	0.10	0.23	0.25
9	0.90	0.65	0.78	0.25
10	0.85	0.60	0.73	0.25
11	0.85	0.60	0.73	0.25
12	0.40	0.05	0.23	0.35
13	0.80	0.55	0.68	0.25
14	0.40	0.10	0.25	0.30
15	0.45	0.20	0.33	0.25
16	0.60	0.30	0.45	0.30
17	0.40	0.05	0.23	0.35
18	0.35	0.10	0.23	0.25
19	0.55	0.25	0.40	0.30
20	0.60	0.30	0.45	0.30
21	0.55	0.15	0.35	0.45
22	0.35	0.10	0.23	0.25
23	0.45	0.20	0.33	0.25
24	0.45	0.20	0.33	0.25

ตารางที่ 4 (ต่อ)

ข้อ	P_H	P_L	ดัชนีความยาก ง่าย $\frac{P_H + P_L}{2}$	ดัชนีคำนวณ จำแนก $P_H + P_L$
25	0.44	0.05	0.25	0.39
26	0.95	0.65	0.80	0.30
27	0.44	0.05	0.25	0.39
28	0.45	0.05	0.25	0.40
29	0.35	0.10	0.23	0.25
30	0.75	0.05	0.40	0.70
31	0.60	0.15	0.38	0.45
32	0.44	0.00	0.22	0.44
33	0.85	0.40	0.63	0.45
34	0.44	0.20	0.32	0.24
35	0.44	0.20	0.32	0.24
36	0.80	0.44	0.62	0.36
37	0.80	0.15	0.48	0.65
38	0.70	0.20	0.45	0.50
39	0.50	0.25	0.38	0.25
40	1.00	0.50	0.75	0.50

ตารางที่ 5 แสดงคะแนนของแบบทดสอบ Post Test ของนิสิตกลุ่มสูงกู้มตัว กลุ่มละ 20 คน

ข้อ	รวม คะแนน จริง	คะแนนที่ ควรจะ ^{เป็น}	P _H	ข้อ	รวม คะแนน จริง	คะแนนที่ ควรจะ ^{เป็น}	P _L
1	10	20	0.50	1	5	20	0.25
2	14	20	0.70	2	9	20	0.45
3	14	20	0.70	3	9	20	0.45
4	14	20	0.70	4	10	20	0.50
5	17	20	0.85	5	11	20	0.44
6	16	20	0.80	6	10	20	0.50
7	16	20	0.80	7	11	20	0.44
8	16	20	0.80	8	9	20	0.45
9	16	20	0.80	9	11	20	0.55
10	19	20	0.95	10	9	20	0.45
11	18	20	0.90	11	11	20	0.55
12	17	20	0.85	12	8	20	0.40
13	16	20	0.80	13	12	20	0.60
14	17	20	0.85	14	12	20	0.60
15	18	20	0.90	15	12	20	0.60
16	16	20	0.80	16	12	20	0.60
17	16	20	0.80	17	12	20	0.60
18	15	20	0.75	18	11	20	0.44
19	13	20	0.65	19	8	20	0.40
20	15	20	0.75	20	10	20	0.50

ตารางที่ 6 แสดงค่าความยากง่าย (p) และค่าอำนาจจำแนก (r) ของแบบทดสอบ Post Test

ข้อ	P_H	P_L	ดัชนีความยาก	ดัชนีอำนาจ
			$\frac{P_H + P_L}{2}$	$P_H + P_L$
1	0.50	0.25	0.45	0.25
2	0.70	0.45	0.58	0.25
3	0.70	0.45	0.58	0.25
4	0.70	0.50	0.65	0.20
5	0.85	0.44	0.78	0.41
6	0.80	0.50	0.73	0.30
7	0.80	0.65	0.44	0.36
8	0.80	0.45	0.63	0.35
9	0.80	0.55	0.68	0.25
10	0.95	0.45	0.70	0.50
11	0.90	0.55	0.73	0.35
12	0.85	0.40	0.63	0.45
13	0.80	0.60	0.70	0.20
14	0.85	0.60	0.73	0.25
15	0.90	0.60	0.75	0.30
16	0.80	0.60	0.70	0.20
17	0.80	0.60	0.70	0.20
18	0.75	0.44	0.70	0.31
19	0.65	0.40	0.53	0.25
20	0.75	0.50	0.63	0.25

ตารางที่ 7 แสดงคะแนนทดสอบ Pre Test และ Post Test และความแตกต่างระหว่างคะแนน

Pre Test และ Post Test

นิสิตคนที่	คะแนนทดสอบ Pre Test (20 คะแนน)	คะแนนทดสอบ Post Test (20 คะแนน)	คะแนน ความก้าวหน้า (D)	คะแนนความก้าว หน้ายกกำลังสอง (D ²)
1	10	12	2	4
2	10	11	1	1
3	9	12	3	9
4	7	9	2	4
5	11	11	0	0
6	7	9	2	4
7	11	10	-1	1
8	7	8	1	1
9	9	8	-1	1
10	10	9	-1	1
11	8	11	3	9
12	10	9	-1	1
13	4	11	7	49
14	7	5	-2	4
15	8	7	-1	1
16	7	6	-1	1
17	9	8	-1	1
18	8	7	-1	1
19	7	7	0	0
20	8	8	0	0
21	6	8	2	4
22	8	8	0	0
23	9	8	-1	1
24	9	10	1	1

ตารางที่ 7 (ต่อ)

นิสิตคนที่	คะแนนทดสอบ Pre Test (20 คะแนน)	คะแนนทดสอบ Post Test (20 คะแนน)	คะแนน ความก้าวหน้า (D)	คะแนนความก้าว หน้ายกกำลังสอง (D ²)
25	6	11	5	25
26	10	10	0	0
27	10	9	-1	1
28	7	9	2	4
29	7	10	3	9
30	8	10	2	4
31	10	9	-1	1
32	7	10	3	9
33	12	14	2	4
34	10	11	1	1
35	7	9	2	4
36	10	12	2	4
37	11	12	1	1
38	8	12	4	16
39	12	13	1	1
40	12	9	-3	9
41	11	10	-1	1
42	15	10	-5	25
43	10	14	4	16
44	11	13	2	4
45	7	11	4	16
46	7	10	3	9
47	7	12	5	25
48	11	10	-1	1

ตารางที่ 7 (ต่อ)

นิสิตคนที่	คะแนนทดสอบ Pre Test (20 คะแนน)	คะแนนทดสอบ Post Test (20 คะแนน)	คะแนน ความก้าวหน้า (D)	คะแนนความก้าว หน้ายกกำลังสอง (D ²)
49	8	12	4	16
50	14	17	3	9
51	8	12	4	16
52	10	9	-1	1
53	8	8	0	0
54	6	10	4	16
55	8	9	1	1
56	7	8	1	1
57	9	8	-1	1
58	9	9	0	0
59	9	13	4	16
60	13	9	-4	16
61	6	8	2	4
62	6	11	5	25
63	8	9	1	1
64	10	13	3	9
65	12	13	1	1
66	12	9	-3	9
67	13	8	-5	25
			$\sum D = 66$	$\sum D^2 = 456$

ສູງທີ່

$$t = \frac{D}{\sum D^2 - \frac{(\sum D)^2}{N}} \\ \frac{N(N-1)}$$

$$= \frac{0.985}{456 - \frac{(66)^2}{67}} \\ \frac{67 \times 66}{}$$

$$= \frac{0.985}{456 - 65.01} \\ \frac{4422}{}$$

$$= \frac{0.985}{390.99} \\ \frac{4422}{}$$

$$= \frac{0.985}{0.088}$$

$$= 11.19$$

ນມາຢເຫດ

$$D = \frac{\sum D}{N}$$

$$= \frac{66}{67}$$

$$= 0.985$$

ตารางที่ 8 แสดงค่าแหน่งทดสอบ Pre Test และ Post Test เพื่อหาค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าแหน่งเบี่ยง
เบนมาตรฐาน (SD) ของนิสิต 67 คน

นิสิตคนที่	ค่าแหน่ง Pre Test		ค่าแหน่ง Post Test	
	(\bar{X})	(S^2)	(\bar{X})	(S^2)
1	10	100	12	144
2	10	100	11	121
3	9	81	12	144
4	7	49	9	81
5	11	121	11	121
6	7	49	9	81
7	11	121	10	100
8	7	49	8	64
9	9	81	8	64
10	10	100	9	81
11	8	64	11	121
12	10	100	9	81
13	4	16	11	121
14	7	49	5	25
15	8	64	7	49
16	7	49	6	36
17	9	81	8	64
18	8	64	7	49
19	7	49	7	49
20	8	64	8	64
21	6	36	8	64
22	8	64	8	64
23	9	81	8	64
24	9	81	10	100

ตารางที่ 8 (ต่อ)

นิสิตคนที่	คะแนน Pre Test		คะแนน Post Test	
	(X)	(X^2)	(X)	(X^2)
25	6	36	11	121
26	10	100	10	100
27	10	100	9	81
28	7	49	9	81
29	7	49	10	100
30	8	64	10	100
31	10	100	9	81
32	7	49	10	100
33	12	144	14	196
34	10	100	11	121
35	7	49	9	81
36	10	100	12	144
37	11	121	12	144
38	8	64	12	144
39	12	144	13	169
40	12	144	9	81
41	11	121	10	100
42	15	225	10	100
43	10	100	14	196
44	11	121	13	169
45	7	49	11	121
46	7	49	10	100
47	7	49	12	144
48	11	121	10	100

ตารางที่ 8 (ต่อ)

นิสิตคนที่	คะแนน Pre Test		คะแนน Post Test	
	(X)	(X^2)	(X)	(X^2)
49	8	64	12	144
50	14	196	17	289
51	8	64	12	144
52	10	100	9	81
53	8	64	8	64
54	6	36	10	100
55	8	64	9	81
56	7	49	8	64
57	9	81	8	64
58	9	81	9	81
59	9	81	13	169
60	13	169	9	81
61	6	36	8	64
62	6	36	11	121
63	8	64	9	81
64	10	100	13	169
65	12	144	13	169
66	12	144	9	81
67	13	169	8	64
$\sum X = 601$		$\sum X^2 = 5703$	$\sum X = 667$	$\sum X^2 = 6937$

การคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และคะแนนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ของคะแนนก่อนเรียน และหลังเรียน ดังนี้

$$\text{ก่อนเรียน } \bar{X} = \frac{\sum X}{N} = \frac{601}{67} = 8.97$$

$$\text{หลังเรียน } \bar{X} = \frac{\sum X}{N} = \frac{667}{67} = 9.96$$

$$\text{สูตร SD} = \sqrt{\frac{N \sum X^2 - (\sum X)^2}{N(N-1)}}$$

$$\text{ก่อนเรียน SD} = \sqrt{\frac{(67 \times 5703) - (601)^2}{67 \times 66}}$$

$$= \sqrt{\frac{382101 - 361201}{4422}}$$

$$= \sqrt{\frac{20900}{4422}}$$

$$= \sqrt{4.726}$$

$$= 2.17$$

$$\begin{aligned}
 \text{หลังเรียน} & \quad SD = \sqrt{\frac{(67 \times 6937) - (667)^2}{67 \times 66}} \\
 & = \sqrt{\frac{464779 - 444889}{4422}} \\
 & = \sqrt{\frac{19890}{4422}} \\
 & = \sqrt{4.498} \\
 & = 2.12
 \end{aligned}$$

Pre Test

Directions: Correct the following paragraphs and then rewrite them in the space provided.

- I. Before this year is out Thailand will be holding National Elections some candidates for parliament are already doling cash out in the countryside while portraying themselves as advocates of democracy and political reform what Thailand needs politically socially and environmentally are more people like the farmers of wang pa dun, who cant be bought and who will use all tools available, even the ancient ones, to protect their homeland.

- II. After being involve in a serious motorcycle accident my friend, John, have surgery to relieve cranial pressure as he regain consciousness, following the procedure, the doctors ask John to tell them his name John Davis, he answer good the doctors responded. can you remember your address? though still groggy, John reply, jdavis 123 aolcom. from that moment on, the doctors were confident John would recovered, and he does.

Pre Test (Key)

Directions: Correct the following paragraphs and then rewrite them in the space provided.

- I. Before this year is out(,), Thailand will be holding National Elections(.), (Some),
candidates for parliament are already doling cash out in the countryside(,), while portraying
themselves as advocates of democracy and political reform(.). (What), Thailand needs
politically(,), socially and environmentally(,), are more people like the farmers of (Wang),
(Pa), (Dun), who (can't), be bought and who will use all tools available, even the ancient
ones, to protect their homeland.
- II. After being (involved), in a serious motorcycle accident(,), my friend, John,
(had), surgery to relieve cranial pressure(.). (As), he (regained), consciousness,
following the procedure(,), the doctors (asked), John to tell them his name(.),
("), John Davis, ("), he (answered), ("), (Good), ("), the doctors
responded. ("), (Can), you remember your address?("), (Though), still groggy, John
(replied), ("), jdavis 123aol (.), com. ("), (From), that moment on, the doctors were
confident John would (recover), and he (did).

Post Test

Directions: Today computers play a very important role in our daily life. What do you think about using computers to help teaching English in a classroom? Are there any advantages or disadvantages? Write a paragraph to express your ideas.

แบบสอบถาม

คำชี้แจง โปรดกาเครื่องหมาย ลงใน หน้าข้อความที่ต้องการ และกรุณากرؤกข้อความลงในช่องว่างที่กำหนดให้

ตอนที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับสถานภาพของกลุ่มประชากร

1.1 นิสิตวิชาเอกภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ _____ เพศ _____ อายุ _____ ปี (โปรดระบุ)

นิสิตวิชาโทภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ _____ เพศ _____ อายุ _____ ปี (โปรดระบุ)

ผลการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนิสิตก่อนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน อุปínในระดับใด

ดีมาก ดี พอกใช้

1.2 ก่อนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน นิสิตสามารถใช้คอมพิวเตอร์ได้หรือไม่

ได้ ไม่ได้

1.3 ก่อนเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน นิสิตเคยใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail มา ก่อนหรือไม่

เคย ไม่เคย

1.4 นิสิตเรียนรู้การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail จากแหล่งใดมากที่สุด

เรียนด้วยตนเอง เพื่อน นิสิตรุ่นพี่

อาจารย์ผู้สอนวิชาคอมพิวเตอร์ อาจารย์ผู้สอนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน

แหล่งอื่นๆ (โปรดระบุ) _____

1.5 Website ใดที่นิสิตใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail มา ก่อนที่สุด

BUU3

BUU4

ICQ

www.hotmail.com

www.yahoo.com

www.freemail.com

www.msn.com

www.epals.com

www.keypals.com

อื่นๆ (โปรดระบุ) _____

1.6 นิสิตเคยเรียนพิมพ์ดีดภาษาอังกฤษมาก่อนการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail หรือไม่

เคย ไม่เคย

1.7 นิสิตได้รับ E-mail Address ของผู้ที่นิสิตต้องการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อติดต่อสื่อสารทาง E-mail จากแหล่งใดมากที่สุด

หนังสือ

เพื่อน

นิสิตรุ่นพี่

- Internet ชื่นๆ (โปรดระบุ) _____
- 1.8 ในหนึ่งสัปดาห์นิสิตใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail ประมาณกี่ครั้ง
 1-2 ครั้ง 3-4 ครั้ง 5-6 ครั้ง
 7-8 ครั้ง 9-10 ครั้ง มากกว่า 10 ครั้ง
- 1.9 ในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail แต่ละครั้งนิสิตใช้เวลาประมาณเท่าไร
 ครึ่งชั่วโมง 1 ชั่วโมง 2 ชั่วโมง
 3 ชั่วโมง 4 ชั่วโมง ชื่นๆ (โปรดระบุ) _____
- 1.10 นิสิตฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail โดยใช้คอมพิวเตอร์จากที่ใดมากที่สุด
 เครื่องส่วนตัว เครื่องของมหาวิทยาลัย เครื่องตามร้านเอกสาร

ตอบที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับทักษะการเขียนภาษาอังกฤษที่พัฒนาขึ้นจากการใช้ E-mail

- 2.1 นิสิตได้รับความรู้เกี่ยวกับโครงสร้างภาษาอังกฤษเพื่อพัฒนาขึ้นจากการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail หรือไม่
 ได้ ไม่ได้ ไม่แน่ใจ
- 2.2 นิสิตได้เรียนรู้การใช้งานประกอบด้วยของประযุคปัจจุบันมากขึ้นจากการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail หรือไม่
 ได้ ไม่ได้ ไม่แน่ใจ
- 2.3 นิสิตได้เรียนรู้ดูแลรักษาของเจ้าของภาษามากขึ้นจากการเขียน E-mail หรือไม่
 ได้ ไม่ได้ ไม่แน่ใจ
- 2.4 นิสิตได้อ่านและตรวจสอบข้อความใน E-mail ทบทวนอีกครั้งก่อนส่งหรือไม่
 อ่าน ไม่อ่าน ไม่แน่ใจ
- 2.5 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้ทักษะในการใช้เครื่องหมายวรรคตอนเพิ่มขึ้นมากกว่าเดิมหรือไม่
 เพิ่มขึ้น ไม่เพิ่ม ไม่แน่ใจ
- 2.6 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ช่วยให้นิสิตใช้เวลาเตรียมเรื่องที่จะเขียนมากขึ้นกว่าเดิมหรือไม่
 ช่วย ไม่ช่วย ไม่แน่ใจ
- 2.7 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้ทักษะในการเขียนภาษาอังกฤษเกี่ยวกับสถานการณ์ต่างๆของนิสิตเพิ่มขึ้นหรือไม่
 เพิ่มขึ้น ไม่เพิ่ม ไม่แน่ใจ

2.8 นิสิตได้รับความรู้ทางด้านคำศัพท์ภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นจากการฝึกเขียน E-mail หรือไม่

- เพิ่มขึ้น ไม่เพิ่ม ไม่แน่ใจ

2.9 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้นิสิตได้ฝึกการใช้ Tense มากขึ้นหรือไม่

- ใช่ ไม่ใช่ ไม่แน่ใจ

2.10 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้ทักษะการใช้คอมพิวเตอร์เพิ่มขึ้นหรือไม่

- เพิ่มขึ้น ไม่เพิ่ม ไม่แน่ใจ

ตอบที่ 3 ข้อจำกัดของ E-mail ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

3.1 การฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ทำให้นิสิตเสียเวลาในการเรียนหรือไม่

- เสียเวลาเรียน ไม่เสียเวลาเรียน ไม่แน่ใจ

3.2 ในกรณีที่นิสิตมีปัญหาเกี่ยวกับคำศัพท์ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตแก้ไข ปัญหาอย่างไร

- ตามเพื่อน เปิดพจนานุกรม ใช้ Dictionary ในคอมพิวเตอร์
 ชื่นๆ (โปรดระบุ) _____

3.3 นิสิตมีปัญหาในการเข้าสู่ระบบ E-mail หรือไม่

- มีปัญหามาก มีปัญหาน้อย ไม่มีปัญหา

3.4 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตมีปัญหาในการส่ง E-mail หรือไม่

- มีปัญหามาก มีปัญหาน้อย ไม่มีปัญหา

3.5 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตมีปัญหาในการรอการตอบ E-mail กลับหรือไม่

- มีปัญหามาก มีปัญหาน้อย ไม่มีปัญหา

3.6 ปัญหาส่วนใหญ่ที่นิสิตพบในการฝึกการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail คือ

- ปัญหาด้านภาษา ปัญหาด้าน IT ปัญหาทั้งสองด้าน

3.7 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail แต่ละครั้ง สิ่งใดที่ทำให้นิสิตใช้เวลามากที่สุด

- การหยุดคิดขณะพิมพ์ การพิมพ์ ความล่าช้าของระบบคอมพิวเตอร์
 ชื่นๆ (โปรดระบุ) _____

3.8 เมื่อนิสิตส่ง E-mail ไปแล้วไม่ได้รับการตอบกลับมา นิสิตแก้ปัญหาอย่างไร (โปรดระบุ)

3.9 กรณีที่นิสิตได้รับข้อความทาง E-mail ที่ไม่พึงประสงค์ นิสิตแก้ปัญหาอย่างไร (โปรดระบุ)

3.10 สิ่งที่เป็นอุปสรรคมากที่สุดในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail คือ (โปรดระบุ)

ตอบที่ 4 ลักษณะและรูปแบบของ E-mail ที่ใช้ในการฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ

4.1 รูปแบบในการเขียน E-mail ชนิดใดที่นิสิตใช้มากที่สุด

- จดหมายส่วนตัว จดหมายธุรกิจ ความเรียง
 อื่นๆ (โปรดระบุ) _____

4.2 คำขึ้นต้นหรือคำทักทายที่นิสิตใช้มากที่สุดในการเขียน E-mail คือ (โปรดระบุ)

4.3 หัวข้อใดที่นิสิตนิยมใช้เขียนภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail (ตอบได้มากกว่าหนึ่งข้อ)

- การเรียน เทคโนโลยี ประวัติตัวเอง
 ชีวิตประจำวัน อาชีพ การศึกษาต่อ
 วัฒนธรรมประเทศ อาหาร เศconomics
 เมืองหรือประเทศที่อาศัย ภาษา ความบันเทิง
 ครอบครัว ความรัก อื่นๆ (โปรดระบุ) _____

4.4 ชนิดของประโยคภาษาอังกฤษที่นิสิตใช้สื่อสารทาง E-mail มากรูดคือ

- Simple Sentence Compound Sentence
 Complex Sentence Compound-Complex Sentence

4.5 Tense ใดที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail มาก (โปรดเขียน “1” ลงใน)

Tense ใดที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail ปานกลาง (โปรดเขียน “2” ลงใน)

Tense ใดที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail น้อย (โปรดเขียน “3” ลงใน)

- Present Simple Present Continuous Present Perfect Present Perfect Cont.

- Past Simple Past Continuous Past Perfect Past Perfect Cont.

- Future Simple Future Continuous Future Perfect Future Perfect Cont.

4.6 นิสิตนำความรู้จากบทเรียนใดในการเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน ไปใช้

ประโยชน์ในการเขียน E-mail (กรุณาระบุ “1” ลงใน ถ้าใช้มาก, เรียน “2” ลงใน ถ้าใช้ปานกลาง, และเรียน “3” ลงใน ถ้าใช้น้อย)

- Word Classes Basic Sentence Tenses Transitivity

- | | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Modals | <input type="checkbox"/> Types of Sentences | <input type="checkbox"/> Clauses | <input type="checkbox"/> Phrases |
| <input type="checkbox"/> Moods | <input type="checkbox"/> Negation | <input type="checkbox"/> Concord | <input type="checkbox"/> Comparison |
| <input type="checkbox"/> Inversion | <input type="checkbox"/> Ellipsis | <input type="checkbox"/> Modification | <input type="checkbox"/> Capitalization |
| <input type="checkbox"/> Punctuation | <input type="checkbox"/> อื่นๆ (โปรดระบุ) _____ | | |

4.7 กำลังท้ายที่นิสิตใช้ในการเขียน E-mail มากที่สุดคือ (โปรดระบุ)

- 4.8 ในแต่ละครั้งที่นิสิตใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทาง E-mail มีความยาวโดยเฉลี่ยประมาณ
- | | | | |
|---------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 100 คำ | <input type="checkbox"/> 200 คำ | <input type="checkbox"/> 300 คำ | <input type="checkbox"/> 400 คำ |
| <input type="checkbox"/> 500 คำ | <input type="checkbox"/> มากกว่า 500 คำ | | |

4.9 นิสิตใช้ภาษาอังกฤษเพื่อติดต่อสื่อสารทาง E-mail กับใครมากที่สุด

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Native Speakers | <input type="checkbox"/> Non-native Speakers |
|--|--|

4.10 ลักษณะภาษาที่นิสิตใช้ในการเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ส่วนใหญ่เป็นแบบใด

<input type="checkbox"/> Formal	<input type="checkbox"/> Informal	<input type="checkbox"/> ทั้งสองแบบ
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------

ตอบที่ 5 ข้อมูลเกี่ยวกับหัศมศติและข้อเสนอแนะ

5.1 หลังจากเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียนแล้ว นิสิตคิดว่าจะใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารทาง E-mail ต่อไปหรือไม่

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> ใช่ | <input type="checkbox"/> ไม่ใช่ | <input type="checkbox"/> ไม่แน่ใจ |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|

5.2 เพื่อฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษในการเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียน นิสิตคิดว่าควรใช้ E-mail การฝึกเขียนแบบเดิม หรือ ทั้งสองแบบ

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> E-mail | <input type="checkbox"/> แบบเดิม | <input type="checkbox"/> ทั้งสองแบบ |
|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|

5.3 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตเคยใช้ Spelling Check หรือไม่

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> เคย | <input type="checkbox"/> ไม่เคย | <input type="checkbox"/> ไม่แน่ใจ |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|

5.4 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตเคยใช้ Grammar Check หรือไม่

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> เคย | <input type="checkbox"/> ไม่เคย | <input type="checkbox"/> ไม่แน่ใจ |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|

5.5 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ช่วยให้การเรียนวิชา 212221 ไวยากรณ์และการเขียนของนิสิตดีขึ้นหรือไม่

- | | | |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> ช่วย | <input type="checkbox"/> ไม่ช่วย | <input type="checkbox"/> ไม่แน่ใจ |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|

5.6 การฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ช่วยให้นิสิตชอบเขียนมากขึ้นหรือไม่

ໜ້າຍ

ມີ້ຈ່າຍ

□ ၁၂၅

5.7 ในการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail นิสิตเตรียมข้อความก่อนพิมพ์ หรือ พิมพ์ลงทันที

เตรียมล่วงหน้า

พิมพ์ส่งทันที

5.8 นิติคิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ดีกว่าการฝึกเขียนแบบเดิมหรือไม่

ดีกว่า

ไม่ดีกว่า

5.9 เพื่อพัฒนาทักษะการเขียน นิสิตคิดว่าการฝึกเขียนภาษาอังกฤษทาง E-mail ดีกว่าการใช้ภาษาอังกฤษใน Chat room หรือไม่

ดีกว่า

ไม่ดีกว่า

5.10 นิสิตมีข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการใช้ E-mail เพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษอย่างไร
บ้าง (โปรดระบุลงในที่ว่างข้างล่างนี้)

ข้อเสนอแนะ